中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：七三〇〇七九六
採訪部：七三四六〇九六
督印部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處：（電話號碼）
電報掛號二七〇五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版附刊星期大張）

中共宣傳部副部長林默涵等被指反黨遭整肅

說林默涵邵荃麟是周揚同黨 此兩人曾在香港從事文化特務工作

【倫敦四日路透社電】北平電台今日的一項廣播，顯示在中共刻下進行來對付「叛離分子」的運動中，又有兩名中共黨高級人物遭受抨擊。這兩人是曾在香港從事文化工作的中共黨「中央委員會宣傳部副主任」之一林默涵，以及曾任「中華人民對外文化關係協會理事局理事」之一的著名作家邵荃麟。中共黨理論刊物「紅旗」半月刊的一篇抨擊周揚的文章中，包含着對林、邵兩人的譴責。周揚也是重要的「中委會宣傳部副主任」之一，並且是過去數天來遭受抨擊的一個中共高級人物。「紅旗」半月刊指林、邵兩人，在中共於一九五八年發生經濟困難時期，與周揚合作，組織「中產階級黑帮」，來抨擊黨和社會主義。該雜誌說：他們利用他們所得的高位，來抨擊黨在藝術和文學方面的路綫，而這種路綫則是由中共黨「主席」毛澤東所提出來的。

【台北四日中央社電】中共「中央宣傳部」的副部長繼周揚被鬥爭之後，又有一個受到整肅。據「新華社」廣播，七月一日出版的中共黨中央理論刊物「紅旗」雜誌說，中共「中央宣傳部」副部長林默涵和周揚、邵荃麟在一九五八年出版的「魯迅全集」第六卷第六一四頁上所作的「注釋」中，「公然同毛澤東對三十年代文藝運動的偉大旗手魯迅，把一條資產階級、修正主義的文藝黑綫，說成是馬列主義的文藝路綫，把一個資產階級投降主義的『國防文學』口號，說成是無產階級的口號」。林默涵是中共老黨員，現任中共「中央宣傳部」副部長，「第三屆全國人民代表大會」代表等。「紅旗」是在攻擊周揚「顛倒歷史的一支暗箭」的專文中，指摘林默涵、邵荃麟是周揚的「同路」。邵荃麟是中共「中國作家協會」副主席，因為提倡寫「中間人物」，於去年十一月已被中共鬥爭。中共對林默涵的指名鬥爭，這是第一次。「紅旗」說，周揚、林默涵、邵荃麟在「魯迅全集」中所作的「注釋」，其目的「是為了公開打出『三十年代』文藝黑綫的旗號，反對黨和毛澤東的文藝路綫」。「紅旗」還刊出這篇「注釋」原稿「修改稿」的照片，據「紅旗」說，其中改寫的一段「鋼筆字是林默涵的筆跡，鉛筆字是周揚親筆」。

蔣總統與羅斯克兩度會談 交換對越局意見

並告知中共內爭情報

【台北四日中央社電】消息可靠人士透露：美國務卿魯斯克在訪華期間，和蔣總統舉行兩度晤談中，曾對世界局勢問題廣泛交換意見。

這位人士指出：蔣總統與羅斯克兩度會談的內容，包括越戰問題，中國大陸最近情勢的分析等。

羅斯克曾於三日晚間在總統官邸晉見蔣總統，並接受總統的晚宴招待，這項晚宴及晤談共歷三小時。

四日上午十一時，羅斯克二度前往官邸晉見蔣總統，晤談約一小時。

羅斯克與外交部長魏道明的兩度晤談中，曾討論到在今年聯合國大會中如何防止中共加入聯合國的陰謀的策略問題。

這位人士說，羅斯克四日上午九時前往外交部與外交部長魏道明進行第二度晤談時，國防部長蔣經國也在座。這位深切瞭解中共問題的中國政府重要官員曾在晤談前，先向羅斯克作了一次分析大陸問情的簡報。

羅斯克三日下午抵達台北時，曾在機場記者招待會中表示，他希望這次來訪，能多知道些有關大陸中共偽政權內部不安的情報。

【台北四日合衆國際社電】消息靈通人士透露：美國國務卿羅斯克於星期日晚，與蔣總統舉行會談，蔣總統對美國的越南政策，表示支持。

消息靈通人士又說：蔣總統曾就中華民國對中共的近態和中共所進行的重要「文化革命」所知道的，給羅斯克以一項詳細的情報。這些人士又說：蔣總統亦對美國決定擴大空襲，包括河內和海防附近的油庫一事，予以讚揚，並敦促美國對共黨侵略者，採取更激烈的措施。目前在中共如火如荼進行的爭權和其他國內問題。

南越軍民委會今成立

阮高奇改組內閣 佛教徒宣佈停止反政府鬥爭

【西貢四日法新社電】目的在總理阮高奇之下統治南越的八十人軍民委員會，將於明日（星期二）正式成立，總理將親自主持典禮。

官方今日在此間表示，阮氏可能乘此機會公佈內閣改組，但範圍不會很大，第二副總理（這次是平民了）之大約將被委出，目前的副總理是國防部長阮有固將軍。

【西貢四日美聯社電】南越總理阮高奇星期一盛讚美軍在戰場上的壯舉，并稱：南越人民十分歡迎美國空襲北越。

他在致函美大使洛治，祝賀美國七月四日獨立紀念日稱：對於美國成功地空襲北越，足以顯示美國武裝部隊之技能，同時亦是美國政策之一大轉變。越南人民對此衷心表示歡迎。

【西貢三日路透社電】消息靈通人士在此間說：南越統一佛教會的高僧於今天同意：在等候一次全國性的佛教大會，對他們下一行動作出決定當中，停止他們對政府的鬥爭。

那些僧人，於今天考慮他們在政府於去月使用武力來鎮壓他們在南越北部和西貢所進行的公開反對後所要採取的立場。

沒有參加該會議的佛教領袖智廣，他們正是北方的激端派佛教領袖，智廣目前仍在西貢一間醫院中挑戰性地繼續進行一次無期的絕食。他的絕食現時經已進入第廿五天，雖然佛教的最高長老們曾經呼籲他停止絕食。

佛教人士又說：南越全國各地的一次會倡大會，將在未來兩週中召開，來確定新策略。

該項聲明是「化道院」的世俗事務政策訂者的溫和派領袖心珠所簽訂者，他似乎刻正穩定他以前悲播欲發的領導。

詹森總統獲悉表示欣慰

西德支持美炸河內海防行動

【德克薩斯州聖安東尼四日美聯社電】據說：詹森總統今日為一份表示西德正式支持美國在越南目的之七月四日聲明而已感喜悅。這會訊是來自西德總統威布克的消息說，它表示西歐的美國同盟國，並非都公然置身於是同情英首相威爾遜決定轟炸河內及海防附近石油庫一事之外的行動。

【德克薩斯州聖安東尼四日合衆國際社電】詹森總統今日接到美國各組織發波，支持美國最近加強對北越的空戰各文電，心情喜悅。他正在他的約翰遜城牧場渡假期之週末。在此週末當中，詹森接到美國退伍軍人...

美機下次襲河內海防

將炸毀鋼鐵工業區

【美國航空母艦「星座」號上四日合衆國際社電】轟炸北越的美國艦載機指揮官今日說：據初步的報告顯示，河內和海防的汽油蓄存設備，已有大約百分之五十在最近的空襲中被毀。在越南對開海面活動的第七艦隊攻擊部隊司令列第海軍少將又說：北越的汽油蓄存區仍將會是通觀「甲級空襲」所優先轟炸的目標。「甲級空襲」是對重要的目標進行的轟炸。在今下令再進行這類等級的空襲時，例如國防工業區的鋼鐵廠等其他重要的設備，亦有可能成為轟炸的目標。

【西貢四日合衆國際社電】美軍發言人今天說：美海軍軍機，昨天對北越大海港海防，予以自從美飛機開始轟炸北越重要油庫以來，最接近的一次襲擊。發言人說：參加星期日美國在越戰中最大規模空襲中之一的海軍飛行員，襲擊了距該海港城市東南僅兩紙十二哩的強山油庫。五天前，海軍飛機曾襲擊該伸展甚遠的同一油庫，但是地點是較遠兩哩。

耶加達數十萬學生

反對蘇卡諾 擁護蘇哈圖

【耶加達四日法新社電】星期一日早晨，數十萬的中學生集合在耶加達「雄牛坪」，然後在街上遊行，向當局施用壓力。這是兩日來的第二次遊行。這種遊行表示各行動陣綫為人民臨時協商會議對蘇卡諾總統前途所採取的決定，深感不滿。憤怒的印尼青年集合在「雄牛坪」，他們計劃於今日較後時，向政府發出一項請求。其中要點如下：㊀組織新內閣，由陸軍強人蘇哈圖出任總理（按：目前由總統蘇卡諾兼任總理）。㊁新內閣應擁有人民所信賴的部長。㊂新內閣部長必須是反共分子。學生說：新內閣必須於八月十七日（印尼獨立日）前組成。同時，九個行動陣綫聯合抨擊蘇卡諾總統去週拒絕組織新內閣，來減輕人民痛苦和發展經濟。行動陣綫又指摘蘇卡諾最近數月所發明的若干口號。他們說：「高呼口號的日子已成過去，因為人民已總厭口號了。」

【耶加達四日合衆國際社電】星期日，耶加達軍事指揮部發表一項警告說：所有耶加達居民必須警戒，「因為共黨政治游擊活動，正在開始在耶加達出現。」

印尼出動陸軍 防範共黨煽動

耶城學生示威時

【耶加達四日路透社電】耶加達今天情緒緊張，從西爪哇來的六千名精銳的西里萬宜師部隊，在面臨日趨增加的共黨政治煽動之際，開入耶城各處陣地佈防。

耶加達衛戍軍司令部宣佈：該部拘捕了從中爪哇滲入的數名了共黨。一夜之間出現的標語，在全市各處建築物出現，其性質是煽動反對武裝部隊的。今天約有五千名反蘇卡諾的學生示威者，從「獨立宮」被截回，當時蘇卡諾正與內蘇賢將軍舉行會議，辯論人民協商會議的決議草案。

剛在耶加達（人民臨時協商會議正在該處舉行秘密會議，來決定該國的前途）以外面被擴瀏，而由佩人建築的運動場中，全副武裝的海軍陸戰隊驅散了數千名企圖發動示威的學生，並令他們轉往耶城的另一邊。

【華盛頓四日合衆國際社電】美國官員們對於美國空襲河內、海防附近的石油庫一事，彼等採取謹慎態度——因為這種空襲不是救治越戰的萬應藥。他們說，這種空襲具有非常的直接戰術效果。他們說，這種空襲是準確的，因為美國飛行員所擊中者是那些選擇的目標，並避開了居民區域。不過，除卻評論轟炸的準確以外，詹森政府的官員們小心謹慎，對於此種空襲不作任何誇大的談論。

這種對於美國政策的方針究竟在那裡？之有不同的見解。某一方面把詹森總統在奧馬克發表之「我們將堅持」的演說，視為一項新政策的宣告，較側重於軍事努力以謀致和平。但一位政府官員則請記者們切勿以為炸油庫行動，是「戰爭新階段」的開始。

樂部總會主席皮亞士夫人發表的文告，支持美國空襲河內與海防附近的石油目標。此外，還有一點要指出的，就是轟炸石油庫不是越戰中的唯一特效藥，她說，這種轟炸可能構成越戰後結果之一個因素。利用外交途徑來探求和平的可能性，此種努力將不會鬆弛的。

英國防大臣今抵新加坡

【新加坡四日合衆國際社電】英國防大臣希利，定於星期二日乘坐一架英國空軍「彗星」式飛機，從倫敦前來新加坡，訪問遠東英軍司令部。希利將於七月十一日星期一日乘坐飛機，由沙巴的亞庇前往香港，訪問駐香港的英軍。他將於七月十三日晚返回新加坡，然後於次天在英國遠東艦隊的艦隻上逗留一天之後，於七月十五日返回英國。

柬埔寨邊境美軍 殲滅一連越共

殘餘逃入柬國

【西貢四日合衆國際社電】美國第廿五師的部隊，於星期日把一連據頑抗的越共軍，驅往柬埔寨去。越共經過三小時戰鬥，才拋棄陣地而逃，但是被美軍追上。再戰了三小時，共黨終於逃到柬埔寨去。

【西貢四日合衆國際社電】七月四日美國的活動，有B五二型機再次出擊昨日轟炸過的越共目標，除西貢以北三百四十哩，廣義省的戰爭游擊即集結地，和西貢西北偏西七十哩一個嫌疑越共營地。

新台北飯店大火

旅客六死三受傷

【台北四日中央社電】台北市的新台北大飯店，四日凌晨一時四十分左右發生大火，燒毀了一個多小時。住在這座八層大樓的旅客，有六人死亡，三人受傷。死亡的旅客中，有三個美國人，一個日本人，兩個中國人。大火發生時，旅客都在睡夢中，住在七樓的美僑裴孜爾、卡拉格，日商柴沼勝，台灣籍女子洪秀丹均被燒死；另一美國人惠爾明和一年約廿歲的中國女子，因從樓上跳下時，跌成重傷，急救不治死亡。起火原因，據服務生說，可能是六樓的旅客因酒醉後吸煙不慎所引起。這是台北的觀光飯店第一次發生火警。

印尼貨幣將再貶值

【耶加達四日美聯社電】此間於星期一日宣佈：印尼經濟不景，印尼盾可能再次貶值。人民臨時協商會議經濟委員會主席尤索夫於宣佈印尼的新「經濟民主」觀念時，作上述的透露。

民航空運公司 康福旅運社 聯合主辦

台灣環島遊覽團

全島九日遊：遍遊陽明山、烏來、碧潭、日月潭、阿里山、澄清湖、春秋閣、花蓮、北投、野柳等名勝古蹟。

乘機出發：八月十一日 九月十二日 港幣：一六五零元 截止報名：七月十六日

乘船出發：九月十二日 十一月二日 港幣：八零零元

頭等享受，20位一組，額滿即止，請早報名

簡章備索

香港德輔道中萬宜大厦六二二室 電話：二三三四七九

敬啓者：本月四日本局第十七屆議員就職典禮，荷蒙行政立法局華人首席議員關祖堯先生致詞，新界民政署署長黎保德先生蒞臨監誓，并頒發選任證書。官紳名流、社會賢達，海外親友，各界人士，賁臨指導，寵賜多珍，叨蒙厚貺，高誼雲情，曷勝銘感，祗以招待不週，同人等至深抱歉，謹此致謝，諸維垂鑒。

新界鄉議局主席 文柱石 彭富華 林樹春 暨全體議員鞠躬

一九六六年七月五日

冠景樓

堅拿道西七至十四號（大三元酒家對面）

大厦前擺販遷移 馬路清潔美觀

住宅：每單位二萬

舖位：每間十餘萬

最珍貴地段 雄視 跑馬地 灣仔區 銅鑼灣

新例建築 通天佔三份二 戶戶單邊 空氣光綫極佳 每層六伙 快速電梯兩部 四層商業 酒樓百貨均合 舖位十間 對正政府街市

即可入伙

洽購處 昌生有限公司 德輔道中一四〇七室 電話：222277 231840

本地盤辦事處 電話：735155

香港建屋貸款有限公司批准合格貸款樓宇

英利大厦

第一流材料 準十一月入伙

灣仔軒尼詩道三三二—三三一號

A. 請你在我們粉飾之前來看看吓英利大厦骨子裡所用的材料是什麽？

B. 唔買都來睇吓，參觀後請介紹親友證明是否真正好嘢？因爲裝修竣工後內裡所用材料你們是看不到的，購買英利大厦可稱一勞永逸。

C. 請你比較：

（一）鋼筋及蔴花是否用二吋厚料？是否上等工作樂觀齊整？有沒有鋅鐵漏水？（永不生銹）

（二）墻壁批擋，是否全部用英坭沙？（永不滲水）抑或用蔴花沙？外墻是否用一級紅磚九吋厚？

（三）鋼窗是否用潤角較？可作八〇度開關（抹拭容易）

（四）每伙有沒有二十呎面？是否向正南？

（五）每層僅售三萬餘元，一等地點，上等材料，實價廉，分十二年付款，每月供一七八元，是否等於租一間房？

洽購處：英光五八八七三二二二利興 一九零二二二

康福旅運社榮遷

新址中環萬宜大厦622室

香港國泰航空公司敬賀

國際私家偵探社

榮獲世界權威IDA偵探總會獎譽最健全可靠之私家偵探機構。集中優秀偵探人才。最新偵查儀器。破案迅速。保証永遠守秘。

業務：通姦姘居偵查、秘密錄音攝影、失物失蹤偵查、搜集各情證據、家世品行偵查、追收債項貸款、疑難損害偵查、出庭合股糾紛、事代解決商業及私人疑難問題

社址：旺角彌敦道六五六號12樓（金龍園側上入口秘密）電話：八五四四弍（...）

香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

天星樓 花園洋樓

（官塘月華街393地段）

花園地區·環境優美·面海向南·全無阻隔

独立型式·四面单边·顏色潔具·柚木地板

七月入伙

夫妻月入700元至2,000元可申請

（两房两廳） 入伙前只付 $5,870.00

入伙後月供 $ 151.00

（包括還本連息在內）

龍翔別墅

九龍塘尼斯道57號4769地段

經已入伙

三房兩廳1,461呎

每呎只售$49.兇起

歡迎參觀 分期付款

隆豐投資有限公司

（依照香港公司則例註冊）

啓者：本公司定於一九六六年七月廿九日（星期五）下午十二時半，假座香港於仁大厦十三樓會議室舉行股東年會，辦理本公司普通事務，包括討論截至一九六六年三月卅一日為止之會計年度年結，及選舉董事及聘任核數師等項在內。又本公司股份，由一九六六年七月二十日起，至同月廿九日止（首尾兩日在內），暫停止過戶，此佈。

承董事局命秘書兼總經理 會德豐有限公司啓

一九六六年六月十七日

妙妮裁剪女學校

立案 正分 日夜校招生

第十五屆暑假速成班

第一班——七月六日

第二班——七月十八日 開課

科目——裁剪、機綉、編織三科

時間——上午班，下午班，夜班。

校址：北校：九龍彌敦道三二九號 分校：香港銅鑼灣怡和街道十六號

電話：北校：六六六七九七 分校：七七二五九七

拍賣大帮充公車輛什貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處命定於一九六六年七月七日（星期四）上午十時三十分在本行拍賣房內拍賣什貨充公貨及無人認領之貨物一大帮，計開：地毡、傢私、鐵石面、鏡、領、牌、床、頭、樓梯毡、衣服、工具、電器、汽車外胎、吉他、收音機、手錶、工業原料、五金、機器、雜貨、及充公車輛一百一十一架，計開收音機、手錶、吉他、雜物、化粧品、衣料、鐵罐、食品、拖斗、垃圾貨車一架及何士顛貨車一架及充公車輛一百一十一架，計開貨車兩架車牌號數5580及AB6926，私家車六十二架車牌號數X1757、XX475、AD2152、XX7374、XX9525、HK3743、AD9977、AC7842、AD8819、XX4067、AB7464、D718、3806、AA798、AA10、AF7906、XX2256、5573、XX7573、2925、AA2037、7994、XX4756、AA5552、AD2542、XX2537、XX604、AB6475、9746、XX1996、AA3564、AA5175、AA7434、HK9102、HK2291、XX475、XX9556、AA4510、63、AA5080、AA3635、HK9586、AB1684、AA3070、7091、HK2251、XX4846、AA6533、2659、3083、XX1702、7787、AA5797、AA6533、2056、2005、XX1701、7787、AA5797、AA1864、AA2315、9116、XX5869、XX1873、HK690及HK9453；電單車四十八架（共中三架無車牌）車牌號數444、AB450、C833、B725、HK139、AB52、B488、969、C712、HK808、HK857、C597、A554、408、27、HK85、C604、D383、HK?、16、HK782、492、176、AB90、B251、D682、HK?、1、656、A541、B140、AG713、338、D965、AB?、AB519、AF753、AB753、HK301、AF244、A?、504、C628、B726、D44、30、AG46及387 ... 貨物可於拍賣前一日下午及拍賣日上午在本行貨倉內參觀（車輛可於...）（貨物認不換）[illegible]

擺花街拍賣行啓 電話：二三〇三三四

北越下令總動員 驅使青年當砲灰
準備加强南滲助越共作戰

【河內四日法新社電】北越「人民日報」今天說：北越青年和民兵，刻在加緊接受政府訓練。訓練已經持續兩個月，受訓者約有廿萬人，目的在組成自衛隊，以備在美機轟炸河堤時，可能爲水所淹的地區採取攻防行動，及對付美軍襲擊北越的海岸地區。

【西貢四日法新社電】「越南通訊社」引述南越情報人士的消息說，北越下令年在十八歲至卅歲的北越人總動員，來增援目前在南越作戰的共軍。該社說，總動員令之所以頒發，是因爲美軍與政府軍造成越共「嚴重損失」。該社又說，總動員令特別向「B類」的新兵發出，他們是毫無經驗的，最近積極地接受訓練，將會儘快滲入北緯十七度以南。

【台北四日中央社電】據北平四日廣播，中共「外交部」於三日發表「聲明」，誣指美國「陰謀」擴大越戰，將戰火蔓延到寮國及中南半島，並「保証」予寮共堅強支持，打敗「美帝」。該「聲明」指稱，寮國政府軍不斷大規模攻擊寮國「解放地區」，泰國及南越的軍事人員亦成功地滲入中下寮，而美國政府正積極準備遣派地面部隊進入寮國。「聲明」說：「中國政府」及「人民」，將堅決全力地支援寮國人民，徹底打敗「美帝」。

【華盛頓三日法新社電】最近中共對擴大越戰的警告，此間認爲是中共掩飾其內部危機宣傳，今日晨，「新華社」報導一項中共聲明，警告謂，中共已準備好，如果戰爭一旦爆發，則戰爭將無界限。美國官方人士認爲該項聲明並無特別意義，國務院拒絕置評。實際上數日來美國官方人士對中共可能之反應，表示並無不安之感。此間公眾與私人聲明表示對越戰之結果愈感樂觀。此種樂觀是基於深信美國會繼續其擴大政策，而不理北平的反應。中共因內部有許多困難，除了阻嚇之外不會介入越戰。

【北平三日法新社電】中共「外交部」於今天發表一篇聲明，暗示中共干預越戰的可能性。但是此間的觀察家相信：北平經已決定不步美國越戰擴大的後塵。

該項聲明是針對美國於去週轟炸河內和海防附近燃料庫一事而發的。它清晰地提高了中共干預和北越部隊大規模參加在南越作戰的可能性，但是並無發表具體的聲明。雖然該篇聲明，以通常使用的公式發出，但是其中有兩段清楚地概述了下述的威脅：

有一段說：既然南北越的分界線「已被美國所侵犯」，越南人民和那些「真正支持他們抵抗美國侵略的人，不再受任何顧慮所束縛了」。

同一段聲明繼續說：「既然美帝從海空而來，那麼有沒有理由他們不應在陸上受到攻擊呢？」聲明中的另一段又說：「爲與越南人民的利益和要求配合，我們經已準備，任何時間遵行我們所認爲必需的行動。」

「有一段抨擊蘇俄和關資以任何方式提及和談的任何人」的聲明，則是引起人興趣的，因爲該段聲明是在法國特使聖天尼抵達河內後廿四小時發表的。據悉：聖天尼携帶法國總統戴高樂的一封親筆函給北越「主席」胡志明。

東歐共黨頭目集羅京 將討論越南危機
以掩蓋華沙公約內部歧見

【布加勒斯特四日合眾國際社電】來自東歐的高級共黨領袖，於星期日飛來此間，俾準備於本週舉行華沙公約國家高峯會議。那些代表將商討越南危機和反西方防務的內部問題。

外交方面人士說：蘇聯可能利用美國加緊對北越的空襲，來掩飾華沙公約嚴重的內部問題。

阿爾巴尼亞（是華沙公約第七個會員國，是中共在東歐的唯一盟國）經已杯葛此次會議。

那方面人士說：蘇聯總理柯錫金、蘇聯共黨領袖布里什涅夫、外長葛羅米柯和國防部長馬林諾夫斯基的工作，將是在於設法使到華沙公約參與國相信，如果美國在越南把共黨打敗，則美國將危及他們的安全。

【布加勒斯特四日合眾國際社電】東歐共黨領袖星期日聚集此間，參加華沙公約最重要會議之一，越南危機和經濟問題爲主要的議程。

雖然官方對共黨高峯會議保守緘默，但預期會議將於今日下午開始，蘇聯、波蘭和東德代表團在週末到達，預料捷克、匈牙利和保加利亞代表將於今晨抵步。

阿爾巴尼亞缺席，它抵制會議。中共在東歐唯一的盟國阿爾巴尼亞，指摘蘇聯利用這個會議，解散華沙公約，以交換歐洲安全條約。

高峯會議議程保守秘密，但靈通外交人士說：美國擴大空襲北越事，將在主要題目內。另外將被討論的主要問題，便是那項使東歐國家受蘇聯束縛的經濟關係。

羅馬尼亞共黨領袖齊西斯古領導着向蘇聯要求更大的獨立運動。他顯然不爲蘇聯的力量嚇倒，最近表示他的黨反對「軍事集團和軍事基地的存在以及在其他領土上駐軍」。這個四十八歲的羅國領袖，也表示他歡迎增加東西方貿易。

罷工潮解決後 英輪紛紛復航

【倫敦四日合眾國際社電】英國的商船隊（世界上最大規模的）於星期日幾已恢復正常狀態，船隻在歷時四十七天的海員罷工後，經已陸續出海。

船運總會的一位發言人說：直到星期日的中午爲止，全國曾參加罷工的九百零三艘船隻中的四百六十七艘，自從罷工的全國海員工會於星期五半夜開始恢復工作以來，經已從英國各海港中開出。按：參加罷工的船隻，代表英國二千五百艘商船中的三分之一有多。

具雙重與無國籍華人 印尼限他們歸化 否則即強迫離境

【耶加達四日法新社電】印尼當局於上星期六日告訴北蘇門答臘首府棉蘭的數千名「雙重國籍」和「無國籍」的華人說，假使他們不決定今後的國籍的話，那麼他們便會被強迫離境。

北蘇門答臘軍區司令陳哈南中校，告訴一個「雙重國籍」和「無國籍」華人的羣衆大會說，他們應該放棄他們的中共「國籍」，來取得印尼國籍，否則便要離境。

據「安塔拉通訊社」今日報導，陳哈南說：他們應該知道，他們是因爲印尼政府和人民的優容，才能在印尼僑居的。他又說：華僑並且應該停止過度牟利，這是有損於印尼的革命的。

【耶加達四日法新社電】印尼臨時人民協商會議於上星期六日在此間決定：印尼政府必須執行一項已有七年之久的政府法則，這項法則禁止任何外國人在印尼鄉村地區從事貿易。這項法則原本是計劃杜絕數萬名印尼華僑的貿易的，但在後來的數年內，卻因爲印尼政府在蘇班德里奧弄權下，向中共靠攏而擱置。

羅斯克抵京都 日左傾學生示威 與警察發生衝突

【京都四日美聯社電】美國國務卿羅斯克今日抵達此間。約有三百五十名左翼學生示威者，在京都市中心區與警察發生衝突，示威者向一個警察投擲石塊，有五人被捕。京都報紙說：相信有若干示威者和軍警受傷。

【京都四日合眾國……】威，但是實際參加人數奇少。羅斯克下機後，立即乘坐汽車前往京都。美、日經濟會議定於星期二日在此間的新國際會議大廈舉行。今晚約有一百名示威者，集合在羅斯克停留的酒店外面，若干人高舉反美標語。按：美、日經濟會議是爲期三天的。

蘇在太平洋 火箭試驗 提前結束

【莫斯科四日路透社電】蘇聯今日宣告結束在太平洋進行的一系列太空發射升火箭試驗——結束時間比預定之日期，幾乎提早了一個月。適用來試驗太空目標新系統之一連串發射於四月廿五日開始。試驗的火箭射入阿留申羣島西南約四十里半徑的區域。這一系列試驗，原定佈於七月卅一日結束。塔斯社未發表改期的理由。

前古巴頭目 古華拉突出現 在阿根廷北部

【布宜諾斯艾里斯三日法新社電】去年在古巴神秘失踪的古華拉，於今日被傳說曾在阿根廷北部城出現。據阿根廷理性報記者消息，此前古巴工業部長及古巴總理加斯特羅右手人物剃去了他的鬍子、落短髮，並聞於汽車失事中折傷一臂。傳他隱匿在奧伯拉區，地距巴西邊界不遠。該區及其熱帶叢林是走私販經常出沒之地，他們熟悉兩國間的每一條小道。保安官員們並不否認此種謠傳，但皆不說什麼。據說，軍警單位已起程前往奧伯拉區，從事反共之掃蕩工作。

東南亞公約 大馬不加入

【吉隆坡四日合眾國際社電】大馬外交部一位發言人今日說，大馬不會加入東南亞公約組織。該發言人評論此間盛傳的一項來自澳洲的消息時，發表上述聲明。該消息說，大馬可能加入爲防衛會員國而成立的東南亞公約組織。

星洲政府採行動 大捕親中共分子

【新加坡四日美聯社電】新加坡政府扣留了十二名親共分子，他們計劃於星期一進行反對美軍駐在南越的示威。政府人士說，今後數天內，將會有更多親共分子被扣留。新加坡當局正在進行掃蕩左翼分子活動，避免星期日反美示威的重演。被扣留的人大多數是工會領袖和親中共的「社會陣綫」與「人民黨」成員。星期日被拘捕四十名示威者中的廿七人，於星期一日解往法庭審訊。當他們進入法院時，高唱中共歌曲。在法院內的親共旁聽者則發出歡呼。警方說，「援越反美委員會」，已計劃於星期一日進一步舉行反美示威，但是這項計劃被警察巡邏所粉碎。

披頭四眞是無禮
約定晉謁菲總統夫人 時間已到仍高臥未醒

【馬尼剌四日合衆國際社電】英國的狂人樂隊披頭四，今日使到菲律賓的第一夫人枯候一場。

英國駐菲律賓大使館和菲律賓總統府頻頻致電探詢，亦未能使到這隊世界聞名的四人樂隊出現。

邀請狂人樂隊前來菲律賓演唱的機構的發言人說：披頭四們原定於上午十一時進謁菲律賓總統馬可斯的夫人，但一個時間他們卻正在睡覺。該發言人說：他並未確知這次混亂事件是怎樣發生的。

馬可斯夫人和她的三個孩子以及二百多名青年，在總統府裡面等候披頭四。馬可斯夫人枯候了一句多鐘之後，終於對記者說：「我們沒有時間來接待他們了。我們的孩子們都是忙碌的人。他們是可以等候他們的，反正他們有的是時間。」

馬可斯夫人在離開總統府音樂廳之前，並且表示：她容許她的孩子喜歡滾石合唱團和其他流行曲合唱團，比較喜歡披頭四更甚。

使到事情更形惡劣的，就是馬可斯本人經已計劃歡迎披頭四。在總統府裡面採訪的記者，看見餐桌上放置標明披頭四和菲總統夫婦名字的咭片。

披頭四的新聞發言人巴爾勞於今日下午告訴本社記者說：披頭四們對於這個總統夫人的事，全不知情。他說：中午剛過之後，菲律賓總統府打電話來，表示總統方面預定披頭四前往午餐。

巴爾勞說：「這的確沒有可能的，因爲當時四個披頭四之中有三個正在睡覺。」

尼泊爾地震 百餘人喪生 五千人毀家

【加德滿都三日路透社電】尼泊爾美援代表團官方今日在此間稱，上星期一尼泊爾西部山區的地震，八十至一百人恐怕已經喪生，最低限度五千人無家可歸。

代表團代團長庫爾乘直升機巡視災區之後，今日返抵此間。他說，他與尼國農業部長巴哈度星拔[illegible]區的乾浦兩村災情最重。八十三住屋中二十四間已被震毀，且所有其他建築物，均損毀甚重，但僅兩人喪生。許多地震災民被山石崩瀉困於山邊。星期一日卡特曼及北印度廣泛地區，均感有兩次輕微地震。

英國共黨示威 會與警察衝突

【倫敦四日合衆國際社電】警方於星期日晚在英國大使館與由共黨領導抗議美國轟炸北越河內與海防區燃料庫的示威者，發生衝突。

在左翼示威者從特拉法加廣場，前來[illegible]在大使館後不久，就發生了小規模的扭打，英共領袖哥蘭在該廣場曾向數千人發表演說。

最少有卅七名示威者被捕。

示威者在一個五人代表團，以一項要求結束轟炸和把美軍撤出南越的決議案時，高呼「不要插手越南」的口號。

由英共倫敦支部所組織的遊行，從工人階級的甘慈鎮和哈露頓出發而進入倫敦中心，有時間中會使交通停頓下來。

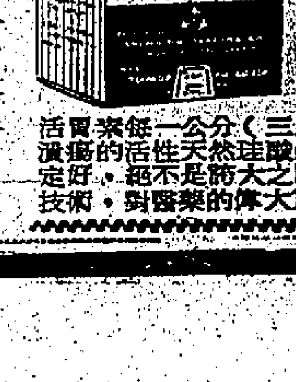
社論 北平、河內「同病不相憐」！
——美國大炸北越毛帮却發表空洞聲明

美國軍機廿九日大炸河內和海防的油庫，又在海防港外東京灣擊沉了三艘北越魚雷艇，這一重大新軍事行動的開始，不僅嚴重打擊了越共政權，同時也使北平共帮陷於無地自容的可悲境地。中共本以越共的「老大哥」自居，更存心以胡志明作爲它兩便的「貓腳爪」，但自美國參與越戰以來，毛共儘管說過不少甚麼「決不坐視」之類的「大話」，惟以懾於美國「報復」，始終龜縮不出，而從向越共作空言的「安慰」。甚至美國軍機進入雲南境內擊毀了毛機，毛帮還是忍氣吞聲，迄不敢一捋美國的虎鬚。在這期間，毛共的「正牌紙老虎」現出了原形，也找不到一點「遮羞布」，於是祇好轉而阻北蘇俄，把美國加諸越共的許多軍事措施，說是受了「蘇修」的鼓勵。這一次，美國炸彈爆破了河內政權，北越正惶惑失措的從事於「緊急疏散」，毛共爲了「面子問題」，雖然一直對越共的生死「置身事外」，也不能不被迫出來說話了。可是，毛共這次所作的「聲明」，不僅「空洞無邊」，說了等於沒說，而且即以說話「口氣」言，也比之過去更加「軟弱」，更爲脆弱。毛共到了這個田地，仍向河內開出這種永不兌現的「空頭支票」，如果越共還要寄望於毛帮的「援助」，那是非陷於幻滅悲哀不可的。

毛共這篇所謂「譴責」美國轟炸河內的聲明，由於自顧外強中乾，「無處消極」，怎也不敢對越共提供「具體承諾」，而祇能避重就輕，說些不着邊際的「空話」。如其中有謂：美國轟炸越南人民的首都，這就進一步打破了越南方面和北方的界限。「界限既然被美國打破了，越南人民就不受任何約束了，一切真正支持越南人民抗美戰爭的國家和人民，也就不受任何約束了。戰爭下一步怎樣打法，就由不得美國了。美國既然從空中來，從海上來，難道別人就不能從陸上去嗎？」毛共這一節話，它是以第三者身份替越共「出主意」，如此喧賓奪主，本來已够荒謬，而尤其足使越共啼笑皆非的，是河內、海防正遭美機連番轟炸，方感大禍臨頭，救死不暇，而北平共帮却在那裡「輕搖羽扇」，悠然自得，大作其「了來了去」的八股式文章，這簡直是對河內越共的莫大侮辱和欺騙。

又在毛共說了許多「廢話」之後，最後就其本身表示態度說：「中國（共）和越南是唇齒相依的盟邦，是最親密的社會主義兄弟國家。中國（共）從來一貫地、無保留地、盡一切可能從政治上、道義上、物質上並且從其他方面，給予越南以支持和援助。現在，由於美國侵略戰爭發展到了一個新的更加嚴重的階段，使我們的這種支持和援助，更加不受任何約束和限制。我們將根據越南人民的利益，根據越南人民的要求，隨時採取我們認爲必要的行動。」這些話，毛共除了「舞文弄墨」，盤盤堆砌之外，簡直沒有內容。但在「堆砌」之中，我們仍然發現，這次毛共所作的聲明，比之過去裝腔作勢的「文章」，還見得空洞而虛怯。例如，它所謂「盡一切可能」給予越共的「援助」，就祇含糊其詞的提到「政治上、道義上、物質上」這幾點，而對「軍事」這方面，却隻字不敢提。人們知道「政治、道義」是空的，「物質」也是一個籠統的名詞，毛共究竟給過越共甚麼「物質」，數量有多少，這也祇有天知道，如此滑稽的「援助」，又何補於越共朝不保夕的急需？我們記得，當美國開始轟炸北越交通綫，還沒有把炸彈丟到河內範圍時，毛共曾經發過一次語帶恫嚇的聲明說，如果河內提出請求，他們的「志願人員」就將立即開進北越，參加作戰。這所謂志願人員，當時曾被毛帮誇大解釋爲「志願軍」，但後來証實，毛共祇是「說說而已」，根本沒有這麼一回事。因爲目前混入北越的一些毛共人員，至少他們都不敢以「志願軍」自居，而祇作爲一種協助修路的「工程人員」，毛共這「志願軍」這一類的「大話」也不敢說了，試問他們對北越的「援助」，除了「秀才人情一張紙」之外，還有什麼呢？

由此比較，這次毛共所作支持北越的聲明，對河內政權來說，這是徹頭徹尾的「騙局」，實際乃是處處爲自己預留「推諉責任」的後路，以防因「披簑衣救火」而惹禍上身。借用毛帮宣傳的術語，這是所謂「假支持，眞抵賴」，不僅「援助」說不上，直以出賣越共爲得計。當然，毛共今天「內亂」方殷，自顧不暇，它無力支援北越，無膽捋美國的虎鬚，這是連美國當局也覺得清清楚楚的，所以華府官員表示說：毛共聲明並沒有甚麼「新意義」，美國對此「並無不安之感」。這些話，即是等於直批毛帮之頰，毛共膽敢如它所說戰爭沒有界限，要從「陸上打去」嗎？我們肯定，它是絕對「不敢」的！



活性原料製成 日本最新胃腸良藥
活胃素

主治
（急性症狀）急性腸胃炎，大腸炎，粘便及綠便，食物中毒，自家中毒，消化不良，水瀉，胃痛，腸痛，嘔吐。
（慢性症狀）胃酸過多，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，慢性胃腸炎，胃下垂，腸內異常發酵，營養障害，慢性便秘，大便不暢，硬便。
（兒科婦女）小兒吐乳，食滯，出牙期之胃腸障害，促進兒童發育，因消化不良而引起發熱。婦女妊娠嘔吐，妊娠惡阻，授乳期之營養補給。
（一般疾患）痢疾，痲疹，黃疸，口內炎，口臭，酒醉，暈船，暈車，舌苔，病中之腸胃障害，病後之營養促進，肝臟補強作用，調整胃腸機能，預防衰老。

贈「護理胃腸的常識」專書，附郵一元即寄包裝60粒試服。

香港九龍佐敦道文匯街文華樓十六號四樓　電話：858515

活胃素每一公分（三片）中含有活性乳酸菌二億七千萬，活性消化菌五千萬，並以主治胃潰瘍的活性天然胺酸鋁爲基劑，故能根治一切胃腸病。神仙治不好的胃腸病，服活胃素一定好，絕不是誇大之詞。因爲以活性原料爲主劑的胃腸藥，係日本友田大藥廠獨特的科學技術，對醫藥的偉大貢獻！　各大藥行有售　東南亞總代理：順安貿易公司

刊登本報廣告請電八七三〇七〇

警務處佈告
爲招商包辦伙食事

一、本處現招商包辦九龍旺角警署內警佐及警員之伙食。
二、所需供應之伙食爲華式，每日約需供應飯食五百至六百份，有時可能增至七百五十至一千份。除供應伙食外並可售賣汽水香煙等。
三、警務處處長將按需要供給廚房器具及電爐等物。
四、所有包辦伙食之申請書應寄交香港軍器廠街警務處處長（警務伙食官代）收，申請截止日期爲一九六六年七月十六日星期六正午。
五、經本處選定之伙食承包商須與警務處處長簽立合約並須到庫務司繳交一項保証金。
六、欲知詳情與合約樣本者，可向香港都爹利街六號印度大廈五至八零警察伙食官（電話二三四一一內線三二）索取。

警務處處長伊輔

查本會原置有鋼鑄水印一個，前經使用有案；惟現任（即第四屆）自始並無見過。經本會秘書發覺：「該水印在前任經已遺失」；復經本屆第三次全體理事會議議決：「前任確無該水印移交，應聲明作廢」，呈報主管衙案，及登報聲明，並公告週知」在案；除呈報及公告外，特此登報聲明。

大坑西徙置區街坊福利會 理事長吳文滋 副理事長陳錫良 徐漢興

嗚謝 專家 黃華東 愈我肝病 虫

余患肝病多年，面黃肌瘦，心跳頭暈，遍身疲倦，腹部走痛，耳鳴氣喘，胃脹作悶，大便失常，屢醫不愈！近蒙曾由黃醫師治愈此病之朋友伍君介紹往診，業經黃醫師診治廿天，恢復健康，驗糞便，已無蟲卵，証明醫愈。深感黃醫師醫術高明，謹此鳴謝。

黃華東醫館 上午十時至下午一時 夜診八時至九時在九龍彌敦道二〇二號二樓（近成興庫站）下午二時至七時在香港北角英皇道水星街十七號二樓（僑教戲院對面）
（黃醫館設備最新儀器，免費檢驗，帶糞驗蟲，即驗即知，病患到診，女醫助理，立即止痛止血）
（星期日休下午）
九龍荔枝角道一三〇號 金時祥 職工 服歐國 鳴謝

謝

先兄蔡少鵬留學英倫不幸於一九六六年六月廿七日罹難逝世遺體業經運港奉移北角萬國殯儀館治喪經於昨（四）日出殯安葬跑馬地天主教墳場叨蒙各親友好親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情歿存均感謹此叩謝

弟 少炘
妹 淑嫻　泣叩

天下馳名 有百載．老牌越老越可靠
天喜堂調經丸
用家注意指明購買方不致誤

婦科各病身心兩者均受嚴重損害本丸有治療與補養雙重價值服者必收滿意之效切勿諱疾忌醫應珍惜自己

櫻井整容 分院

豐頰　面部衰老鬆弛瘦削皺紋及面型歪斜部份凹陷等顏
高鼻　鼻平低但之鼻使之高起端正
隆胸　採用SOS最新「脂肪組織素」使平坦下垂變得大小不均乳房飽滿圓勻秀挺
清除　暗瘡、雀斑、黑痣、皺紋、疣、豆皮、狐臭等
顏面斜形　如雙眼臉　缺唇　崩耳等
改造曲綫　以及增加體重及減肥等
東京總院長 櫻井醫學博士
分院長 吳麗莉 東京櫻井整形外科病院畢業
香港院址：銅鑼灣香港大廈八樓E座大丸公司對面　電話：七七〇四〇六

工務司署電器機械部遷址通告

工務司署電器機械部及其屬下之電器，冷氣設備各部門將於一九六六年七月六日由[illegible]遷往加路連山道新址，特此通告。

新址電話：七七四〇四〇至七七四〇四九

政府電器機械工程師郭赫

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）驗船官（工程及船隻）（海事處）
（二）電機工程師（男性）（工務司署）
（三）機械中蘭工程系教師（工藝）（工業學院）
（四）二級測量助理員（產業）（男性）（工務司署）
（五）二級工目（男性）（市政事務署）
（六）輔助護理學員（女性）（醫務衛生處）
（七）三級工程助理員（結構）（男性）（工務司署）
有關上述缺額詳情請參閱本日英文報紙。此告

鳴謝香港寶安同鄉會有限公司

先夫劉簪協玲生前加入該會天年互助會不幸於本年六月十日逝世經該會派員調查屬實依章發給天年互助金伍百元正另花牌致祭　特此鳴謝

九龍廣東道521號三樓 夫葉木

鳴謝香港寶安同鄉會有限公司

先夫劉琛約生前加入該會天年互助會不幸於本年六月八日逝世業經該會派員調查屬實依章發給天年互助金伍百元正　特此鳴謝

劉黃　錦榮街86號五樓B座

聞

先夫楊公逸星字浩哲痛於丙午年五月十五日（一九六六年七月三日）未時在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時積閏享壽六十有餘奉移香港殯儀館治喪謹擇於農曆丙午年五月十八日（公曆一九六六年七月六日）二時正大殮在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬佛教永遠墳場謹此報

未亡人 蔡惠卿 率男 紹欽 媳 羅錦薇
女 碧漪 婿 何榮高
外男孫 何廣權 何晏齡 何晏平
外女孫 何晏宣 晏祝
泣告

治喪處：香港殯儀館 地址灣仔道二一六號 電話七六零五八七 七七零弍三九

通訊處：馨蘭煙公司 地址大道中一叁零號 電話四四一二〇二 四三九八三四

詹森顧問羅斯托稱 越戰雖逐級提升 中共仍不敢參戰

共和黨參院領袖亦持同一觀點

【華盛頓三日法新社電】詹森總統最親信的一個外交顧問，今天說明越戰逐級升高，將不會惹起中共直接參戰。國家安全問題特別助理羅斯托發表無線電廣播談話。有關及在河內與海防被轟炸後北平最近所發表的聲明，羅斯托認為那項聲明，「完全符合他們在過去所說明的一切」。但是他說，那祇是代表「支持北越努力一項新的聲明」。羅斯托拒絕討論如果北韓一如上星期四一項宣言所聲言的一樣祇遣志願兵開往越南，則美國可能考慮採取何項行動。他並避免答覆關於將來戰爭逐級升高的問題，特別當北越獲得中共充份援助俾補充其受到轟炸的石油儲存量和繼續在南越滲透的情形為然。但是那個白宮助手強調說明：「美國並無意出於我們自己的主動轟炸中國大陸。」他說：如果中共在越南直接參戰，則美國將隨時準備同中共對壘，但是他說：他並不相信有着這樣情形。據那個前任大學教授說：「一如總統所說明的一樣，我們在中國大陸，並不需要甚麼。我們並不需要向中國大陸得到甚麼。我相信中國大陸明白此點。」同時，共和黨參院領袖狄克遜，亦剔除中共參戰或採取報復行動的可能性。據狄克遜發表一項電視談話說：他贊成最近轟炸河內和海防──他久已促請實行此舉，俾防止北越人員和戰爭物資滲入南越。他說：他並不認為中共會參加戰爭，因「中共以其所處的地位容易受到創傷」故也。他說：中共將不願冒受公開作戰的危險，因為雖然中共有數百萬作戰人員，但中共並不獲得充份的兵器，俾支持他們。

【華盛頓三日法新社電】此間觀中共對越戰升級所發出的最新警告，不過是對中國大陸人民的宣傳。（本日較早前「新華社」發表中共「政府」的一項聲明，警告「中國已準備好，戰爭一旦爆發，那將是無界限的。」）美國官方人士認為：此項聲明並無特殊意義，國務院則拒加評論。事實上美國官方人士數日來對中共可能的反應一直沒有什麼不安之表現，而各項私人與公共聲明都對越戰之進行與結果，顯出日益增加的樂觀。這種樂觀似乎是根據美國漠視中共之反應，而繼續其「升級」政策的判斷。蓋中共忙於應付內部困難，無法投入越戰。

北越恫嚇說作戰到底 揚言美軍撤退始停戰

【倫敦四日路透社電】北越重申唯有美國撤退其一切駐南越之軍隊，越戰始能結束。

這項表示係見於北越通訊社所引述之北越「人民報」昨日的一篇專文內。此由「評論員」署名的專文說：詹森及其合謀者轟炸河內與海防近郊，不是升級，轟炸是「有限度的」，係針對「選定的目標」。可是，通曾聲言支持美國在越南冒險的英國首相威爾遜，也承認此項轟炸，係針對「海防與河內」「人口稠密的地區」。他們說轟炸意在挫敗他們的西貢傀儡的士氣，減少南越美國軍隊及衛星軍隊之傷亡。增加北越的「侵略代價」，使北越宣布和談。」該專文稱：「這樣為強盜的做法，他們自稱有權利轟炸越南首都，謀使越南人民投降。」

該文指出：「他們的強盜行為，已再度暴露了共「和談」建議的虛偽。然而，他們還是不停地高談甚麼「尋求和平」、「準備隨時與任何欲談判者，在任何地方談判」。我們再度當面直告侵略者們：即使你們有足夠之力量從事幾十年的戰爭，也永遠無法達到你們的目標。越南人民過去、現在、未來都堅決地戰鬥，直至最後勝利時止。」該文又說：「唯有美國侵略者知道他們的失敗，停止侵略戰爭，撤退其一切軍隊，並承認越南的獨立與主權，戰爭才能結束。」

法國試爆核子 引起舉世抨擊

【巴黎三日法新社電】法國在南太平洋開始核爆，昨天已引起舉世的抨擊。在巴黎本身「和平運動」組織稱，在穆魯諾珊瑚島上的核爆，是與今天核子爆試與全面裁軍的要求背道而馳的。

在西班牙、荷蘭外交部，對法國的核試表示遺憾，認為是有違莫斯科局部核子禁試條約的精神。

在哥本哈根、丹麥反核子武器運動，抨擊法國的核試，說富裕的國家寧願為擠上頭等強國地位而鬥爭，卻不顧在為消除國與國之間的社會差異而致力。

在貝爾格萊德，南斯拉夫政府機關報稱，法國政府的核子政策，與它致力於世界和平的方向相反。

但在阿爾及爾的阿爾及利亞的電視廣播，卻抨擊澳洲政府，說它一方面贊成美國轟炸河內和海防，一方面反對法國核試。

在智利，各報聯合抨擊法國核試並譴責美國轟炸北越。

厄瓜多爾外長萊拉說，法國核試威脅世界和平及人類生命。

鄭彥棻 報告司法行政

【台北四日中央社電】司法行政部長鄭彥棻四日說：司法的任務在維護國家公益，安定社會秩序和保障人民權益，對促進法治實負有重大的使命。

他指出：政府遷台以來，多方努力，已奠定了法治的基礎，但在社會日趨繁榮的今天，司法任務益為繁重，而人民對司法工作的期望，也愈為殷切。

鄭彥棻是以中國國民黨從政主管同志的身份，在國民黨聯合總理紀念週上報告「司法行政的革新」。

他說：近年來司法行政工作的重要興革事項有：㈠人事革新，㈡推行便民設施，㈢監所革新，㈣改進檢察業務，㈤展開研究調查和偵防工作。

羅斯克晉謁蔣總統　總統於三日晚在台北官邸接見來華訪問的美國國務卿魯斯克夫婦。圖是：總統（左）與羅斯克國務卿晤談。右為嚴副總統，左起第二人為行政院新聞局局長沈劍虹。（中央社）

美六大州州長表示 支持炸河內海防

認為早就應該決定轟炸了

【洛杉磯四日合眾國際社電】美國六大州之州長，星期四對詹森總統轟炸河內與海防各油庫之決定表示充分支持。但其中兩位共和黨籍州長並說：早就應該決定轟炸。最近決定退出未來一切競選之賓夕法尼亞州州長史克蘭敦稱：如果早些實行轟炸，「一定在軍事上更為有效，而在外交上引起較少爭議」。雖支持總統此項行動，但表示這是合理的批評。在國家廣播公司「會見報界」電視節目上發表意見的其他州長，是第四十八屆州長會議主席緬因州州長萊德（共和黨）；州長會議東主加州州長布朗（民主黨）；及伊利諾州州長克納（民主黨）；德州州長康納利（民主黨）。康納利並謂：雖則白宮未要求再發表支持對越南政策宣言，但他個人希望將於星期開幕之州長會議，「公開採取支持立場」。

英科技大臣辭職 影響威爾遜政府

因不滿物價政策

【倫敦四日法新社電】英國與論界今日深信科技大臣寇辛斯的辭職，給與首相威爾遜一種嚴重危機。很多報紙把這一次的辭職和一九五一年貝凡之辭去艾德禮政府職務的事比較。泰晤士報認為，寇辛斯的辭職是對威爾遜之嚴厲打擊，並說：工黨的左翼現似已找尋得一位有大勢力的人物來代表他們。

【倫敦三日路透社電】今晚宣佈：英國科技大臣寇辛斯，因對英國政府的物價和收入政策意見相左，而辭職不幹。

寇辛斯是執政的工黨中的一名左翼工會領袖，並且是工黨中惹起爭論的薪金限制政策的反對人物。他將由郵政總局長班因接替。

寇辛斯現擔任所前的運輸暨工人總工會大臣的職位。

泰國東北與南部各府 均遭受共黨威脅

東約盟國承諾將予泰援助

【曼谷四日路透社電】泰國總理乃他儂今天在此間說：泰國現時不但在東北部和南部各府受到共黨的威脅，而且在泰國南部和其他部份亦受到共黨的威脅。他對一個記者說：起草委員會議完成憲法起草工作，而考慮應否全國頒佈一項新憲法和舉行選舉時，將必顧及這項局勢。他是在答覆記者就去週由總理乘內政部長乃巴博所說的一項問題時，作此表示。

【曼谷四日法新社電】泰國外長乃他納於星期日在此間宣佈說：泰國的東南亞公約組織伙伴國家已承諾，如果此間的共黨滲透和顛覆惡化的話，他們將給予充足的援助。乃他納參加在坎培拉舉行的東約會議完畢後，於昨日返抵曼谷。

黑人暴動搶掠商店

美內州奧馬哈市

【內布拉斯加奧馬哈四日合眾國際社電】星期日早晨，大部份黑人居住的地區，一羣黑人向警察投擲石頭及啤酒瓶，並劫掠商業地帶，一名警察受傷，一名白人記者被毆受傷。

八名成人及一少年被捕。警方稱：在三小時之騷亂中，一間商店中十二枝以上之來福槍被偷去，另一間商店則有六個電視機被乘機劫走。

街上滿是破玻璃和啤酒瓶，消防員將在經已被毀之商店門前放置防水紙，以防止有更多之劫掠行為發生。

當警察正在接到黑人騷亂的電話時，戰鬥發生。

印尼留學生 離大陸返國

【耶加達四日法新社電】於昨晚從中共大陸返回印尼的十四名印尼學生的領袖說：他們在去年十月印尼發生失敗的共黨政變後，受到中共「當局」的惡待遇。

據今天耶加達的「獨立報」說：他聲稱，中共使到印尼學生的護照失蹤。這位學生領袖亦說：印尼學生行李亦發生大規模的失竊事情。

英十家船公司 調整客輪票價

歐亞綫增百分之七點五

【倫敦四日路透社電】十家輪船公司已經宣佈：歐洲與遠東間航綫的客票，平均增加百分之七點五。票價的增加是在澳洲和遠東航綫客票價會議於四月採取的決定核准之後。與此事有關之各公司發言人說，加價與英國商船海員最近的罷工無關，海員們此次罷工獲得了減少工作時間。

國軍基地訪問記之一：朝時代邁進的三軍官校

本報駐台記者謝雄玄

【本報高雄通訊】不可否認的，今天國軍部隊的進步，其中大部份的因素，是因為三軍官學校教育的進步。每一年三軍官校都有一批優秀的畢業生，分發到三軍各部隊，充任基層幹部，在部隊中起帶頭作用，推動着部隊向着新的方向前進。近每年一批的新幹部，都具有新的知識和科學技能。因軍事家都認為，一個部隊的現代化，並不祇是擁有新的武器即可，而主要的還是其成員具有新知識，新觀念和新思想。

三軍官校即是培養新觀念、新思想、傳播新知識、新技術的溫床。

今日三軍官校的軍官基礎教育最進步的一點，乃是教育制度的改進。以前的舊制軍校，祇着急於培植一個能作戰的軍事幹部，受業期間不到三年，所修課目亦以軍事學術科目為限。現在的新制軍校，則着重培植一個能作戰能領導的軍事幹部；同時，也是在社會民間能起表率作用的國家幹部，受業期間延長為四年，所修課程，軍事學不過佔了很少的份量。以海軍官校為例，四年所修一五五個學分中，自然科學佔百分之五一點五，社會科學佔百分之廿六點一，兵學佔百分之廿二點四，這樣畢業出來的學生，其在普通學識上的修養比軍事學術上的修養還深，因此，畢業後，除由國防部授予少尉官階外，並由教育部授予理學士學位。

在設備上，今日三軍官校的科學儀器和圖書，也非一般普通大學所能及，如建有一座龐大的科學館，擁有美軍援直接延來的最新科學實驗儀器；圖書館中存有數十萬册，各門各類新式教室數十間，上課時皆實行蜜爾教學制，六至十二人使用一間實驗具有關實驗設備的教室，進行討論講解和辯論。這種進步的教學法，和一般大學中五、六十個學生擠在一間教室的情形比起來，所收效果就分別太大了。

任何訪客，當參觀了三軍官校的教育訓練實況以後，再到陸軍官校的「黃埔校史館」中去參觀，當可看到總統當日任黃埔軍校校長時，寫給黨代表廖仲愷的一張條字，要求增加三百支步槍作學生操課用。事隔四十餘年，今日的軍校也說進到一個使用現代科學武器的時代，與當日判然不同，而現在仍在朝着未來的新時代邁進。

然而，今日的軍事學校──不止是三軍官校而已──儘管有着驚人的進步，卻有存在一些困難。這難題就是招生困難。大專聯考爭得頭破血流，但投考軍校的還是不多，這造成了選拔和訓練優秀國家軍事幹部的困難。陸軍官校長在對前往訪問的記者談話時，毫不隱瞞的表現了這種困擾和失望。一般認為，這不僅是以軍校進步設備良好即可號召，而還有其他因素。其他的因素中，也不止是軍人待遇和地位問題，而是社會風氣的趨向浮華逸樂，腐蝕了青年人的冒險犯難和苦鬥的精神；還有，那些仁慈的父母心，他們的過於熾烈的愛心，使得他們的子女永遠是一個不敢在風雨中走路的娃娃，他們也不肯讓他們的子女在風雨中奔跑！

現在三年官校中，除了正期生以外，還設有預備班（空軍官校的叫空軍幼校），招收初中畢業的學生，施以三年高中教育，然後升入正科班。在目前各軍校招生困難的情況下，增加招收預備班未始不是一個良好的解決途徑。空軍官校的學生，大部份都是空軍幼校畢業的學生，優秀程度比外招的學生更好。

今日軍事學校教育是進步的，乃是不容懷疑的；不過，在飛躍的進步中，卻不能說獲得了絕對的成功。此次在參觀了三軍官校以後，有一個共同的感覺，即是：中國的影子越來越淡，美國的影子越來越濃，這是軍事教育中應該及早設法彌補的缺憾。在學術和技能方面，可以學美國人的，生活和精神教育方面，則似乎不應該太過學美國人了，因為中國軍人仍然是中國軍人哩！（六月廿八日寄自高雄）

國際間諜

與小說家筆下人物迥異 間諜生涯不可為

英國諜報工作居世界第三位，年花五千萬鎊，但特務人員的日常工作是沉悶的，許多時間花在掩飾的商務上面，幾乎從來沒有表演僅見於電影的英雄行徑，亦少有涉及女人的風流韻事。

·霖鍾·

這一個間諜喝了一口溫水的淡威士忌，然後點着一枝香煙，「除了買到尊貴的酒，喝不起一杯好好的威士忌了，而我有一個月沒有出門。」他是筆者的老友，我們的話題是關於他的「生意」。

「我不曉得你怎能寫好這一篇訪問記。」他說。「這是無法寫得引人入勝的。將來把一個流動商販的在來鄉村之間的生活戲劇化，與會比較容易。我所做的工作，不過前往一些地方，約會某一些人交談一會，又起程回來。這就是你所要知的間諜生涯了。」

這一個通三個語言，戰時在敵後立下不少功勳的間諜把事情極端簡化。而使我在……另一個國家，和他相遇的時候。

當時，他並沒有露出驚奇的神色，我們避免一個意外的聚會的藉口。實在，他可能正以遇到一個朋友而高興，因此，這一晚上，大家都是興高彩烈的。先是他曾經提過，他在替一家英國商行工作，到該地來是打探市況。

事實上，他亦的確花了不少時間在市況報告，與批發商零售商的接洽上面。他一定覺得此行枯燥無味，因為他的公事包，讓接頭的人偷去。

我的朋友是英國情報工作人員之中一個典型的人物。一般來說，他們的工作頗為沉悶的，他們亦要為收支思量──少有年薪三千英鎊的，而且包括一切開支；同時他們亦難有遇到占士邦型式的暴力行為。

不過今日的諜報工作，仍是龐大的業務，同時英國人員的分佈，雖然還不如美俄的廣，亦不如他們的擔任全球性的角式，英國在收集各國的情報所花的經費每年以百萬英鎊計。估計百分之八十的情報，是屬於「白色」的，亦即以合法的手段蒐集而來，但是整個預算，每年已逾五千萬英鎊了。

人們談及諜報的時候，通常是指「黑色」的，也就是從非法途徑所收集的百分之二十的部分。但是大使館內的三軍武官和經濟參贊，這些領有執照的間諜，日中偵查所得的常比較秘密工作人員所刺探得來的更有用。在開放的國家之中，該國的軍事潛力大可以從報紙、雜誌與及學術性的會議錄和報告，提供大部分的情報。

不過餘下百分之二十的「黑色」情報，仍然要靜中去竊取。其中又分成兩類：首先是或可稱為「圖表」的一類。在昔日的間諜故事的陳腔中，主角的對象是一種飛機、戰艦或一輛坦克的圖案。今日，他們的目的會是生物研究的最新發展，或者有關美國北極星潛艇對偵察器干擾的方法，或者在探討中的光束的運用等等。這一類情報，仍然大有用途，雖然在恐嚇之後，直截以金錢收買，比較用風騷蝕骨的美人去向她的愛人騙取，遠為切合實際。

其次，可能更為重要的是所謂「政治諜報」。一個代表國家到會議室內討價還價的人物，最渴望的是有關對手所得的指示的準確情報。一個國家所宣佈的，常常遠離它的實際目的。明白對方的虛實，自然容易達到利己的結果。

在間諜心目中，指示一經發出，當然有來往公文，和討論指示及知情的人物了。間諜的任務是，在把握這些機會，現身於這些人物無意的洩露或酒後的失言等等場所，憑千載一時機會，則取實貨的情報。這就是「黑色」的諜報，亦是每一個國家所慣用的。

英國當然亦不例外，事實上，在國際諜報競賽中，英國僅次於美俄，估佔第三把交椅。所以，倫敦一如莫斯科的有「中心」，華盛頓的有中央情報局，亦有收集和研究所有黑白情報的地方，所有諜報分析，估計之後，所得的結果就分送給政府主管、外交人員和三軍總長了。

未嘗有人以自動投効的方式而成為間諜的。他的背景經過仔細調查之後，一個自軍中退役的軍官，會受邀往訪一個被官，然後接到一種頗為曖昧的加入特務組織工作，集中在建立接觸和收集方面。根據非冷戰之中的不明文的約法，由使館中的人員去擔任此種工作，幾乎是合法的。對他們的最嚴重的制裁，是宣佈他們為不受歡迎的人物。

投身為間諜之後，不必以為就會到莫斯科去，住在克姆林宮的陰影之下。今日任何西方國家難派一個人留在蘇俄為間諜。事實上，亦無此需要，他們是如此之少，自然引人注目。因此，收買當地人工作，更為有效。

英國情報人員的長攜的文件，最安全是用微點縮影的形式攜帶，假牙齒飾，空心鋼水筆，亦有用於通過嚴密檢查的海關。這些無疑不能騙到目光如炬的反諜人員，但是，足以避免在其他環境之下的意外的流失。

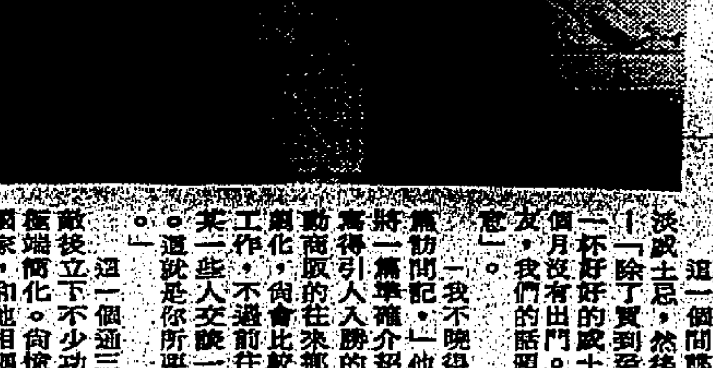
四方國家的情報人員，亦非集中在鐵幕後的國家。例如英國在獨得西亞獨立之前，就做過一番「友誼的襲擊」功夫。除了對於當地的情報之外，英國更想知到與方法，所有已知的變收交指示，或金錢的地方，都會用到，如預測的無主僧箱，仍有效的傳遞工具。

他們的工作，長期觀察的人物，使英國首相預知各國可能採取的步驟。

此不斷。許多要到鐵幕之後，飾演雙面諜，其實提心吊膽的旅客。另外一些，則以種種不同的身份，在各地過雙重的生活。一些或會被捕受審，難逃厄運。一些被扣而執於不知所終。其中一、二人，或會遇到強勢的行徑。

最後，當他們退休的時候，卻得提及任何過去的事蹟，不准說出過去的經歷來，更不得撰寫人生經歷的暢銷小說。任何國家的間諜所應的，都是血汗的錢。

東歐某國使館司機與神秘人洽談



人類雖然快要登月球 畿內亞有迷失村落

狄格南所看見到的托拉斯族典禮儀式，都是基本的和殘酷的。他在村裡看不見老弱的和殘廢的人。一天，他看見一個老年人，被戰士們押到祠堂去，由各族長老們檢驗，很快的就宣佈這個老年人是不適宜於生活了。戰士們把他帶到外邊，叫他臥在一把竹梯上，他服從，但妻泣着哀求着，他的家人圍繞着他，漠不關心的望着他被舁到村外去。一個戰士拔刀斬死他，他的肉給蒼蠅和野狗吃掉，然後把他埋葬在那地方。

狄格南又看見過另一次行刑，這次是一宗家事，祇由那家族的長老執行。當晚，他到外邊小便，回來的時候，他發現一對男女在做愛。這是不足為奇的，但他發現一個名叫方武的男子的妻子烏珠，獨個兒睡在床上。他再去看，發現那個男的是方武，而那女的是一個未婚女子。翌晨，方武老婆訴了後，方武、烏珠和姬雅被帶到村後的沼澤旁邊。長老們判烏珠死刑，並把刀交給她的丈夫，叫他割她的頭。方武奉命行事，烏珠的頭被割斷了，她的身體墜下沼澤中，給鱷魚吃掉。烏珠沒有做錯事……

托拉斯族的婚姻風俗，也與其他的土族的不同。一個男孩子發育的時候，必須與長老所選擇的一個已婚女人同睡一晚。翌晨，她要報告他的生殖能力。如果她認為他的性方面還未成熟，他要依服特製的藥一個時期，直至她滿意為止。那時候，他更移居戰士屋，直至他結婚為止。女孩子到了發育時期，沒有受到那種特別的照顧，因為她們被認為已從家裏的已婚男女獲得性的經驗。一個可以出嫁的女孩子，由長老在她胸前刺一條鱷魚。

未婚男女發生關係也沒有禁制的。但是，這些偶合祇在戶外進行。如果一個男人被一個女孩子邀請到她家裏同睡，而他接受了，她的族長便承認他們的婚姻。

每月一次，在月光下，托拉斯族舉行晚會，跳舞大會。夜色上昇，三個音樂員（兩個敲擊挖空了的木……）一個吹着用獸骨製成的洞簫）跳到圓圈的中央，演奏音樂。一羣上身赤裸，腰繫短裙的女孩子，在圍子裏跳舞。一個戰士突然站起來，跳到圈子裏，抱着一個女孩子，跳出圈子，那女孩子雙手摟着他的頸，共舞的戰士們陸續的依樣胡蘆，直至最後，廣場中祇剩下那三個音樂員和狄格南，在他們週圍草地上的男女發出的浪聲，與音樂聲混雜。

幾星期後，狄格南由一架小型飛機載返貿易中心去。外間世界早遲總會發現托拉斯族和他們的鄰居。至於他們將否被現代文明所同化，那要由英屬新畿內亞政府決定了。（續完）

並非多食有益 維他命新說推介

華府正式發表，每天所需最少量一詞已被人誤解，今後商人不得再用。

·胡狄·

五、六十年來，在許多美國人的餐桌上，都堆滿各種各式的複合維他命。不管是否需經過兒科醫生，做父母的都以為這樣做，是對他們的孩子有好處的。人們在知道人體每天所需的維他命數量之後，都大加注意，甚至某一種維他命最少應有多少毫克或者是多少國際單位，都記得一清二楚。於是，他們就設想，既然一點點是有益的，那麼吃多一點，就更有好處。美國每年在維他命與礦物質代用品上的食物研究預算，竟達數億美元。

六個月前，如果糧食與藥品部部長哥達德的建議能付諸實施，則許多維他命與濃縮的食品項目，將從餐桌上消失。哥氏說：許多美國人都可從普通的各種食物中，獲得所需的各種維他命與礦物質。他並呼籲對各種食物作新的分析，來清楚表示這項觀點。對那些需要有特別食物項目的人，如癡肥、患糖尿病，以及有心臟病與腎病的人，新的食物分析，將可減輕病況及病例，並能使食物發揮更正確的效用。

雖然美國糧食部對維他命製造商與食物加工商人的通知，是一種不受歡迎的事情，但是，這項決定於四年來已起了相當的影響。得到政府支持的食物與營養委員會，於四年前確定。「每天所需最少量」一詞，已被廣泛地誤解與混淆，該會提出十一種維他命與六種礦物質的「認可的飲食限量」來代替。美國糧食部最近已予接納並推薦。所以營養表中的需要量較前大為減低。

糧食部並提出下列各要點：「不許將含有十五或稍減的卡路里（熱量）的食物，列為「低卡路里」；二、不許將含有百分之五十或較少的卡路里的食物，稱為「減卡路里」。三、規定濃縮食物加營養麵包、穀物與牛奶等產品的營養含量。

今後，美國的維他命與礦物質的濃縮食物，將嚴格遵守這些條例。它們不得以治療或預防任何疾病而有所改進。另外，一些壓稱為彌補普通食物的營養量不足而製造的東西也被列為非法，因為不如此做，則許多美國人將遭受維他命與礦物質的濫觴。

哥達德博士說：「在一些經濟貧困的地區中的家庭，並沒有各種豐富的食物供應，但他們的食譜，似乎已提供了基本的營養需要。」

食物與營養委員會所提出的新營養表內容，計維他命為：甲、丁、戊、丙（抗壞血酸）、乙一（硫安素）。乙二（核黃素），尼亞辛，乙六、葉酸，酒酸普生酸和乙十二，礦物質為：鈣、鉀、鎂、鐵、碘和銅。

飛機新輪胎 能放氣灌氣

美國的工程師們正設計一種可以伸縮、放氣、灌氣的飛機輪胎。他們特意使飛機在起飛以後將輪胎內的氣放掉，在着陸以前，再把輪胎的氣灌好。這樣，當飛行時將輪子縮入輪窩的時候，可以減少輪子直徑百分之五十的位置。飛機上裝有灌氣系統，可以調節輪胎的壓力，在飛機已經消耗掉許多燃料，機重變輕之後，着陸的時候，可用小壓力的輪胎便行了。在粗糙的地面上着陸時，也可以調節輪胎壓力。

假如一個輪胎漏氣了，灌氣系統便可補充漏氣。因此，在着陸時，輪胎內至少有一部份的氣。此外，這種特製輪胎的設計，注重當輪胎漏氣到了扁平程度時，也能自己捲起，在輪槽內塞平，而不凸出。所以，就是輪胎嚴重漏氣至完全無氣時，輪子仍可捲起，緊貼輪槽，使飛機着陸時，也可在堅固的平面上滑行。這種特製輪胎，是美國俄亥俄州古立治公司發明的。

美瑞兩大公司合作 發展最新營養食品

新澤西標準石油公司的研究工程公司與瑞士的雀巢公司（香港）有限公司的合作研究計劃，在以石油提煉化合物質為新生物的過程，發展一種新而富有彈份的食糧來源。

兩公司合稱，過去的研究工作，顯示由生物合成過程所得的白色粉末，「其營養價值，將會高於多種穀類及疏菜類所含的假粉成份。與肉、魚、牛奶及雞蛋比較亦無分伯仲。」

一九六二年，標準研究工程公司首次宣稱，生產一種新食物來源的可能，研究工作一直在發展中。

兩公司發表：「由於生物合成過程需要多種特別的技能，標準石油公司及雀巢公司已同意聯合其所有的研究組織及技巧，以新促進這新食糧的發展。此種不被耕地及氣候變遷限制的生產食糧方法，係一種新思想，尤其世界多處食糧仍然缺乏，特別覺得其重要價值。」

一週時事測驗

·辛文通·

你知道：新任美國駐華大使是何人？阿根廷政局最近有何發展？

政治

㈠新任美國駐華大使為誰？已到任？

㈡美國民意測驗，對中國問題的主張為如何？

㈢自由中國與印尼將建交，中共對之若何？

㈣東南亞公約組織部長會議結束後，發表了如何的公報？

㈤羅斯克建議與陳毅會晤，中共會不會接納？

㈥今日的越戰，還有沒有舉行和談的可能？

㈦羅斯克將於何時訪問遠東那兩國？

㈧南越內閣是否將改組？

㈨周恩來訪問羅馬尼亞，有何收穫？

㈩周恩來在阿爾巴尼亞，有何「表演」？

軍事

㈠阿根廷有何政變發生？結果？

㈡印尼政協，為什麼將蘇哈圖提名？

㈢法蘇首腦會談，有無具體結果？

㈣美國通過何國，向北越建議？北越已否接納？

㈤東南亞公約組織軍事會議有何結果？

㈥中共介入越戰的可能性為怎樣？

㈦美國對北越空中作戰現為如何？

㈧駐馬來西亞的英軍，何時始撤退？

㈨東南亞英軍將有何調動？澳紐提出甚麼主張？

㈩宇丹的和平建議，北越有接納可能？

經濟

㈠中共又向那一國購麥若干？

㈡法國供給東南亞那一國以借用貸款？

㈢英國是否能加入歐洲共同市場？

㈣蘇彝士運河當局對通行費，有何新規定？

社會

㈠英國海員大罷工，現在的形勢為如何？

㈡澳洲旱災的災情又為如何？

科技

㈠台北有何重要的工程技術集會？

㈡中文電子印字機，是何人發明？

㈢法國將在何時，在何區舉行若干核子試驗？

㈣美物理學家證明，核子物理什麼原理不正確？

宗教

教廷與那一國協議復交？

答案

政治

㈠新任美國駐華大使為馬康衛，已於七月二十八日到任並呈遞國書。

㈡美國民意測驗結果，據說，對承認中共，多數都贊同，並主張中華民國仍留在聯合國，同時又贊同中美繼續結盟。

㈢自由中國與印尼將再建交的可能性，中共對之，已大感不安，因此，中共指印尼的反共準備，為自由中國的特務。

㈣東南亞公約組織部長會議於結束後，發表公報，強調要爭取越戰勝利，遵反映東約已實際支持美在越作戰。

㈤羅斯克建議與陳毅會晤，已遭中共拒絕。一般謂，這是羅斯克自討沒趣。

㈥由於美機大炸北越的結果，已使越戰進入新階段。

㈦羅斯克已定於七月二日赴馬尼剌訪問，並於七月三日赴台北，訪問自由中國。或將訪問南越，亦未可知。

㈧阮高奇現正計劃改組內閣，改組的重點，為將國防與復興問題分開來處理。將由現在三組分為國防、文化、復興社會事務、經濟財政小組。

㈨周恩來訪問羅馬尼亞，已完全失敗，周訪問完畢，羅不同意發表聯合公報，祇發表了片面的冷淡聲明。

㈩周恩來在阿爾巴尼亞，與阿大肆對美蘇攻擊，指蘇俄與美勾結，包圍中共。當前蘇俄的領導人物，較克魯雪夫時代尤為危險。

軍事

㈠阿根廷於上月二十八日發生軍事政變，伊里亞總統已被拘捕，由臨時組成的軍事委員會接管政府。實際由三軍領袖掌握政權。

㈡印尼政協將蘇哈圖提名，如遇到必要之時，由蘇哈圖代行總統職務，提名時，會場外有五萬多名反共陣線人士，支持這項提名。

㈢法蘇首腦會談，比較具體結果，為在巴黎與莫斯科之間，設一熱線，及每半年兩國外長會談一次。

㈣美國通過加拿大向北越提出減少軍事行動的建議，已遭北越拒絕，因此美國始決定大炸北越。

㈤東南亞公約組織軍事會議，決定阻止共產主義在東南亞地區內擴張，及擬定計劃來應付中共的侵攻勢。

㈥由於中共正忙於應付內部，減少對外的實力，所以中共介入越戰的可能性，比過去減少。

㈦美國對北越空中作戰，現已升級，河內海防油庫，二十九日為美機炸毀。

㈧駐馬來西亞的英軍，於印尼結束對抗時，即行逐步撤退返英。

㈨東南亞英軍將實行重新部署，以助長維持新加坡為目標。澳洲與紐西蘭兩國總理發表聯合聲明，主張英國軍事力量，應留駐東南亞。

㈩北越對宇丹和平建議，因北越無意減少戰鬥，已表明了它無意接納。至此，越戰和平解決的希望……

經濟

㈠中共又向澳洲購買小麥六十萬噸，將於七月至十二月之間移交與中共。

㈡法國以信用貸款，供給馬來西亞，數額為一億法郎，作為實施七年經濟發展計劃之用。馬來西亞還希望得到法國的技術援助。

㈢歐洲共同市場六國發表聲明，歡迎英國加入，至是英國的參加共同市場，已無什麼重大障礙了。

㈣蘇彝士運河當局規定將通行費提高為百分之一，因此，埃及每年可增加收入，約為七十萬鎊。已於七月一日起實施。

社會

㈠英國海員大罷工，於歷時四十五天之時，已告結束。工會獲得勝利。

㈡澳洲旱災的災情十分嚴重，使澳洲將損失十億美元以上。

科技

㈠台北近召開近代工程技術討論會，國內外中國工程師曾參加，交換新工程技術知識和經驗，共同推進台灣工業。

㈡中文電子印字機，為高仲芹發明，已獲得專利權十五年，即將開始製造第一架模型機，進一步從事大批製造。

㈢法國將於現在起至九月十五日之間，在南太平洋舉行三次連串核子試驗，包括兩次核子爆炸，威力小於十萬噸炸藥。首次試爆定於本月二日舉行。

㈣美國物理學家證明：核子物理的一基本原則不正確。新發現可能使物理肯定分子充滿陽電或陰電。

宗教

教廷與南斯拉夫協議恢復外交關係，雙方絕交已有十四年之久。此事反證教廷與共產黨國家關係將有轉變。

你知道：英國海員大罷工情況如何？誰人發明中文電子印字機？

市政議員今將提出質詢
豪雨成災如何善後 坭石傾瀉應即防止
災民收容所內人太擠迫且不合衛生

【本報訊】市政局民選議員，深表關心本次雨災所帶來的禍害和善後問題。他們將分別在今日舉行的市政局會議中向有關當局質詢：以後再有大雨時，市政事務署是否將採取步驟來協助工務局減少排水系統失靈的可能性？收容雨災災民的難民營擠迫與不合衛生情況，當局採取了什麼步驟來減輕此種不良現象？

市政局會議今日下午四時在市政局會議室舉行，除民選議員質詢外，議程中將包括一些動議案。民選議員質詢事項如下：

貝納祺議員問：㊀對於本港工廠的烟囪，有沒有任何法例？㊁再者，關於由本局發出牌照的工廠，本局制訂附例的權力，是否包括制訂有關建築煙囪應要遵守的規則的權力在內？

鍾愛理遜議員問：㊀現時已經採取了甚麼步驟來確保市政局遊樂場及本港一般其他地方在再下大雨時，不會再有大石墮下，或山坭傾瀉的危險？㊁甲：如有一家酒家是在大廈地下，而大廈樓上則屬住宅，那麼，本局發牌與該酒家時，是否考慮到預防樓上住戶遭受酒家廚房抽氣機排出的熱氣及油膩，以及酒家的煙囪排出的熱氣，煙和火灰的騷擾？

乙、如果已有這種騷擾出現，受影響的住戶有什麼辦法能令到這種騷擾完全消除？

丙、酒家的廚房在大廈的通天裝設抽氣機是違法的嗎？如是（一）法律對通天的定義有何明確規定？（二）該項法規是否嚴格執行；（三）關於本人曾於本局二月及五月份會議時所詢問的問題，主席曾將他查詢那個是負責管理烟囪，特別是食物處與酒樓餐室的烟囪的人所得到的結果，以私人函件通知本人，主席可否將這項查詢結果公開？（四）九龍塘成道沒有樓宇的一邊，正興建一市政局遊樂場，本局的公園、遊樂場及康樂建設委員會，已不祇一次建議在該大馬路建築行人天橋，設立安全行人綫，俾兒童及其他人士橫過馬路抵達該遊樂場，請問是否已採取步驟來興建這些設備？這項工作又是那一個政府部門的責任？

胡鴻烈議員問：主席是否知道北角山後的雲西湖是風景優美地區？政府是否有意將這地區發展為供市民遊覽的公園？

黃宣平議員問：我知道石澳游泳灘的浮筏已經不見了兩年，主席可否說明是否有意予以補置？如果沒有意予以補置的話，有很多游泳人士都想知道不予補置的理由。

梁錫恩議員問：根據政府白皮書所訂的規定，有多少雨災災民有獲得徙置的資格？

馬超常議員問：㊀請問主席：北角臨時安置中心內的水災災民，是由那一個政府部門負責安置的？前幾天我到那裡訪問的時候，看見災民居住的第六號屋十分擠迫，而且不衛生，十呎乘十二呎的地方，竟然區上十五人之多！對於六號屋，採取了甚麼步驟來減輕它的擠迫和不衛生情形？㊁我接到大坑區很多小販的聯名信一封，敦促政府以全力去清理京街，布朗街和施弼街，使他們可以早日返回那裡繼續營業。主席能否表示這些街道最快要在甚麼時候才可以清理完畢？因為我知道很多小販在最近水災後環境異常困難。

張有興議員問：㊀天后廟道山上木屋居民投訴，說明所設備不足，不能應付該處逾萬木屋居民的需要。請問主席：市政事務處在上述僭建區內設置了幾多個公廁？有甚麼有待改善的地方？㊁甲、徙置事務處處長可否見告目前在各新區辦理的設有小學學齡兒童獎學金的福利團體共有多少？乙、徙置事務處處長可否向社會福利署署長詢問，在新區裡居住的小學學齡兒童，現在向該等福利團體領有獎學金的約有多少？丙、住在新區裡的小學學齡兒童，沒有入學的既然有二〇、八六〇名之多，徙置事務處處長可否向社會福利署署長探詢，如果這些兒童的家長提出申請，這些兒童會獲得獎學金嗎？㊂最近發生的水浸，表示本港，特別是港島方面，在大雨之後，最易發生水浸；如果在最近的未來再有大雨的話，排水系統便有失靈的可能。市政事務署可以再採取甚麼步驟，來協助工務局減少排水系統失靈的可能性？特別是，可否設法協助工務局防止天星小輪廣場再有大規模水浸的情形出現？

張永賢議員問：我注意到中區新填地現有一個大水池，有許多兒童在那裡游泳。不要說兒童會在該水池裡溺斃，它對衛生是有害的，當局能否設法從速把它填塞？

動議事項：㊀徙置政策委員會主席鍾愛理遜議員動議，市政局仍係一九六〇年公共衛生及市政事務法例第八十四（一）節規定內的有關當局，該局茲為執行該節法例所規定的權力，特授權下開徙置事務處官員，執行該法例第八十四節所規定的，可以九龍公職人員，獲得書面授權執行的一切權力。這些徙置事務處官員，是該處新區和轄下各區的徙置事務官、助理徙置事務官、徙置事務助理員、各區長、一級區長和二級區長。㊁貝納祺議員動議：「關於主席對會議規程的解釋，本局並無信心。」

新區兩萬兒童失學 可否領獎學金

中區新填地出現大水池 為患兒童能否從速填塞

界限街一樓宇 天台發現女屍 並無謀殺跡象

【本報訊】九龍界限街一六九號天台，昨日下午發現一具女屍，警方說並無謀殺跡象。她是本年四月間離開青山醫院的。

發現屍體的是一幢三層高唐洋房，住客全屬歐籍人士，據說是牧師的眷屬。屍體被發現於天台的水箱側，昨日下午一時卅分，被粉飾該樓宇的灰水工人發現。

死者是一名年約五十歲的老婦，警方據報後派出大批探員到場調查，但並無謀殺跡象，屍體隨後於二時許昇送殮房。

據上址一名西婦說：「死者似是舊日這裡一住戶的工人，但我不知她的姓名，也不知她在那層樓宇傭工，因她很久以前離職。」

港府新聞處發表警方消息說：「一名婦人下午二時許被發覺在界限街一六九號天台的水箱處，她被送往伊利沙伯醫院後證實斃命。」

「該婦人証實名黃世蔭（譯音），五十歲，她是本年四月間離開青山醫院的，並無謀殺跡象。」

前英軍司令 巴斯田訪港 連任南澳洲總督

【本報訊】前香港英軍司令、英國駐南澳洲總督巴斯田將軍，昨由歐洲乘瑞士航機抵港小作勾留，定本週末飛往雪梨。

巴氏對記者稱：他及夫人此次值假期之便，重臨香港一遊，十分愉快，他們將會探訪此間親友。

巴將軍在港任期，係由一九五七至六〇年，任滿後即退休，不久即奉派為駐南澳洲總督，本來已於月前任期告滿，但現在則連任兩年，所以他們最近在英國渡假後，再回去澳洲復任。

利比亞議員代表團 昨抵港今赴台訪問

【本報訊】非洲利比亞國會議員代表團一行十八人，由團長白爾．維率領，昨日由歐洲乘日航來港。

他們此行是應中華民國的邀請，赴台北作一星期的友好訪問，秩序由中國方面代為安排。

白氏在談及中利外交問題時說，中華民國已在利比亞設立大使館，而利比亞亦正與中國及其他國家進行建立邦交。

他談及香港與利比亞的貿易時說：利比亞向港購買棉織品、毛織品和塑膠用具機器等。

他們一行在港逗留一天，定今日離港赴台。

新電車拖卡 十輛將運到

【本報訊】本港電車公司一發言人稱：十輛新電車拖卡，將不會因英國海員罷工而影響其運抵本港。第三批之十輛新電車拖卡，將於十月間運抵本港，此十輛新拖卡之裝運，直至目前止，仍未因英海員罷工而受阻。又此批新電車拖卡將來裝妥後，派出服務時，其外型與目下行走中之第二批拖卡，大同小異，大約在本年聖誕和新年期間即可裝妥派出服務。

當局為公衆安全 山頂臨時道路 限制行車重量

【本報訊】當局昨公佈：使用山頂道崩瀉處附近的臨時道路，經已發現必須限制其用途。

由於工務局的建議及為公衆安全及方便，使用該等路面的車輛，其淨重不能超過四十英担。

農夫殺妻滅屍疑案
被告胞兄堂兄 供述埋屍情形
驗骨醫官表示死因已無法判定

【本報訊】農夫涉嫌七年前殺妻滅跡案，昨續在荃灣裁判署循嚴重刑事案程序作初級偵訊。被告胞兄唐東成作供稱：有一晚，他因豬隻嘈吵，乃走近豬欄查究，此時被告自屋內對他謂：「大佬，上嚟啦，我錯手打架，整死陳蓮咯。」他乃向屋內觀看，見被告站於床咯，而陳蓮則臥在床上。被告向他說畢，且將如何弄死陳的手勢做給他觀看。

被告堂兄唐珠年作供稱：事發後，由唐桂南掘地穴，後被告與唐東成一齊扛死者屍體入，埋藏之，惟穴口頗小，未能順利將屍體放入，他見狀，乃趨前帮助之，卒將屍體埋藏穴中。

該案昨審訊仍未畢，法官諭將案押候今日繼續審訊。

被告唐桂南，四十八歲，農夫，住荃灣和黑隆坑村無門牌木屋，居港十七年，有一妻三子女，被控於一九五八年一月一日至六〇年十二月卅一日之間，在本港謀殺女子陳蓮。

控方證人荃灣警署偵緝主任威利作供稱：六月二日中午十二時十分，被告在警方拘留中，他再見被告，乃提醒之，因被告在警誡中，當時在場者，尚有張翻譯，張將他紀錄的敘詞讀與被告聽，被告謂明白，該翻譯將被告的話紀錄，後又讀給被告聽，被告說對，簽名其上，他與張翻譯亦簽名。他復問被告是否打算將埋葬死者屍骨的地點講出？被告回答後，由該翻譯紀錄在記事冊上，並讀給被告聽，被告簽名其上，他與張亦簽名。証人供至此，當庭宣讀記事冊之話：「你話過將死者屍骨埋葬，你願不願意講將屍體埋在何處？」証人作供至此，因上次審訊時，被告謂：「我無所謂。」此時被告謂：「我冇講到。」

荃灣警署翻譯羅拔張供述筆錄被告供詞，約為七分鐘，並無誘迫被告講話。

法官對被告稱：你謂無講過「我無所謂嘅」之語，現大帮及翻譯已將汝講話的經過講出，而你無盤問，現可上台盤問。被告說不必。法官又問：當時有幾多人在場？被告說三人。法官謂：如此，即無證人矣。被告說是。法官即裁定被告所講之「我無所謂嘅」一語為證供。

威利續供：二日十二時三十分，他與被告及一隊警員及化驗所職員等齊赴被告家中，距離被告所住之屋八十至一百尺之山邊，被告指示金塔埋藏處：骨在此處。在地下有三分一尺深，他乃着人將塔掘出，用蓆戴好，被告及化驗師，警員携同金塔乘車返警署。六月二日下午四時半，化驗所助理在荃灣警署內將金塔之骨排成為人形，將骨之號碼記錄，又放入塔內，旋由警員一一五九將塔封好。同日四時五十分，他警誡被告謂：「現控你謀殺」，被告：「無話好講」。五時三十分，警員一一一七及四九二九號將篩出的兩袋骨碎帶返警署。翌日警員一一一七及一一五九號將金塔及骨碎送到化驗所。

政府醫官李福基作供：六月三日接得警員一一一七及一一五九交來的金塔及骨碎，經化驗作成報告書。六月十三日交回兩警員，他經檢驗骨碎後，認定為一副不完整人骨，他分兩部份，共一頭骨胸骨完整，惟缺第三及第四節骨，上四肢骨完整，頸骨不完整，手指不完整，無軟組織，骨屬女性，無自然細菌，無傷，年為廿六歲至卅一歲之間，高六十至六十一吋，已埋藏於地約三年，已開始逐漸腐化，在塔內亦有多年，死因無法判定。在另一個封內的骨碎，亦是人骨，相信為背脊第三至第四之骨，亦屬於此之骷髏骨，其後尚檢驗一猪骨及一鷄骨及其他動物的骨骼。

証人梁漢作供稱：他居住元朗達十五年，八年前，以寫信為生，約七年前，認識一名女子陳蓮，由他作媒介紹與唐桂南（即被告）結婚。

証人蔡森作供稱：他在新界鑑地種菜及養猪為生，自一九五四年迄今，當時因與被告鄰居，故認識，約八年前，被告與陳蓮在上址結婚後數月，一日，被告謂將搬往荃灣。在他們婚後期間，曾聆二人發生口角，惟內容則未知。後，雙方再無來往。

繼由証人唐東成及唐珠年供述協助被告埋屍經過如上。

証人作供畢，被告忽起立向法官稱：「唐東成所供述者全屬不確。」法官乃向被告謂：「究竟有何部份不確。」被告答：「全部不確。」惟被告始終未盤問証人。

北角皇都大廈露台發現
出世數天男嬰
疑有人從天台擲下

【本報訊】一個來歷不明，出生數天的男嬰，昨日凌晨赤裸裸地由北角皇都大廈跌下，被救起時已斃命，相信該男嬰是被人由天台擲下的，但那個狠心人這樣摧折一條生命呢？警方查過整個皇都大廈，尚未獲得答案。

該男嬰是於昨日凌晨六時許墮下的，跌在該大廈北座三樓H與I座間的天井遮蓋上，由於該露台積水一吋多，該嬰孩祇露出頭部及半截肩膊，住客初時還以為是一個塑膠玩具公仔。

最先發現該男嬰墮下的，是住在H座三樓的老太太莊晉花，她敘述當時情形說：凌晨六時三十分，她剛起床入浴室洗，突聞浴室外天井傳來「撻」的一聲巨響，她當時被嚇得跑回屋內大叫，將家人及住客吵醒，後由家人向窗外觀望，發現一個嬰孩側臥在天井上，身體已被積水掩蓋，祇露出小部份頭部及肩膊，但當時不敢肯定是真人抑是玩具公仔。莊氏的家人遂立即落樓通知看更人，看更人到來後亦不敢肯定，但看更人卒撥電報警，警方據報到場，曾用竹桿挑起該嬰孩，才證實是一個剛出世的男嬰。當時該男嬰全身赤裸，已經斃命。

該嬰孩約五磅重，據目擊的人說，估計最多出世數天，且可能是早產的。警方會在皇都大廈按戶查詢，並沒有獲得該嬰孩的身世，但相信該嬰孩是由大廈的天台被人拋下的！究竟是誰人這樣狠心把該嬰孩擲下？或該嬰孩是否斃命後才被擲下？警方尚在調查及等候檢驗的結果。

危險！
狂漢脫逃 可能殺人

如見此人請即通知警方

【本報訊】警方現正加緊緝捕於上星期六下午由青山道精神病院逃出之瘋狂男子黃石希，在全港各區展開找尋。

該男子年十九歲，高五呎三吋，身體粗壯，皮膚皙白，說潮州話及帶潮州口音之本地話，最後一次出現仍穿淺綠色夏威夷恤，灰雨衣，膠拖鞋，及手携有一個皮袋。

一九六四年十一月，該男子被控謀殺七〇八四號警員，據謂他在全無理由之下進入牛頭角警局以菜刀襲擊該警員，因而使該警員喪生。隨後他被証明不宜於受審，上星期六以前一直在青山精神病院留醫。

警方現向居民提出警告謂：相信該人甚有危險性，因他可能殺人或有其他暴行。該人現係癲癇症為一名有侵害性之精神患者。

如有人見到該男子，應立即通知警方，任何關此人之消息無論重要與否，均應通知警方，因為可能有助於將其捕回。

附有該男子相片之招紙，已經印發，以便在港各處當眼地點張貼。

據本報查悉：黃石希是涉嫌於一九六四年十月卅一日深夜十一時五十五分，在九龍牛頭角警局內，揮動利刀斬殺警員七〇八四號陳定池，死者警員遇事後身受重傷，頸骨被斬斷折，入院救治後二日，卒傷重死於院中。此案當夜發生後，警方當局曾出動二百多名警員帶同警犬大舉在現場附近搜索，疑兇於案發一小時後即翌晨一時零五分，在九龍一架開往佐頓道巴士上被警員拘捕，當時，身染血跡，並當堂搜出染有血跡舊肉刀一柄。當年疑兇被拘，年僅十七歲，業小販，來港僅六個月，在港無親戚。

疑兇被捕後，初時遭控意圖謀殺罪，後因被斬警員重傷不治而改控謀殺罪，曾先後在北九龍裁判署提訊多次，後警方並循嚴重刑事案程序起訴，當年十二月十五日下午該案在北九龍裁判署先作初級偵訊，但當日下午開庭，聆取控方攝影師証供後，法官認為被告神智有不正常，主審法官問被告究竟是否明白証人之証供，被告只是傻笑，並搖頭表示不知証人所說何話，甚至法官向被告詢問，被告除癡笑之外，不予作答。結果法官將案押候十四天，以便精神病治療專家進行檢驗，始裁定是否適宜繼續偵訊。當年十二月廿八日，被告被提控於北九龍裁判署受初級偵訊，法官閱精神病治療專家檢驗被告人神經報告書後，認為被告有再進一步受檢驗之必要，又再將被告人送院觀察。

社會福利署訪尋 三男女童親屬
並欲會晤周濂及陳愛蓮兩人

【本報訊】社會福利署發表稱：下列各兒童乃由本署所照料，現欲訪尋其父母親屬或監護人等之下落，各該人等如在本佈告發出之日起，一個月內仍未前往該署（銅鑼灣裁判司署大廈八樓七〇五室）洽商，則各該兒童將作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。

（一）不知名，女，約十歲大，該女童於六月一日下午四時卅分被發現徘徊於九龍上海街與旺角道附近，該童約十歲大，四尺高，髮短臉圓，膚皙白，身材肥胖，身穿唐裝暗格衫紅花褲，足穿灰色平底鞋及白膠鞋。

（二）不知名，男，約十二歲大，該男童於五月卅日上午三時被發現徘徊於香港跑馬地黃泥涌道與成和道附近，該童約十二歲大，四尺高，臉尖眼大齒露，頭大，平頭髮型，身穿白背心藍褲，足穿拖鞋。

㊂周蘇姆，又名貴漢生，男，八歲三個月大，該童於一九五八年三月十一日在廣華醫院出生，一九六四年初由其母之一結拜姊妹（不知名）交與黃娟女士代為撫養，黃娟當時居住新界元朗竹園收容尼姑庵周山無門牌石屋，該童之母名梁雪英，乃一女傭，前居住九龍食道四十號二樓，但已於一九六三年十一月去世，該童之父名周鎮，為一小販，早於該童出生前離家出走，至今下落不明，雪英之結拜姊妹曾到黃娟處數次探望，自後亦不知所踪。

又：該署擬請下列人士從速到該署兒童事務組（地址如前）一晤，有事磋商：㊀周濂，年約四十一歲，廣東南海縣人，前居住油麻地東莞街十六號天台木屋。㊁陳愛蓮，現年十九歲，廣東番禺縣人，居無定址。

雪白牌雪櫃廠總裁 捐款美金千元賑災

【本報訊】本港洪雨為災，災情慘重，災民嗷嗷待哺，亟待救濟，本港雪白牌雪櫃總代理東泰貿易公司總經理李東海，捐獻六千元響應，並呼籲國際雪櫃經銷商，各雪白牌雪櫃經銷商紛紛響應，捐款合計已近一萬元，刻又獲得義大利雪白牌雪櫃總裁卓白氏AUGUSTO ZOPPAS來電，對本港災情極表關懷，並捐款美金一千元，由本港總代理東泰貿易公司代為轉付本港社會福利署信託基金救濟助災民。

雪白氏為義國著名之工業家，前年被義大利政府加封為最高榮譽之勞功爵士，此次遠道來電捐款，充份表現國際友情，誠屬難能可貴。

黃大仙區棋賽 今晚舉行決賽

【本報訊】黃大仙街坊福利會，黃大仙社區服務中心合辦黃大仙區象棋賽，今晚八時在該中心舉行爭冠亞軍決賽。屆時由鄧成對梁維楷爭冠、亞軍；蘇班對雷鴻才則爭季、殿軍；趙新光對謝國明，陳樹桂對陳祥，少銘對潘世源，則爭賽優勝者名次之先後。由棋國權威譚均模、徐德與陳作錦、李輝之聯局棋詠，歡迎參觀。

賽會宣佈於本月八日晚舉行頒獎禮，由黃大仙街坊福利會首長主持，並邀請棋壇[illegible]作表演賽。

午長街一幢舊樓 宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島午長街廿七號為危樓。擬申請封閉令之通告已在該幢樓宇張貼，申請封閉令案定於本月十四日上午十時三十分在香港中央裁判署聆訊。

政府屋宇測量官昨發表聲明謂：自接獲市民投訴後，即將該樓宇之情況加以觀察，並在廿五號及廿七號之間發現附近部份及[illegible]，此情況顯示[illegible]移動，並可能倒塌。

欄杆折斷 男子跌傷

【本報訊】一名男子，昨晚倚靠頭房的欄杆上乘涼時，欄杆突然折斷，他由四樓跌下，墮地下在天井處釀了一宗意外，他跌在地上，傷頭及肩部。

意外發生於中環街市街道二十八號一幢舊木樓的四樓，傷者名徐耀平，廿歲，是上址的住客，昨晚十時許，他站在欄杆上，斜倚欄杆，欄杆突然折斷而遭此意外。

日本貿易斡旋所 主辦
福井縣纖維及特產展覽會

展覽會場入口

今天開幕 歡迎參觀

開幕儀式： 今日上午十時卅分恭請福井縣香港展覽團團長藤原長司先生蒞臨剪綵開幕

會場地點： 香港中環國際大廈二十樓二〇〇五至二〇一〇室

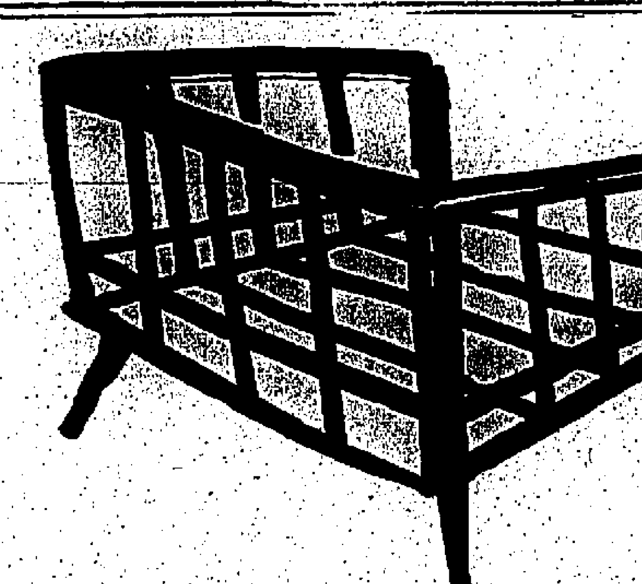
日期時間： 一九六六年七月五日至七日、一連三天、每日由上午十時至下午五時

展品內容： 各種新花頁絲人造絲化學合成纖維製品花邊厘士椅竺織名絲帶打字帶緬類眼鏡框玩具公仔及各種雜貨一千八百餘種

參加商社

（甲）組合：
福井縣纖維用品振興會
福井縣纖維雜品工業組合
福井縣經編針織工業組合
福井縣眼鏡工業組合

（乙）商號：
揚原織物工業株式會社
湊水商店
泉商店
廣撚株式會社
大高株式會社
福井竹簾社
福井精練加工株式會社
川田狹封機業工場
花仙窗簾有限公司
加多利亞厘士有限公司
川崎花邊工業株式會社
小林縫製株式會社
黑川善株式會社
丸共特殊織物株式會社
浦瀨染工株式會社
萬修絲面膠帶紙工場
村井眼鏡株式會社
三好纖維株式會社
西岩商事株式會社
小濱製鋼株式會社
大井產業株式會社
酒伊纖維工業株式會社
新田商店株式會社
白崎打字機帶工業株式會社
武田機械製作株式會社
寶商事株式會社
田中洋行株式會社
武生特殊鋼材株式會社
山勘織產株式會社



香港最新型餐廳開業後，閣下就算不慎潑落食物在傢具上，經理人也毫不在乎。

（因為 LINDY'S EAST 餐廳全部傢具套面將採用美國杜邦公司新出品之「花百麗」超級彈性人造皮）。

DU PONT

LINDY'S EAST 將為本港最新型的餐廳。杜邦「花百麗」亦為本港首見的傢具裝璜用料。而且配合一致，自然相得益彰。

「花百麗」彈性人造皮之特異優點，極難以筆墨形容，只能用實例示範；例如連鞋在上面踐踏，証實它絕不能擦損；潑瀉食物，証實它不被染污；用普通潔淨劑洗濯，証實它易於潔淨。坐於套有「花百麗」彈性人造皮之沙發上，定必感到豪華舒適，正如置身於 LINDY'S EAST 餐廳一般。

LINDY'S EAST 餐廳位於中區皇后大道中太平行地下，七月五日開幕。

全部採用美國杜邦公司（DU PONT）出品彈性人造皮「花百麗」（FABRILITE）

香港總代理：雅各臣（香港）有限公司

電話：231857

警司謂盧麒錄供時供詞誇大

曾說貝納祺叫他要激起羣衆憤怒乘機推翻港政府

盧麒並無投訴被毆

【本報訊】馬拉松的九龍騷動調查委員會公開聆訊，昨續在高等法院第二庭舉行。被召登台作供的均爲警方高級人員，包括旺角警司梁必信，政治部警司柯布連，助理警司李萊，及黃大仙警司碧比頓。旁聽者寥寥無幾，記者多過聽衆，而調查會工作人員又多過記者，場面顯得「零星落索」。

綜合四名証人的口供：他們表示在替盧麒錄口供時，並無見到盧的身上有傷痕，而盧也沒有向他們投訴曾被警方虐待。柯布連警司供稱：盧在給口供時，雙目紅腫，情緒激動，且其口供誇大之處甚多。他甚至曾供謂葉錫恩與貝納祺均答允過全力支持示威運動，而貝納祺更對他說示威要激起羣衆的憤怒，乘機推翻港府，同時如示威成功，便在市政局給他一個席位。

碧比頓警司則供謂：依他意見，財物損失最多的是邵氏大廈，在他執行巡邏任務時，有些羣衆竟然高呼要打死他。

該會昨聆訊未畢，主席何瑾爵士諭押候今晨十時續訊。

首先於昨晨登台作供的是旺角警署梁必信警司，他對調查委員會表示：在該段期間當中，他的主要任務是負責對違反宵禁令者的落案工作。在本年四月七日上午九時左右，他在旺角警署內，有人向他報告謂盧麒因違反宵禁令而被捕，當時有兩名探員在他的辦公室內，其中一名探員並對他表示，盧自承曾收到葉錫恩給他五千元。于是他乃召盧麒進入他的辦公室，進行錄取口供，當時，有一名翻譯員在場，但結果沒有用翻譯，因盧麒自己以英語給口供。在錄取完口供後，他曾向盧再重複朗讀一次。

至十一時左右，政治部的警司柯布連前來，于是乃由柯繼續向其錄取供詞，在錄供詞的期間內，警務處長伊輔及助理警務處長薛飛輔均曾來過。盧彼是在下午前來的，在其離開旺角警署後柯布連警司便繼續向盧麒錄取供詞。

梁必信警司續供說：次日上午五時十一分，他再度向盧作第二次的錄取口供，但該次時間很短促，僅錄了約五、六分鐘的時間。

當時盧並無向他投訴被警員毆打的事，亦沒有提及其他不良的待遇。

但盧表示，他是在旅道次作供時，並無其他探員在場，他見其眼睛紅腫，曾問其故，盧表示，那是在其混亂中被催淚彈偶到的。

至是，調查會主席何瑾乃向証人詢問：在其向盧錄取供詞時，有沒有發現盧的身上有傷痕？証人說：沒有。

另一警司作供指出 盧在錄供時表現甚暴躁 有關貝葉說話實爲誇張之詞

繼由政治部警司柯布連供述有關他替盧麒錄取口供的情形。

他說：本年四月七日早上，他奉上司碧架之命前往旺角警署找葉必信警司，然後與另一名李萊警司一起向盧麒錄取口供。

當時，他叫葉必信離開房間，便叫盧麒坐下來，他經過詢問姓名及一些一般性的問題後，便開始叫盧麒給口供，並複述其剛才向葉必信作供的情形。

當時盧麒向他表示，其所以知道蘇守忠在碼頭絕食示威之事，是從五日的報章所獲悉的，在此之前，既本不認識蘇守忠，不過，因其本人亦反對天星加價，認爲加價事會引起其他公司效尤，故對蘇表示同情，于是便過海去找蘇。其後在天星碼頭遇見了盧景石，盧拉其至一旁，並對其表示：有關巡行的事，葉已得到葉錫恩和貝納祺兩位議員支持。

此後，盧麒又對他供說：當時，盧景石讚其具有才能，因而建議由其領導示威。並說：葉錫恩曾表示，參加示威的，將獲得報酬。及至蘇守忠被捕後，他們乃一道前往總督府請願，要求將蘇釋放。在往總督府途中，盧景石向他表示：貝納祺及葉錫恩準備以欵項支持示威，及至抵達總督府，盧景石又建議其起草請願書，盧麒表示同意後，便如當的起草了一份，並將之交給了總督的副官，然後一起與盧景石及呂鳳愛等人前往市政局找貝、葉等人。

盧麒謂盧景石曾表示

兩議員準備欵項

以支持示威運動

能人又說：盧麒作供時表示，他本人是不認識貝、葉兩人的，當時是由盧景石給他引介。及後，在談話中，貝納祺向他表示，說他具有才能，可以帶領遊行隊伍，並表示示威時，要借故引起羣衆憤怒，乘機推翻港府，如示威成功的話，便可以給他一個市政局議員的席位，而葉錫恩則表示：由于她支持示威巡行，故即使被控下去亦不會違法。

此後，他與葉錫恩等人前往中央警署探視蘇守忠。當時他與葉兩坐在的士後面，而葉則對他說：她是全力支持示威行動的，但希望他們不要違反法律。

在探視完蘇守忠後，他便返回天星碼頭，然後又渡海往九龍。在尖沙咀碼頭處，他見有廿多名青年在舉行示威，于是盧景石乃叫其率領遊行隊伍，沿彌敦道北方推進，至麗聲戲院處時，始折向東方，走回尖沙咀碼頭去。

這名政治部警司又向調查供會說：當盧麒向其供述有關四月六日的事情時，盧麒表示：當日一早他便依約前往與呂鳳愛會合，並一道前往西區裁判署旁聽蘇守忠過堂的情形。然後又往革新會找該會秘書黃博度及往九龍裁判署旁聽盧景石提堂，但當他們抵達裁判署時，一名女警員告訴他們，盧景石既已被釋出，因此，他們便離開法庭。及後，他遇到了一名記者，在交談時，該記者提議他前往商業電台，于是他便前往商台接受訪問。當日，他並沒有出席貝納祺在下午所安排的集會。至晚上七點多鐘，他直前往尖沙咀碼頭時，見到一名自稱姓任的男子，此後便與該男子一道前往青年會，然後又再往黃大仙街坊會，目的是希望得到支持。至晚上，他們返回尖沙咀去，在一間馬頭圍茶餐廳中吃晚飯及討論有關示威的問題。

柯布連警司又稱：此後，他繼續替盧麒錄取口供，並指盧曾經在尖沙咀發表演說，此後即有人進行拔燒汽車，盧表示：在其發表演說後，即繼續前行，但旋看見一些青年人拔燒汽車，他指說該等青年一部份是屬于革新會的，但沒有說明理由。盧又說：此後，他便往慶和大廈，直至次日凌晨五時才再出來，但不久，當其走至彌敦道金輪大廈時，便被警方發覺而將其拘捕，原因是指其破壞宵禁令。

這名政治部的高級警官對調查會說：在其錄取完盧麒有關被捕情形的口供後，盧並無向他提出有什麼問題，也沒有投訴，也沒有表示過曾經被毆打或被虐待。

該警司又說：盧在作供時所提及有關在政府合署及的士內，貝、葉兩人對他所說的話，均沒有其他人聽到，可見那只是誇張之詞。當時，盧在室內走來走去，高聲呼叫，手舞足蹈的有如在做戲一樣，所以，那時，他相信盧所說的話，均非在冷靜情況之下說的。

他又說：在盧給口供時，其表現是頗爲暴躁的，而且有點神經過敏。當他再追問盧麒有關示威的其他問題時，盧即表示不願意再說下去，因其已經說過，示威是得到葉錫恩及貝納祺支持的。他見此情形，乃着盧稍安毋躁，並給其茶點及食物，然後盧共休息了一會。經過約兩小時左右的休息後，盧的情緒似乎較爲寧靜，于是乃繼續詢問盧麒一些其他問題，內容包括其本身的經濟情形及生活狀況等。在答覆這些問題時，盧所表現的態度已較爲安閒，並且承認在巡遊所作的口供，有一部份是言過其實，誇大其詞的。甚至有一部份根本是自己編出來的故事。盧麒又承認，在那次前往市政局之前，他從來沒有見過貝、葉兩人。

最後，柯布連警司對調查會供謂：他替盧麒錄取口供，一直至下午時候，警務處長伊輔曾一度前來旺角警署，盧在見到處長時，曾自承認他是十分恐懼。

證人作供至此，代表葉錫恩的山昆納第大律師的助手天校向證人發問，柯布連警司表示：在警署中，他並無聽到過任何人表示對葉錫恩有不滿之情。

至此，政治部另一名助理警司李萊登台作供，他是與柯布連警司一起向盧麒錄取口供的，但因其過程與前者相同，因此調查會並無向其重複引導作供。李萊表示：當時他見柯布連警司向盧麒斷斷續續的發問了兩個半鐘頭有多，但真正錄口供的則約只有一個鐘頭。

繼由另一名証人黃大仙警署警司碧比頓供述有關本年四月六日晚上，他奉命在亞皆老街及公主道一帶巡視的情形。

該警司稱：當晚十一時五十九分，他開始出發至各處巡察，到一批示威的群衆，結果在亞皆老街處看到他們爲數約卅人左右，四個一排的列着隊伍推進。他們大部份均爲青年人，其中有些並持着反對天星加價的旗幟，于是他乃上前制止，並表示倘他們繼續示威，便要將他們拘捕。

證人又說：在首天暴動過去後，他曾至各處巡視，其中以邵氏大廈的損失最大。在前一晚，當他執行任務而巡經該處時，他曾見該處被焚燒。

他又認爲，參與示威的有關人物，大多住在九龍城一帶地區。至于在執行任務時，他聽到有羣衆高呼，說要打死他，當時，他距離羣衆約二百碼遠。

刧女人案件太多 法官要加重處罰

男子十三次犯罪判監四年

【本報訊】一宗專向女人搶金鍊的刧匪，昨在九龍地方法院被重判入獄四年。

法官解釋稱：重判原因由於近來向女人行刧的案件增加，並經常傷害被刧人身體，對此類犯罪行爲法官決定嚴加懲罰，同時被告有十三次犯罪案底，一次比一次嚴重。

被告男子何杰，廿八歲，被控於七月十三日持刀行刧女子唐綺裳金鍊一條價值二百元，被告認罪。

控方述案情經過稱：當晚七時，原告女子經界限街球場回家，被告拔出彈簧刀刧金鍊，女子大叫「搶呀！」，被告並以彈簧刀指嚇追捕他的警員，警員報追拔槍制止對方行動。

被告向法官請求輕判，他表示經常出入法庭，法庭並無給與他改過機會。

法官翻看被告十三次犯罪紀錄，指出被告之犯罪行爲，一次比一次重，法庭曾給他機會，他身爲黑社會人物，法庭只判簽保了事，未有判其入獄，現在被告竟發展到持刀刧女子之嚴重地步，鑒於近來此類案件增加，直接威脅居民安全，對此類行爲，法庭決定給以嚴厲懲罰，乃判被告入獄四年。

●圖片說明：右起：香港社會服務聯會主任紀勛，香港市區家庭生活研究主任密奇爾博士，社會福利署長陶雅禮，在記者招待時攝。

兩大學學生將協助

調查華人家庭 擬訂福利政策

預期工作兩年半始完成

【本報訊】爲調查本港華人家庭傳統的特點方面已發生及正在發生的變動而設立的「本港市區家庭生活研究計劃」，已委任中文大學新設的社會調查研究所所長密奇爾博士爲主任。

密奇爾博士的任命，是在昨日社會福利署署長陶雅禮和香港社會服務聯會主任紀勛所舉行的記者招待會席上宣佈的。

本港市區家庭生活研究計劃爲本港所舉辦的最重要的社會研究計劃的一部份，其主要目的在提供必需的資料和認識，以供擬訂及實施有關本港的現實社會福利政策。

該項計劃的推行，是獲得獎券基金撥款一百萬元港幣以爲資助，預料約需時兩年半才能完成。

市區家庭生活研究計劃，係由一個監督委員會推行，該委員會的成員，包括崇基學院院長容啓東博士及組屆議員二人，前者爲該會的主席，後者爲副主席。

是項計劃係由香港社會服務聯會及社會福利署合辦，並且在委任密奇爾博士之後即開始實施。

工作展開時，需要十六個月的長時間蒐集資料，研究和分析，然後制定計劃及實施，本港兩所大學的部分學生將參加研究工作。

計劃的主要研究對象，爲有關華人家庭傳統特點方面已發生及正在發生的變動，而計劃行將研究的對象則爲：

（甲）有關構成一個家庭單位的觀念與家庭成員間社會關係的變動。

（乙）有關家庭組織的傳統信念與價值是否有所轉變，及其轉變的程度，與任何此類轉變在不同的社會，首番及原來階層，及在同樣階層不同世代人物中各自遵奉的差異程度。

（丙）家庭單位內，及各家庭單位間的經濟依賴型式。

現試建議祇向受市區化及工業化最大影響的市區（包括荃灣），揀樂爾於家庭及個人的資料。

截至目前止，本港社會福利工作的發展，大多數係一種分道揚鑣的特別方法，原因爲需要迫切，不能等候作充份的研究或計劃，以決孰先孰後以及應從何方着手進行。

同時，境在本港環境之下，社會工作所企圖應付的居民需要，又不斷變化，此等變化，不獨因人口增加而致數量不同，且因有將須加以研究的種種因素，以致其性質亦復變更。

應付不斷變化的社會福利工作，勢難制定一項一勞永逸的計劃，但可能做到的最佳辦法，爲尋出獲取所需基本資料的最有效方法，以及導出對評定本港社會的需要及就現行與將來的需要估計現行工作的分配，運用與效用等問題上所採用的方法。

被任命爲該項計劃主任的密奇爾博士，爲密芝根大學畢業生，一九四八至一九五二年在該校攻讀，一領東方文化學士銜。一九五三至一九五五年在哈佛大學攻讀，獲中國區計劃碩士銜。一九五五至一九六二年在哥倫比亞大學攻讀，獲得社會學博士銜。

由一九五七至一九六二年，密奇爾博士曾任哥倫比亞大學社會學系實用社會研究所計劃主任及講師。一九六二至一九六五年任加里福尼亞大學調查所研究所助理主任，國際研究工作調整人，計劃主任及研究社會學家。

美新處本週電影節目

【本報訊】美國新聞處本週在其文化館電影室（香港都爹利街八號與雪廠街一〇三室）放映電影伍場，今日及星期四下午八時一刻，明日下午二時、三時及四時，歡迎各界人士。電影節目如下：㈠華國獨立紀念日，英語，彩色，十分，描述英國人於每年七月四號英國獨立紀念舉行各式各樣慶祝會情形。㈡龍孩，英語，彩色，三十分，描述南越政府六年來抗共維持和平，採取自衞行動，以抵抗北越共黨恐佈份子公開的武裝攻擊。又西德、紐西蘭、澳洲、菲律賓等國家的技術與醫務人員在南越服務的情形。㈢太空研究，國語，彩色，二十分描述美國太空科學家最近探索太空與太空醫學研究的進展情形。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩南至西南陣風，密雲，間中有驟雨，晨早時雨勢可能頗大，下午有陽光。

昨日氣溫最高爲攝氏卅一·三度，最低攝氏廿七·四度。今晨零時室內氣溫攝氏廿八度。

滿潮：凌晨一時二十八分 上午十一時

低潮：上午四時十分 下午六時五十四分

防風庇護站遇風即開放

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會設的防風庇護站，經由各區街坊會在各該區內自行物色堅固之建築物，更將此建築物的名稱地點報告防風組委員會知照，以便於颱風襲港期間暫爲開放，俾木屋居民及舊樓居民入站暫避。

讀者捐欵 賑濟水災

本報昨日繼續收到無名氏善長仁翁交來港幣二百元，囑捐助賑濟水災災民。上述捐欵，本報將彙集轉送香港社會福利署救濟信託基金。

ST. GABRIEL'S SCHOOL

聖嘉伯烈英文書院

——招收男女新生——本期增辦F.6——

本校以發揚基督教精神，採用完善之教育方法，培養青年使其成爲良好之公民爲宗旨。

班級：中學部：F.1新生 F.2——F.6插班生。 小學部：P.5——P.6插班生。

報名：每日上午九時至下午六時　考試：七月九日（星期六）下午二時正

校址：九龍城嘉林邊道3——3A號全座。　電話：88843

F.1新生，經取錄註冊後，得免費參加暑期英數補習

英文夜校招生　班級：由字母班至F.4　授課時間：下午七時半至九時半（星期一至星期五）

監督 陳延璘　校長 莫培遜

患病須覓良醫，學英語從良師。

鄧氏英語會話學校

成立五載・學生逾六萬

由鄧樹勳親自授課

學習英語最爲理想

首創三用英語

活用・實用・即用

句句實用　一學即用　不論年齡　不分程度　三月完成　新法教授　師資優良

報名：即日起。

上課時間：每日下午七時至九時

九龍校址：九龍登打士街37號（彌敦道口）電話：849500

香港校址：北角清華街一號

東方中學招生

學級：(一)中六增招大學文理預科各一班 (二)中五會考班增招新生一班 (三)中學暨小學幼稚園各級（有升中試証件者優先取錄）

試期：七月十日上午九時（英專夜校同時招生）

校址：界限街44—50號 電話八零七零二一 八零七四四一

（本校中小學均全日上課）

校長 陸子麟

東南無綫電專招男女生

本校爲遠東第一間彩色電視技術訓練學校，現爲配合本港電視事業發展，除增設彩色電視播映台外，特在花園街購地建築十層新型標準校舍，可容學生一千五百名，全部工程定於明年完成。

科別：(一)無綫電及電視工程全科 (二)無綫電報務科 (三)無綫電及電視技術科

試期：七月十七日

正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三三

分校：何文田街廿八號 電話：八五九二二七

監督兼校長 鄺文熾　特刊備索

堅道英文書院

CAINE COLLEGE

招考班級：小一至小六(PRIMARY1—6) 中一至中四(FORM1—4) 中五會考班(FORM5) 中五商科(COMMERCIAL CLASS)

考試日期：七月二十三日（星期六）上午九時正

校址：香港校：堅道一二九至一三三號 電話：四三七六五五

九龍校：彌敦道四八三至四八五號 電話：八八二六九二

香港出版人發行人協會主辦

第四屆圖書雜誌展覽會

今明最後兩天 歡迎參觀指導

地點：香港大會堂低座二樓

時間：上午十一時至下午七時

跑馬地

香港三育中英文中學擴班招生

基督教主辦 廣聘優良師資 特設獎助學金 優待升中生 額滿即止 申請從速

班級：英文部P5—F5 中文部小一—中五

試期：七月十七日（星期日）上午九時

校址：跑馬地雲地利道十七號 跑馬地電車及巴士總站附近 電話：七六二三零八

校監Pastor A·J·Robbins 校長鄧宗煊

嶺東中英文中學招生

新建校舍 師資優良

級別：全日制暨上下午制各級

報名：即日開始

考試：七月十日（星期日）上午九時

現校址：南昌街一零六至一一零號

新建校址：基隆街一八四至一九零號

電話：八零七八九五

校長：陳劍科

青年會英文書院招考男女生

班別：FORM 1 至 FORM 4.

報名日期：由即日起至七月八日止。

報名手續：繳驗前校成績或轉學證明書繳交二寸正面半身照片兩張及報名費二元。

考試日期：FORM 1 一九六六年六月十七日下午二時。FORM 2—4 一九六六年七月十一日上午八時半。

校址：九龍窩打老道二十三號

代校長 張禮達

荃灣聖心中學招生

教育司署註冊

F1—F4 中一至中四

明（一九六七）年辦會考班

考期：校內公佈　校址：荃灣芙蓉山

本校設有獎助學金額，品學兼優，家境清貧者，可向校方申請。

電話：八八八四一七三

本校擴班徵聘各科英文教師

真善美小學 幼稚園

——招男女寄宿生——

本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園寄宿膳食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

校長：黃海天

校址：新界青山新墟利發別墅內 香港辦事處電話：七二四六七三

澳門學舍

特爲港九同學服務

1. 負責介紹適宜良好學校
2. 代辦澳門各校報名手續
3. 宿舍環境高尚設備完善
4. 專科教師督導管教認眞

（簡章備索）

地址：澳門新勝街104至106號 美珊枝街二號

香港通訊處：北角宏安道28號二樓（在新花園對面衞生局側斜路直上）電話：七一八五四五

歐德禮娛樂有限公司預告節目

八月29、31日 斯義桂（男低音）

九月八、九、十日 辛辛納蒂交響樂團 CINCINNATI SYMPHONY ORCHESTRA

九月17、18、19日 以色列管弦樂團 ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA

各場座券已在歐德禮公司各票房預售

時間：晚九時正 地點：大會堂音樂廳

廣大中文中學 小一至小六 中一至中六

林肯英文中學 P6，F1—F6 新增大學預科

試期：七月十日上午九時　電話：84—4822

校址：九龍窩打老道68B、65、65A、68B兩校均爲美國三藩市林肯大學給予全費獎學額多名並三藩市、紐約、美京，紐約等處僑領捐助獎學額多名，凡取錄而成績優異之新生均可申請特爲中一及F1之新生設免費暑期補習班

監督：譚維漢博士

崇恩書院招生

F.1（中一）至F.5（中五）參加明年會考

P.1（小一）至P.6（小六）參加升中考試

(一)界限街一零七號 (二)巴芬道六號 (三)佐敦道十九號

電話：八二六〇二八 八二四三九五

王肇枝中學招生

政府津貼

中文部：中六（卅名） 中四（二名）

英文部：F.3（四十名） F.4（二名）

報名手續：繳交最近學業成績證明書及相片兩張及報名費二元

報名日期：六月廿八日至卅日及七月四日至八日

考試日期：七月十八日

校址：新界大埔墟

中文部中六班申請入學資格：須通過中文中學會考英文科並須及格（免繳報名費）

校監：黃國芳 校長：李鷹之

香港教育司署

官立文商專科學校現招文科第一年級新生及第二年級插班生。該校修業期限爲三年，期滿畢業將由教育司署頒給文憑。入學申請書可於七月四日至十五日期內在香港銅鑼灣皇仁中學，灣仔軒尼詩道官立小學或九龍洗衣街伊利沙伯中學，加士居道英皇中學，加士居道葛量洪師範專科學校及天光道警察小學領取。該校全年學費爲四百元分十期繳交。現任註冊教師可於報名時申請免考試及免繳學費。

教育司顧季諾

香港教育司署佈告

爲夜學部招生事

香港教育司署夜學部將於一九六六—六七年度舉辦下列各班：

(一)英文專修班
(甲)初級班（五年制） (乙)中級班（二年制） (丙)高級班（一年制）
上開在市區之英文班，初級班每年學費六十元，中級班七十五元，高級班九十元，分三學期繳交。在新界之英文班，初級班每年學費三十元，中級班四十元，分兩學期繳交。

(二)教師進修班
(甲)美術班 (乙)音樂班 (丙)手工班 (丁)木工班 (戊)體操健身班 (己)中學數學班 (庚)小學英語教學班
上開各教師班專爲現任註冊教師而設。本年度祇收第一年級學生，各班每年學費爲九十元，分三學期繳交。

(三)中文中學夜班及英文中學夜班（六年制）
此班專爲適齡學童而設，每年學費一百六十元，分十期繳交。

(四)初級中學夜班（三年制）
此班專爲適齡學童而設，每年學費七十元，分十期繳交。

(五)成人中文夜中學（五年制）
此班專爲十八歲以上成人而設，修業期滿準備參加中文中學會考。本年度祇辦第一年級至第四年級，每年學費一百六十元，分十期繳交。

(六)成人教育班
(甲)普通教育班
(1)初級班（一年）相當於小學二三年級程度
(2)中級班（一年）相當於小學四五年級程度
(3)高級班（一年）相當於小學六年級程度
(丙)鄉村基本教育班
上開(甲)(乙)兩項班級每年學費二十元，(丙)項班級每年學費五元，分兩學期繳交。
(乙)實科教育班
(1)縫紉編織班 (2)家事班 (3)木工班

以上所列各班之入學申請書可於七月四日至十五日期內在香港銅鑼灣皇仁中學，灣仔軒尼詩道官立小學，或九龍洗衣街伊利沙伯中學，加士居道英皇中學，加士居道葛量洪師範專科學校，天光道警察小學領取。函索申請書必須附回郵信封，並須註明索取何種申請書及附有貼上郵票寫明收信人姓名地址之信封。

有關上列各班之情形可向成人教育部詢問，電話三三六一八八。

教育司顧季諾

鄉議局新職員就職 主席提出六點政綱

加强官民合作及促進新界福利

新界民政署長黎保德主持監誓

【本報訊】新界鄉議局主席彭富華，昨在就職禮中致詞表示：新界鄉議局是整個新界的民意總滙，而香港又是一個民主的窗櫥，我們將會在政府與民衆之間，取得密切的聯繫，而獲致合法的權益，保障人權。

該局第十七屆職員一百零三人，下午二時半，在本港大會堂音樂廳隆重舉行就職禮，由新界民政署長黎保德主持監誓，並頒發選任証書（由副主席林樹春代領）。行政局首席華人議員關祖堯蒞臨致詞。具有四十二年歷史的鄉議局，假在大會堂舉行就職禮，尚以本屆職員爲第一次，觀禮者接近二千人，情況十分熱鬧。

典禮首由主席彭富華致詞，他說：本人與職員就職的今天，就是爲新界全民公僕的開始，我們將會恪守到前賢「篳路襤褸，以啓山林」的苦心，和優良傳統，「蕭規曹隨」的使它不踰越軌範；另一方面，我們又將秉承新界全民的意旨，發揮出新界人士的智慧與力量，使民衆與政府之間，取得更徹底的諒解與合作，向着同一的目標邁進，使整個新界日趨蓬勃與繁榮，民衆安居樂業，使鄉議局的優良傳統，更爲發揚光大。

彭氏又稱：本屆職員履新後，正在新舊交替期中，適逢豪雨爲災，新界各區鄉民死傷與家園蕩然者爲數不鮮，本人當時就集災情向民政處長報告，並發出代電呼籲全新界各鄉事會迅速協助政府下鄉調查賑災工作。本人既爲政府的統籌政策，急救均能兼顧，實爲一項針對事實與有效的工作。故吾人不擬組織急賑會，實爲吾人信賴與支持此項政策，免亂救濟步驟。

彭氏又提出目前鄉議局急於推動和實行的有如下的幾個施政綱要：

（一）要求政府今後側重有關新界問題之政策時，希望事先與本局咨商，俾能提供於官民有利之建設性獻議，因而減少政令推行後雙方意見之齟齬，以收達成官民諒解合作之效，並符本局爲法定咨詢機構之名實。

（二）新界教育合理的改革和發展，保障員生的福利和實行促進三區中學的完成。

（三）新界土地合理使用權和土地補償的商榷，以及鄉村屋宇建築法例的放寬。

（四）醫療衛生在新界的普遍施行，尤其偏僻地區醫療中心的選定與加强急救。

（五）漁農貸款的增加和種籽貸款的盡量提高，以及遭遇天災的救濟與援助。

（六）推行福利工作，務使達到老有所安，壯有所用，少有所養的自給自足的成果。

關祖堯議員致詞 新界日益發展 將無城鄉之分

彭氏暢詞畢，全體職員，從台上站起，高擧右手，在黎保德署長面前朗讀誓詞，正式宣誓就職，黎氏並致詞說：剛才彭主席正確指出鄉議局是新界最高之諮詢機構，但是貴局不祇是官民間之橋樑，因爲貴局尚負有促進鄉民間互相了解及合作之任務，鄉議局既爲負有諮詢責任之機構，其存在之價值，至爲明顯，尤其是在發展及改革迅速期間更爲重要。本人將如前任民政署署長一樣希望在貴局之指導下獲悉新界居民之觀感及願望。

本人更藉此機會向主席先生申明，凡有涉及新界之主要問題時，當儘速諮詢貴局之意見。新界地方不祇是本港擠迫城市居民獲得旅行或其他休息之好去處，更重要者爲祇有新界方能滿足香港更多工業及居住用地之需要，因爲建設新城市及其他衆多之公共建設計劃，政府須取得數百萬平方呎之私人土地，而極易爲一般人忘記者，此種措施，每使新界居民須捨棄原有土地，引致個人不便，並使彼等生活方式受到劇烈滋擾，但此種廣泛之工作，仍然得到順利成功，足以証明新界居民具有優良之理智，本人覺得凡此種種，大部份爲鄉事委員會及鄉議局等領袖之努力而造成者。

彭富華先生剛才透露第十七屆鄉議局擬特別留意從事之數項工作，本人希望在適當時期進行建設性之討論，但在此時即述及對策似尙言之過早。

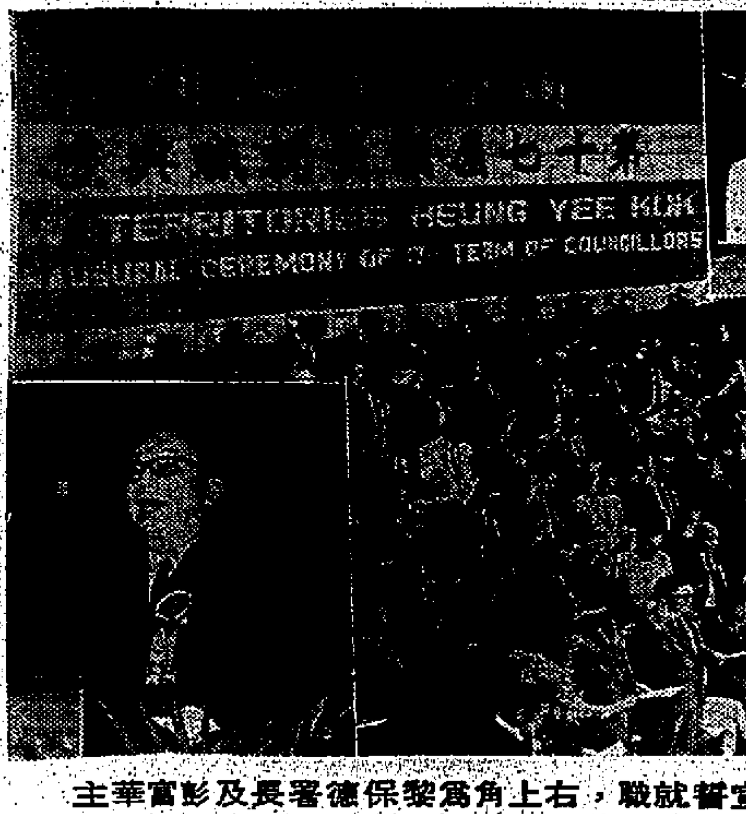
關祖堯議員繼被邀致詞說：新界鄉議局爲新界民意代表的最高機構，經過四十年來的悠長歲月，在全新界鄉民團結支持，努力奮鬥之下，來應付與解決有關新界人民本身之福利及繁榮問題，眞可說締造艱難，成就不易。今日就職各位職員先生們，應如何承先啓後，繼往開來，則時刻記取貴局過去四十年來的一切寶貴史實，實有「前事不忘，後事之師」的意義，這是鄙人要說的第一點。

其次，鄙人要說的，就是在名義上，所謂「新界」，事實上，不過是地區上的區別，不會超過兩小時的路程。……名稱，以現時本港水陸交通的發達，從我們現在此處叙集的大會堂爲起點，要到新界任何一地，大約都不會超過兩小時的路程，所以在地理上，新界也只是香港與九龍兩個城市的郊區及外圍市鎮，其關係的密切，是不可分離的。何況新界在最近十多年來，因人口的急劇增加，經濟與文化都有了長足的進展，一切生活水準，逐漸與港九兩地看齊，而現在以新界各地作爲本港衛星城市的計劃，又在各方面積極大力推動中，故此，鄙人認爲新界在今後的發展與變化，必定愈來愈大，而鄉議局的責任，也就愈來愈重，恐將來「新界鄉議局」，所要推動的，不是鄉事而是市政，而現在新界的鄉民及其所倚恃以爲生活的農業，亦必定隨時代進化而逐步向前，在若干年後，港九與新界祇是地區性的分別，所有居民在一切生活方式上，將不再有城鄉之分。鄙人誠懇的希望各位職員先生以至我新界的全體居民們，不可「妄自菲薄」，不可以「鄉下佬」自居，要處處爭取進步，事事要求發展，以「鄉村城市化」爲今後新界一切改進的目標，則不難達到鄙人剛才所說的理想境界，這才是鄙人要說的第二點。

彭富華女公子美儀先後向黎保德、關祖堯夫人獻花後，由首席副主席文柱石致謝詞，感謝各方人士蒞臨觀禮。禮成拍照茶會。

該局職員，昨晚並在九龍帝國酒樓設宴，爲前任民政署長區歡樂榮調輔政司署及黎保德履新聯歡。

觀禮者有：副民政署長華樂庭、漁農處長李國士、李德宏、何鴻鑾、吳臣、賴治、麥伸端、各區理民官、鮑富達、韋能信、戴忠信、陸環、班禮士、高禮和、潘禮、聯絡官顏本森、盧志忠、府英武、黨森璐、梁紀會、潘康盛、助理警務處長、新界總警司李斯、警司符考華、區少雲、戶口統計處長彭德、水警司莫理遜、高寶凌、道拐、陳泰、陳超常、林文傑、楊永庥、鄧任安、羅顯祈、林熾榮、陳永東、周自强、龍天發、李世臨、蘇迺烈、陳璇興、鍾少庭、古瀚馥、梁伍少梅、郭滿鎬、鮑定豪、李啟、謝奉棠、劉興邦、賀拱照、博愛醫院主席以及各區商會首長、社會名流、各區村代表、鄉紳父老約二千人。



鄉議局第十七屆職員昨宣誓就職，右上角爲黎保德署長及彭富華主席致詞。下角爲行政局首席華人議員關祖堯致詞。

社會署救濟組主任透露 雨災災民十萬

救濟款項共七十四萬元

【本報訊】截至目前爲止，因受上月十二日豪雨山泥冲毀家園，在社會局登記的災民已達十萬人，其中香港區六千六百人，九龍區一千八百人，新界一千六百人。

社會福利署救濟組福利事務主任周廷勳，昨在社會福利服務聯會年會中，對這次災情作上項報告時說：社會福利署緊急救濟組迅速展開救濟工作，給予糧食、臨時安置等工作。他又說：社會福利署已批准撥十萬元作爲災民給郵、撫恤和其他急辦的費用，漁農處撥出四十五萬元，以供漁民、農民重建生活；徙置事務處撥九萬元給徙置區災民；此外，新界災民獲撥款十萬元。

社會服務聯會年會於昨日下午五時三十分在大會堂八樓會議室舉行，由何瑞爵士夫人主持，選舉本屆執行委員，通過義務司庫謝雨川的報告。

該會主任紀勳在報告時，提出對未來的展望時稱：該會應加強團結，以求更進一步；同時，設立吾人試圖的活動的優先制度及研討吸引其他人員協助會務和行政的工作。

紀氏敦促政府對社會安全研討的結果公佈，並對徙置事務處和社會福利署對更社會化計劃的發展計劃及對某類人民予以援助。

這位主任在報告時說：香港是甚麼？我們對吾人的社會有一種不同的見解。居港的四百萬人中，要找一位道出「香港的眞相」，實在不易。他表示：作爲社會的服務，是服務當地人民，如果我們不明白，那麼，我們怎能服務呢？

他強調：社會不斷的變改，吾人應放棄搜集各種資料，以了解吾人服務的香港居民。

紀氏表示：研討發展沙田和荃田是做一件傑出工作的最大機會，將款項分配來研究當地人民的現況，和將人民移居該區的諒解工作。

他指出：過去由於其他團體的協助，使該會在香港社會組織上更形強大。

該會和社會福利署合辦一項研究本港市區家庭生活研究計劃，以改善本港居民的福利。

紀氏說：該會的主要活動，均在中文會刊上列出，主要題目是研究房屋、康復和兒童福利諸問題，並計劃翻譯米高．森信著的「香港的社會背景」出版。

英航將減票價 利便港人旅遊

並改進地面設備及服務

【本報訊】英國海外航空公司，將在本港改進地面設備及地勤服務。

該公司董事長倪爾斯．顧扶里爵士昨宣佈，計劃以五十萬英鎊作爲該公司航綫所經各大城市的現代化地勤服務的費用。

英國海外航空公司董事長倪爾斯．顧扶里爵士昨在太子大厦舉行記者招待會時並表示：該公司將於未來數年內，盡量減低飛行旅費，使港人之航空旅行得以普及化。他說：由於香港人的生活水平，已差不多是一生之大事，因此，該公司希望於短期內把旅費普及，利便港人往外國旅行及貿易。

他又說：該公司將於一九九〇年至一九九五年間與美人合作建造一種時速五千里的超級飛機，到時由倫敦飛至紐約只需時四十五分鐘。

倪氏今年五十歲，十七歲時即獲得私家飛機駕駛執照。二次大戰期中，被徵入空軍作戰，因戰績彪炳，獲O．B．E勳章。退役後，投身航空業，歷任英航公司董事等要職，且爲英國太平紳士及法官。

巴塞隆納展覽會 香港館榮獲銀牌

【本報訊】西班牙榮譽副領事沙利士，將於明日上午十時在太子行西班牙領事館，以香港館在第卅四屆巴塞隆納國際樣品展覽會中所獲得之首獎銀牌一面，交與鍾士元博士。

香港館獲獎原因，係由於作最佳之展出，及最能吸引觀衆注意。競爭是項獎品者有參加展出之卅五國及二千五百餘家私人商號。

是項獎品爲用大理石鑲嵌刻有字樣之銀牌，此項獎品每年均由西班牙入口商與其他商人之正式團體，即巴塞隆納商務代理人學院所捐贈者。

英航董事長倪爾斯顧扶里，在記者招待會中留影。

春秧街發現迷路女童

【本報訊】警方於五月廿五日下午七時於，在港島銅鑼灣春秧街發現一名約十歲大之女童遊蕩。該女童自稱梁笑芬（譯音），台山人。高約三呎六吋，身穀瘦削，臉圓及頭髮長及作波紋狀。任何人士如有消息協助查明該女童身世者，請撥電話二三四〇一一內綫三七三三，與銅鑼灣警署偵緝督察聯絡，或向任何警署報案。

旺角梯間發現棄嬰

【本報訊】警方於五月十八日下午八時四十五分許，在旺角染布房街六號八樓梯間，發現一名約一月大女嬰。該嬰臉長，鼻高，口細，皮膚白皙；被發現時，身穿白底藍點唐裝，裹以青色毛巾。任何人士，如有消息可協助查明該嬰身世者，請撥電話八〇〇三三一內綫五八四與旺角警署偵緝督察聯絡，或向任何警署報案亦可。

聖智德學生舉行謝師讌

【本報訊】尖沙咀聖智德英文中學第十二屆畢業生，在新雅酒樓擧行謝師讌，該校黃偉英董事長、黎錦然監督、與祿華主任及該班導師等相繼致詞，勗勉畢業同學發奮向上，造福人羣。應屆畢業學生對學校當局及各教師年來之悉心教發，均表示衷心感謝。

該校爲適應校務的發展，現於山林道尾僑街交界處一幢大厦興建九層新型校舍，課室、實驗室、禮堂、圖書室、運動場俱全，可於九月啓用。

土瓜灣一大厦 用毛巾綁眼 男子跳樓死

【本報訊】一名身世不明的男子，昨晨在土瓜灣明倫街與忠僑街交界處一幢大厦的天台上，用毛巾綁着眼睛跳樓斃命。

該男子身穿白恤衫，灰色西褲，用白毛巾綁住雙眼，在明倫街廿八號A八樓天台跳下，跌在一輛AA一六三五號的私家車的尾部，反彈地上，警方到場調查，附近中人皆謂與死者不認識，顯係非附近住客，而選擇該地點輕生者。警方曾在天台觀察，亦未發覺有任何線索。

彌敦道破獲豪華賭檔

設有三重大鐵門 一涉嫌男子被捕

【本報訊】九龍偵緝部人員昨晨在旺角彌敦道七×三號十樓，破獲一豪華賭檔，檢獲證物百多件及若干賭具，并拘獲一林姓涉嫌男子。

該賭檔設備豪華，全部冷氣設備，供應嘉賓一切飲食，但門禁森嚴，三重巨型鐵門之外，還有電眼，非有熟客介紹，等閒不易入內。

中山同鄉會元朗分會 分區徵會員

【本報訊】旅港中山同鄉會元朗分會，在元朗康樂街八號開擴附設診所，并籌辦會員子弟學校，俾擴大徵求會員運動，昨舉行授旗儀式。

市政署上月在港島 動員四百多人 清理各區垃圾

【本報訊】據市政當局報告：上月十二日本港發生暴風雨時，使山頂區收集垃圾工作發生若干阻礙，半山區及香港仔之家庭垃圾收集工作亦告失常。當經設法將山頂區垃圾埋在地下，前往香港仔之車輛交通已迅速恢復，並利用所有可供使用之方法，清除街上堆積如山之垃圾，瓦礫及泥土，復於清除後用水加以洗淨。

該局上月份工作報告又稱：港島所受影響，比九龍爲嚴重，當時曾租賃垃圾車十輛，以增強市政事務署原有之車隊實力，清潔及運輸人員四百餘人，工作逾時，以便加速清理工作之進行。

九龍方面，清掃工作實際上並未中斷。

報告又謂：市政事務署之清潔及檢屍工作，亦維持不斷。

由五月十八至六月十七日，特別清掃隊、夜勤清掃隊及小販管理隊共發出通告七千五百四十六份，在港九由車輛移往倉房之廢物六噸半，移往焚化爐者一百四十三噸，移往傾倒處者四百八十五噸半，合計六百三十五噸。

該報告又透露：由六月一日起，市政事務署之街市組業經改組，俾一街市現祇有一名官員全日辦公，該官員職位之高低，視某一街市之大小，年息多寡以及小販人數等等而定。每日辦公時間爲上午八時至正午十二時，復由下午二時至六時，其職實爲監督彼所屬街市所管事務之各種工作。以前負責管理若干街市通常職務兼管理職員及倉房之督察一職，業經廢除。目前三名街市督察各司管理所屬職員及倉房之職。港島之兩名督察現分別掌管港島東西兩部各街市，在九龍方面之督察則不予以變動。

是月內由工務局建築事務部擔任之街市改革工程，已完成者，計有香港仔、鴨脷洲、赤柱、中央、及旺角等街市，同時，有數處街市之出售肉類及魚類部份，其破裂陳舊及不合衛生之切樣，亦已換新改革。

大光達德兩校學生參觀本報

【本報訊】新界大埔墟佛教大光義校及屏山公立達德學校，兩校師生昨日上午分別來本報參觀。

佛教大光義校學生二十五人，由教師傅廷照率領，於昨日上午十一時抵達本報；屏山公立達德學校學生六十人，由教師梁廉、張思亮、何文光及王沛昭率領，於昨日上午十一時半抵達本報。當由本報派員分別接待，先行講解有關本報之一般情況，然後分組帶引至各部門參觀各項設備及工作情形，參觀歷一小時完畢。

上圖爲佛教大光義校，下圖爲屏山公立達德學校師生參觀本報後在門前留影。

中建公司命案 疑兇提堂

【本報訊】日前發生於九龍青山道中建國貨公司之命案，涉嫌被捕之售貨員，昨解控於北九龍裁判署，控方申請將案押候三天，待警方調查，暫不取聽被告人對控罪答辯。

被告男子黃啟基，廿五歲，售貨員，越南西貢出生，住平安大樓。被控罪名指其於七月一日，在青山道二七九號，謀殺男子陳佛生。

工商日報 三洋牌電器 合辦徵文比賽

公開組頭獎雪櫃一個 學生組頭獎錄音機一架

工商日報・三洋牌 合辦徵文比賽 印花 SANYO

一、本徵文分公開組及學生組兩組。

公開組題目爲：「電器與我」。以寫實爲原則（譬如自動錄音機對於工作與學習之關係，或雪櫃、收音機等其他電器與日常生活之關係等）。參加者不限性別、年齡。

學生組題目爲：「我對會考制度的觀感」。參加者以中學生爲限（包括中英文中學）。

二、文體不論，但每篇以不超過二千字爲原則。

三、應徵者須用原稿紙謄寫，字句務求清楚，並加標點。切勿一紙兩面及橫寫，應徵文稿入選與否，概不發還。

四、應徵者須將眞實姓名，地址，身份証號碼寫下，學生組並須將校名，班級列明，領獎時須出示學生証），並須將參加徵文之印花剪下，連同作品寄灣仔分域街十八號工商日報，信封寫「徵文」二字。

五、收件日期：由即日起至八月廿日止，外地郵寄以郵戳爲憑。

六、所有入選文章，本報保留發表權，不另付給稿酬。

七、揭曉：應徵文章邀請文化教育界知名人士五人，擔任評判，工商日報及三洋牌電器雙方，均不派代表參加，以示公允。評判員之評判，即爲最後決定，毋得異議。九月十日前公佈結果。

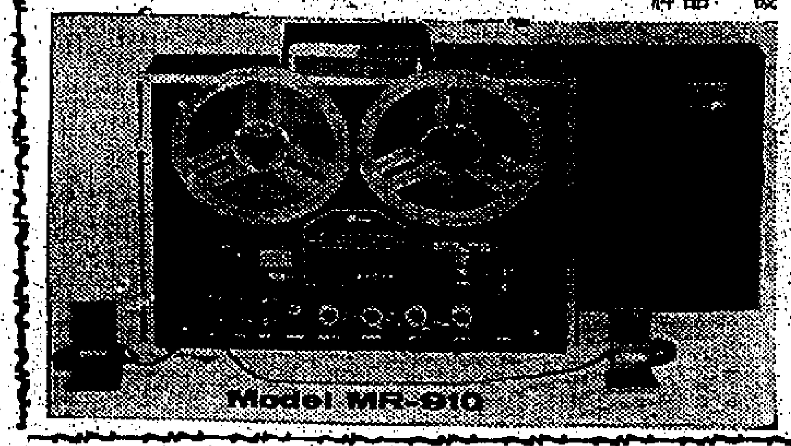
八、獎品：每組十八個獎，計開：

公開組：頭獎——SR-115M四立方呎半無霜雪櫃一個。二獎——SW-121自動洗衣機一架。三獎——MR-522原音錄音機一具。優異獎五個，各獎（6C-250）原子粒收音機一架。入圍獎十個，各獎（6C-09）原子粒收音機一架。

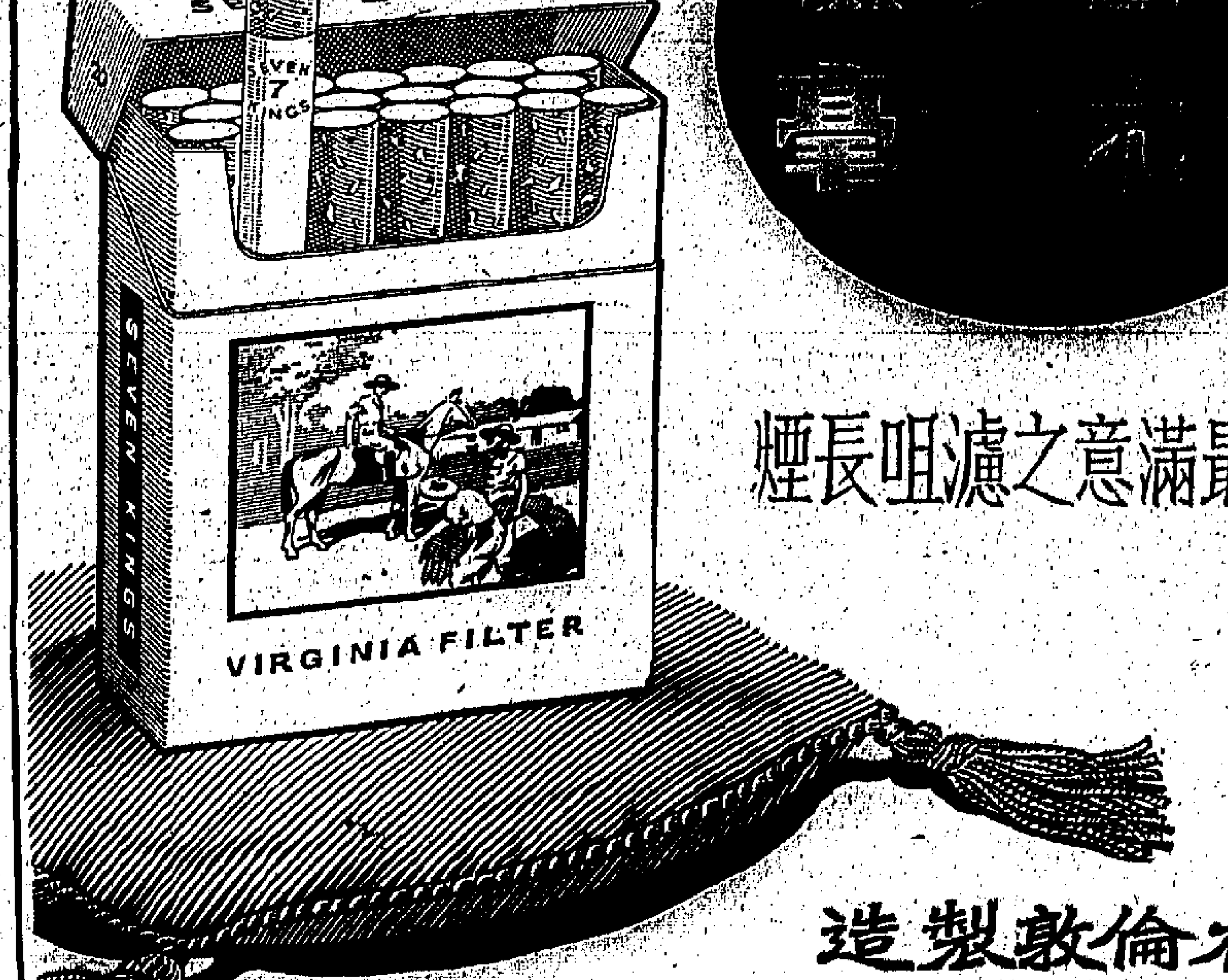
學生組：頭獎——MR-910四聲帶動態變錄音機一架。二獎——G-2200新歷聲唱片收音機一架。三獎——10x-05四波段原音收音機一架。優異獎五個，各獎（6C-250）原子粒收音機一架。入圍獎十個，各獎（6C-05）原子粒收音機一架。

（上述各項獎品，全部爲三洋牌出品。）

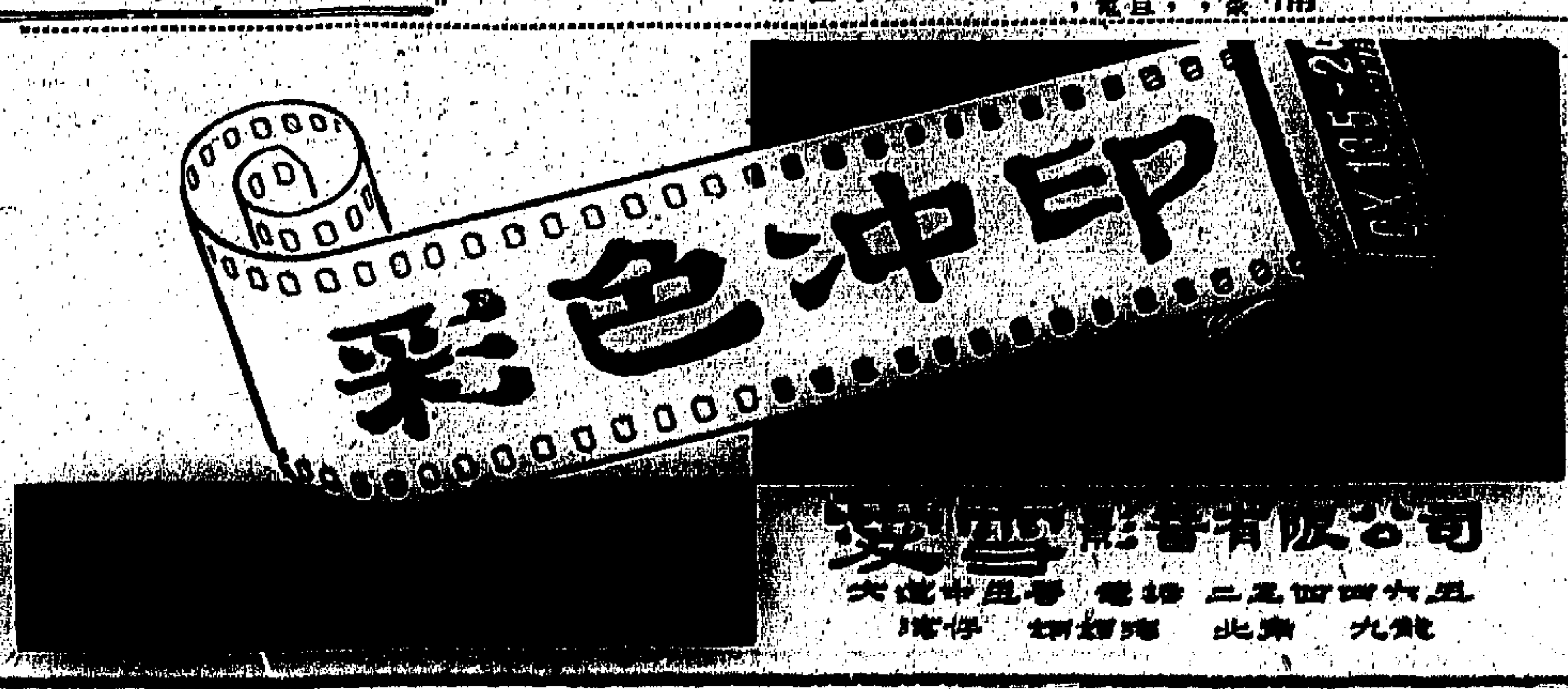
公開組頭獎三洋牌無霜雪櫃



學生組頭獎三洋牌錄音機

鴨都拿
濾咀七号
仍售原價


令人最滿意之濾咀長煙
在倫敦製造



影音有限公司
九龍 北角 灣仔

政府夜學部 各班定九月開課 昨起發給申請書

【本報訊】政府夜學部一九六六年度所辦各班定於九月間上課，除成人教育康樂中心附設各組外，計開辦有英文專修班，教師進修班，成人中文夜中學，中學夜班，初級中學夜班，中級及高級班，教師進修班計有美術，音樂，手工，木工，器械操作，中學數學，及中小學英語教學等班。

成人教育班分為普通教育班（初級班相當於小學二三年級程度），實科教育班（鐵細銀織，家事，木工），及鄉村基本教育班（相當於小學一二年級程度）。

成人中文夜中學係五年制，修業期滿，得參加中文中學會考。

中文中學夜班及英文中學夜班係六年制，修業期滿得分別參加中文中學及英文中學會考。該學班係為一般升中試成績良好而未能在日間中學修業者而設。

三年制之初級中學夜班乃為一般修完小學課程而不在日間中學修業者而設。

有關各學班之修業期限，及學費數目之詳情，可在查省本港報章廣告欄上刊出之公告。

以上各種班級之入學申請書，於昨日起至十五日止，在香港銅鑼灣皇仁中學，般含道英皇中學，軒尼詩道官立小學，或九龍洗衣街伊利沙伯中學，加士居道葛量洪師範專科學校及天光道警察小學領取。

市區英文專修班，教師進修班，成人中文夜中學，及中英文中學夜班之申請書必須於本月六日前填妥，寄回香港堅尼地道二十八號教育司署成人教育部，而初級中學夜班，成人教育班及新界各班之申請書則可延至下月二十日寄回。

函索申請書者必須寫信到香港堅尼地道二十八號成人教育部，並須說明索要何種申請書及附有貼上郵票寫明收信人姓名地址之封信。

官立文商開始招生

官立文商專科學校亦開始招生，該校現辦有三年制中國文學系，期滿畢業由教育司署發給文憑者。

該校一二年級入學申請書，可在本月十五日前到上述各學校領取。申請人必須於下月三日親自將申請書連同証件送到香港堅尼地道二十八號成人教育部該校校長審查。

李陞小學，香島道官立小學，荷李活道官立小學，筲箕灣官立小學，福榮街官立小學，彌敦道官立小學，佐敦道官立小學，黃大仙官立小學，石硤尾官立小學及沙頭角官立小學。

政府夜學部在港九新界十二個成人教育康樂中心設有各種短期班，如士風舞，音樂，戲劇，體育，美術，國音，英語會話，攝影，太極拳等。此等康樂中心設在……

凡年滿十八歲之男女市民欲申請參加得會員者，可自九月十三日起到各該中心領取申請書，不收任何費用。

有關上述各種班級之詳細情形，可向教育司署成人教育部詢問，電話為二三三二六一八號。

西南中英文中學 二次招生放榜

【本報訊】西南中英文中學，增建西區十層新校舍，擴充八十四班，增辦英中六（大學預科）及商科班，該校於本月三日在灣仔分校上下午分級舉行第二次入學試，考生達一千餘人。現成績經已評定完竣，取錄正分校中英部新生八百二十五名，投考英文部中六（大學預科）者，須俟會考放榜後再行來校面試，新生應於本月四日至七日四天內，前往該校辦理繳費註册手續，茲將新生名單探錄如后：

正校中文部

中六（大學預科班）：周世名、林翠玉、陳卿、曾美瑗、戴中邦。

中五：趙德彪、蔡兆容、黃佑東、鄭永強、吳錦輝。

中四：張永昌、何健兒、黃國禮、繆福勝、龔惠民、范志中、林英英、鄭美儀、羅浩然、朱守信、鍾李存、丘啟國、吳奕煜、伍曉丹、胡昭瑩。

中三：鄭賢山、莫永泰、宋惠芳、曾永亮、黃安民、張愛國、任仕康、韋德成、廖達勇、陸熙賢、洪耀漢、邱德新、許紹華、文麗祺、卓慶麟、施劍濱、劉智業、劉衛文、葉家強、胡賁勳。

中二：林智達、夏兆強、張東生、沈鉅成、石偉光、陳先飛、金國華、丁松坡、歐錦明、駱錦才、何茂功、司徒縈、郭浩才、莫強、余東山、張玉英、劉雪影、陳愛梅、黃麗嫦、蔡迺淨、鄭玉玲、黃秀卿、陳耀宗、黃燕財。

中一：鄭月有、馮才、徐耀洪、張玉高、才、楊志遠、唐敏兒、顏、溫炳華、周燕萍、趙德安、吳錦國、鄧李仁、林有功、朱伯安、李小蘭、張約翰、顧偉才、黃子建、黃子安、范榮、李有福、林秀英、歐陽廣、鄭日新、王強、朱少娟、馬思明、王國材、關心如、李俊偉、朋玉英、郭玉珊、張得功、黎潤波、謝少英、羅玉華、潘恩成、周德安、韋炳劍、蔡劍雄、蔡劍英、勞心銘、梁佩玲、王榮、許少明、孔俊業、薇、何雅文、郭育才、陸錦泉、廖榮貴、梁恩亮、袁順才、錢銘德、何志新、潘嘉玲、李志誠、卓敏兒、鄭振昌、霍助民、馮健康、胡國雄、李大海、李樹森、陳昌、麥小玲、蘇蕙昌、陸錦亮、鍾汝波、王恩光、王柱軒、楊炳森、林麗卿、周愛霞、陳耀山、姚錦泉、關淑英、鄭美娟、翁恩玉。

小六：楊璇昌、芮文、龍保安、黃德文達、龐頌恩、梁若堅、何淑甜、林思賢、朱鶴山、馮永發、李鴻遜、羅博新、侯賦倡、劉蔚芝、梁英勇、鄧志淵、徐家駒、溫耀邦、蔣秋明、區廣、吳翠英、黃必成、梁森、郭紹魁、李少全。

小五：趙君鄰、傅玉儀、劉國志、李彼得、謝德安、莫小蘭、廣家寧、文麗娣、曾學彪、孫永盛、霍振武、袁麗娟、駱彥成、余鳳娟、杜定國、顧思俊、李麗卿、鄭坤明、李少根、李耀光。

小四：孫棠瓊、繆偉明、黃保祿、傅卿、黎家傑、湯國樂、熊秀蓮、蘇婉玲、容美貞、潘伯生、江卓榮、勞寧光、孔紹華、孔紹榮、鄧小梅、甄耀波、歐智雁、李淑珍、趙有好、孔貴銘。

小三：趙有好、黃偉成、韋成達、梁孝遠、朱志厚、鄭賢英、鄭乃西、陳志強、張耀錦、陳斯美、馮先明、任玉珍、劉國蔡、曾潤華、趙美興。

小二：陸宏展、唐慶均、彭子謀、單奕珍、李金鳳、何力行、陳植森、史錫培、汪文禮、黃長興、李中定、歐靜儀、李少興、李艷玲、趙國忠、林永勝。

小一：謝文龍、王興華、杜啟聰、杜啟明、許敬屏、曾之強、李國輝、蘇桂珠、沈國士、魏子才、孫紹箕、李泉、梁達華、李志良。

正校英文部

F．5商科班：羅仕、殷、黃灼坤、饒沛、朱耀榮、劉世頌、黃、葉志民、楊樹平、兆忠、杜錫松、許經旋、陳穗強、梁恩敏、廖旺明、陳才、吳耀榮、潘慶強、黃日中、朱子根、朱淑珍、姚珍、林玉堅、潘唇、劍鈴、蔡長成、霍、關成綺、蔡美寶、阮、歐燕儀、高文富、雄、麥小雄、何日發、名正、翁國仁、麥大業、毛志雄、林河清、梁財、衛、鍾華昌、李大、弼臣、黃錦順、黎昊烈、羅、趙求恒、林育超、黃細勳、劉金鳳、蕙、黃瑞冰、李德、周霞、呂若泳、盧瑞珠、葉肖瓊、林玲女、當、冠豪、霍志玲、劉自、夏商明、駱銀文、楊、張興業、洗志強、芳、郭利華、朱國雄、瑞芳、鄭麗珍、李玉、王熾雄、黃振華、沈、中、譚國林、吳聲、淨森、朱鑫全、朱敏、黃仁雄、張成波、羅、伍錦霞、譚水泉、山、陳樂、歐陽綺薇、光萍、莊志偉、黃妙、謝劉榮、余許強、管。

F．1：黃再發、益、周一鵬、黃厚、李詠琴、李韻琴、馬伯、明、丘家禮、鄭建新、仁雄、郭濟雅、王兆賢、張侯焜、梁均禧、李國成、駱達生、有恩、濂、偉光、徐明耀、鄒偉賢、謝植、梁綺霞、陳穗康、陳、廖美瑩、燕、鍾治國、芬、李寶、王錦輝、鍾偉強、何珍、鮑恩、珍、林偉文、彭玉、啓聰、潘榮標、朱瀅。

、張、胡鴻森、李漢華、啓輝、李成、施文晉、潘、華、陳恒遜、黃柏強、劉蔡、文、范觀洪、關志民、尤偉文、英士超、包啓康、洪、碧石、甘杏菊、曾美、麗、廖容桂。

F．5：何耀游、林國光、陳燕兆。

F．4：丁錦英、凌澤民、曾志權、蕭秀玲、鄧文傑、關游、晏、李啓宗、陳其燕、王世烈、鄭永泰、鍾金平、陳保羅、何光榮、吳榮文、李勝。

F．3：蔡國陽、許明達、沈有朋、林俊玉、鄒嶂、龍鳳生、張偉綸、楊鎮國、李永鏗、丁國憲、王輝、鄧大福、侯民康、光、李威民、黃錫林、光傑、郭榮華、李佩英、林世明、胡達生、陳玉麟、楊美英、黃志強、黃成根、辛錦雄、梁永堅。

F．2：翟智民、龍振邦、王定國、梁、、方榮生、李有財、劉郭、英容、黃耀漢、鄭振、丹妮、熊瑜玲、鄧友旗、有、朱智生、馬友單、蒲道重、王鵬、唐生、卓紅、易美珠、天、邱三妹、鄭美美、林立、大、帥保羅、洪曼妮、林、衛、李肖儀、何芝瑛、李、文玉霞、蔡國治、柳、寶儀、曾定名、李、杏、陳基、余秀珍、寶立石、伍愛金、陳、來錦、文玉玲、郭瑤、生、馬少秀、羅碧玉、高小雄、莊鴻發、淑英、宏漢、黃兆華、陸宏、志、孫立策、朱順景、容、柳海倫、卓自明。

P．6：吳靄影、黃子翹、魏廣華、鄭、友華、黃好名、鄭國、與、馬仕雄、李玉珍、龍蘭香、李家源、鄭、燕萍、鄧華林、劉、強、布漢生、鄧永、林子熙、范學生、袁元清、莫華達、許良、陳秀、霞、朱桂明、袁世牛、黃秀珍、李寶文、國基、胡金根、馬、張玉卿、盧瑞祺。

P．5：黃素珍、錫源、侯世傑、蔡、光、彭玉梅、區錦、文守仁、陳楚南、黃巧兒、鄭大成、陳斯標、陳、偉明、李耀光、鄭錦瑞、玲、劉陳淡全、郭、劉建芳、郭振煊。

P．4：許志雄、廖鴻彬、黃耀滋、李柏、美麗、鍾英祺、馬鴻、松、郭世光。

P．3：梁廷齡、李昂、顧有、香國洪、陳淑冰、李天生、財、文富生、盧錦華、丁成功。

P．2：王榮恩、李艷玲、商芝華、李、芸芸、何根、劉萍、丁艷、洪維良。

P．1：霍桂運、林子石、徐必達、余、宵媛、畢孟堅、葉子楚。（未完，明日續）

尚有港聞刊第十頁

柏道近般含道 危牆隨時塌下

【本報訊】中山區柏道近般含道處原來的十二號巴士站，已向西移數十碼，以避危牆。

該園牆是屬於聖士提反女校園者，牆邊之上有幾株大樹，樹根已經滿石牆上，假如樹身下墜，則會影響危牆倒塌，希望當局早日將圍牆邊的大樹砍去，否則該大樹一經墜下，將影響柏道交通，附近各學校上課亦殊感不便。

工務當局經僱用大批搭棚工友用木杉將上述於雨災時被沖成危牆的石牆支撐，如再無豪雨或狂風吹到，該石圍牆暫不會塌下，此外，當局並計劃將該幅石圍牆改建。

香港中醫師公會第十九屆理監事前日舉行就職典禮。圖為理事長丁景源致開會詞。

播音電視節目

本欄列電節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長六百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況。卅分，天氣報告，株前展讀。四十五分，常識問答，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲。五十分，鑑菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告。廿分，影星選唱。卅分，美麗的音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「中國航游家」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，粵曲。十二時，生牛及生豬價格報導，故事「鐵膽方世玉」。卅分，漁民天氣預告，中國西曲。四十五分，粵語新聞，粵劇全。一時，潮曲。十五分，潮語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十三分，京曲。卅分，大盤中座（二時五十八分，天氣報告）。四時卅分，重播名著「美男子」。五時，時代曲。卅分，美麗的音響，音樂。五十五分，天氣報告，鮮魚市情報告。五十五分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。卅分，旅行漫談。四十五分，粵語散全。七時，每週政要，歡迎歌曲。時事實錄。五十分，音樂。八時，粵語新聞報告，音樂。十五分，踏談「飛存與孝子」。卅分，名著「美男子」（五十八分，天氣報告）。九時，時代曲。十五分，工人樂園。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「盜寶記」。卅分，解心粵曲。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，錄音轉播倫敦國語新聞。十二時，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，潮汐報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，潮汐報告。十五分，祝壽節目。廿五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。卅分，婦女生活。十時，時代曲。卅分，小說「秋心怨」。十一時，報道東南亞天氣。五分，小說「柔霜紅」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。廿五分，天氣報告，潮汐報告，報道東南亞天氣。卅分，電影故事「千手奇女子」。二時，小說「妙曲名花」。卅分，天氣報告，時代曲。三時，粵曲。四時，小說「苦兒尋親記」。卅分，一曲寄心聲。五時，天氣報告，潮汐報告，報道東南亞天氣。十分，時代曲。卅分，粵曲。六時，小說「虛榮何價」。卅分，歐西流行曲。七時，星期小品。八時，藍燈小說「紳士盜」。卅分，趣劇「妙人妙事」。九時，趣劇「命追踪」。卅分，小說「浪長風雨夜」。十時，港九時事。四十五分，電影故事「大丈夫日記」。卅分，時代曲。五十分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣播完。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。卅分，天氣報告，潮汐報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣報告。八時，轉播港台新聞，祝壽節目。廿五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。卅分，小說「海盜山盟」。十時，報道東南亞天氣，粵曲。十二時，小說「無價相思」。卅分，股市報告。一時十五分，轉播港台新聞報道。二時，天氣報告，潮汐報告。卅分，粵曲點唱（二時，報道東南亞天氣）。三時，歐西音樂。卅分，小說「恐怖的黑影」。四時，天氣報告，股市報道。五時，歐西流行曲。五時卅分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報。卅分，小說「荒谷恩仇記」。七時，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，恰悄小築。七時，粵曲。卅分，小說「愛情賭局」。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，廣東音樂。進行曲，節目報告。天氣預測。十五分，時代曲。卅分，英語教授。四十分，口琴。十五分，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。廿分，朝話。卅分，街市行情。卅五分，鑄縣。九時卅分，節目報告。四十五分，音樂。十時，廣東音樂。十五分，台中問答。卅分，時代曲。十一時卅分，粵劇。女人的心事。四十五分，粵曲。十二時，廣東音樂，故事「猛鬼林」。卅分，新聞報導。一時，天氣報告。卅分，小說「鳳假情」。二時，電影故事「千手奇女子」。卅分，時代曲點唱。三時，入間世。四十分，社會服務。四時卅分，粵劇流行曲。四十五分，音樂重宣，節目報告。五時，說「捕鯨船好漢」。四十五分，金價報告，卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西歌曲。卅分，小說「驚濤」。七時，時代曲。十五分，新聞報導，天氣報告。八時，說「青樓情恨」。卅分，節目報告，十五分，茶餘飯後。九時卅分，時代曲。十時，故事「榮枝之華」。卅分，粵曲。十五分，紅粉春秋。卅分，新聞報導，天氣預測。十一時，報告，節目報告。四十五分，音樂。十二時，待決死囚。時代曲。十二時，完播。

麗的金台

七時，麗的呼聲，早晨音樂。進行曲，節目報告。卅分，天氣預測。十五分，藝術歌曲。八時卅分，新聞報導。九時，京劇。今日事。十五分，朝話。卅分，客家漢劇。十時，天氣報告，潮汐報告，街市行情。十一時，股市報告。卅分，電影歌曲。十二時，潮曲。五分，天氣報告。廿分，股市報告。卅分，粵曲。時代曲。一時，股市報告。十分，電影故事「萬里追踪」，天氣報告。卅分，股市報告。二時，京劇，股市報告。四十五分，潮曲。卅分，雜曲。四十五分，股市報告。四時，湖曲。五時，節目報告。十五分，股市報告。十時，越劇。六時，社會服務，節目報告。十五分，天氣報告。七時，小說「風塵俠隱」。卅分，金價報告，節目報告。廿分，藝術歌曲。八時，小說「海天哀吼」。九時，小說「添丁甜酸」。十時，粵曲，小說「海天哀吼」。十時，湖樂，節目報告。卅分，十一時，新聞報導。

中文電視

節目下午六時。一分，兒童園地。卅分，汽車機械。七時，世界新聞。十五分，星空巡禮。卅分，初園遊戲。八時，戲劇欣賞。九時，活用英語。卅分，西片「星光燦爛」。愛迪陀主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，輕音樂。卅分，英語教授。四十五分，天氣預測。八時，歐西音樂。卅分，天氣及漁民天氣報告。十五分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，粵曲點唱。十二時，遣作欣賞，祝壽祝婚點唱。卅分，粵曲。十一時，小說。卅分，粵曲。十二時，時代曲。一時，小說。三時，天氣報告。卅分，小說。二時，小說。三時，歐西音樂。四時，電影歌曲。卅分，小說。五時，時代曲點唱。十五分，時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，粵曲。六時，粵劇。卅分，西曲點唱。七時，報告。四十五分，時代曲。八時，佳家男人。卅分，西曲點唱。九時，丈夫日記。卅分，粵曲。十時，天氣報告及漁民天氣報告。四十五分，粵語流行曲。十一時，有求必應。卅分，時代曲，節目預告。十二時，天氣，及漁民天氣報告。十二時，播完畢。

船舶預告日輪入出口

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊華那	貨船	BENVALLA			六日	歐洲	邊行
士打富士美	貨船	STR.FUSHIMI			六日	日本	渣華
時好頓	貨船	SCHOUTEN			六日	非洲	啓和
浩生	貨船	HOSANG			七日	斗湖	怡來
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	六日	七日	星洲庇能	輪來
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL			六日	溫哥華	福來
亞諾地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	六日	七日	日本	寶行
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE			六日	溫哥華美國	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE			七日	星洲西澳洲	鐵行
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU			七日	非洲	太平
琦玉丸	貨船	SAITAMA MARU			六日	美國	日郵
利多亞多	貨船	TOREADOR			六日	美國	多利順
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	日本	六日	七日	星洲非洲	大阪
昇運丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	六日	六日	日本	日郵
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	六日	八日	非洲	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	六日	七日	沖繩日本美國	美輪
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	六日	七日	星洲近東	日郵
白鲁克林	貨船	C.BROOKLYN	歐洲	六日	七日	日本	鈴行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	六日	七日	美國	怡和
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	新加坡	六日	六日	日本	日郵
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	七日	八日	星洲近東	日郵
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	七日	八日	星洲歐洲	日郵
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	七日	八日	馬尼剌	美郵
林金禮士	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	七日	八日	高雄美國	總統
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	七日	八日	星洲非洲	大阪
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	七日	八日	非洲	捷成
寶馬	貨船	BOMA	日本	七日	八日	歐洲	寶隆
開吉士丸	貨船	GANGES MARU	新加坡	七日	七日	日本	大阪
多比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	七日	八日	美國	捷成
維也納	貨船	VIENNE	日本	七日	八日	歐洲	法郵
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	七日	八日	歐洲	太古
岳州	貨船	YOCHOW	日本	八日	十一	紐西蘭	太古
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	日本	八日	十二	非洲	渣華
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	大阪
東雲丸	貨船	TOUN MARU	日本	八日	九日	星洲南非南美	日郵
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	八日	九日	歐洲	日郵
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打科羅烈達	貨船	STR.FLORIDA	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	八日	九日	星泰非洲	大阪
寶永山丸	貨船	HOEISAN MARU	日本	八日	九日	歐洲	大阪
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	日本	八日	九日	美國	大阪
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	八日	十日	美國	美輪
甘姆蓮	貨船	COMORIN	歐洲	八日	十日	日本	鐵行
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	八日	九日	日本	日郵
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	八日	十日	日本	怡和
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	八日	九日	印尼	捷成
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	八日	九日	歐洲	大阪
夏利膜	貨船	HERMOD	日本	八日	十日	山打根	多利順
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	九日	十日	馬尼剌	美輪
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	九日	十日	美國	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	九日	十二	台日關島	怡和
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	九日	十日	美國	太平
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	日本	九日	十日	非洲	大阪
奧佛利錫	貨船	OVERIJSEL	歐洲	九日	十日	中國大陸	渣華
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	九日	十三	星洲非洲	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	九日	十一	基隆	太古
夏爾士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	九日	十日	星洲非洲	日郵
進榮丸	貨船	SHINEI MARU	日本	九日	九日	金邊	太平
約瑟禮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	九日	十日	美國	總統
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	十日	十一	美國	多利順
仙路士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十日	十一	日本	渣華
哈華	貨船	HALLVARD	日本	十日	十三	曼谷	多利順
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十日	十一	溫哥華美國	怡和
麥利怡美利	貨船	MURRAYEVERTT	日本	十日	十一	非洲	福來
蒙巴沙丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	十日	十一	星洲非洲	大阪
士打渣咸	貨船	STR.CHATHAM	日本	十日	十二	非洲	渣華
杜堡拉	貨船	FUOBLA	日本	十日	十二	歐洲	多利順
邊利德	貨船	BENLEDI	日本	十日	十四	歐洲	邊行

交通版

怡和代理貨輪 柯利近自泰返 明日可抵港落載七日航返美國 伊利諾十五到埠卸貨翌赴曼谷

【本報訊】怡和洋行代理美洲公司貨輪柯利近號（OREGON）自泰國曼谷啓航，按航程，明（六）日可能到達香港。該輪在港停留一日，放碇中區海面，落載後，擬定翌（七）日離港，航返美國。

另該貨輪伊利諾號（ILLINOIS）則由加拿大航行來香港，照預定航期，須於本月十五日上午方能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊港海，起卸貨件後並擬定翌（十六）日離港，繼程航赴曼谷等埠。

美國新型貨輪 日本熊航返港 明日可抵步落載七日返美國 高麗熊九日到埠卸貨翌開非

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪日本熊號（JAPAN BEAR）自馬尼剌回航，計程可能於明（六）日抵香港。該輪在港勾留一日，落貨後，擬定翌（七）日離港航返美國。

該公司另艘貨輪高麗熊號（KOREA BEAR）則由美國載運貨物前來香港，照預排航程，將於本月九日始能到達本埠，起卸貨件後，該輪在港停留一日，擬定翌（十）日離港，繼航赴非律賓。

民航康福合辦 台灣環島遊覽團 乘翠華號機出發

民航公司為配合台灣觀光事業發展，介紹各界人士入台旅行，特與康福旅運社聯合主辦「台灣環島遊覽團」，定八月廿二日乘翠華號噴射客機出發，遊覽日月潭、陽明山、烏來瀑布、碧潭、中外馳名之橫貫公路，欣賞世界稀有之大理石峽谷、阿里山、澄清湖、春秋閣、高雄、花蓮、北投、野柳等名勝古蹟及全島各大城市，此次旅程，精心安排，沿途有人招待，膳宿一流豪華酒店，使旅客得到最高享受，收費一六五〇元，本批定九月十二日乘船出發，收費八〇〇元，有意往遊者可詢民航公司及萬宜大廈六二二室康福旅運社，電話二三三四七九。

截信時間

今（五）日（星期二）

空郵：
- 加拿大：信件上午十一時，包裹上午十一時
- 印尼：信件上午十一時，包裹上午十時
- 以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時
- 台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
- 山打根、西曲、新加坡：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、寮國、伊拉克、亞丁、巴林、科威特、阿曼、埃及、蘇丹共和國：信件下午三時，包裹下午一時
- 秦巴、瑞士：信件下午三時，包裹下午二時
- 巴西、菲律賓：信件下午四時，包裹下午三時
- 澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時
- 婆羅乃、汶萊：信件下午六時，包裹下午五時
- 加拿大：信件下午六時，包裹下午五時
- 緬甸：信件下午六時，包裹下午五時

平郵：
- 加拿大：信件正午，包裹上午十一時
- 亞丁、英國、歐洲：信件正午，包裹上午十一時

明（六）日（星期三）

空郵：
- 墨西哥、哥斯達黎加：信件下午五時，包裹下午四時
- 基里斯多福：信件下午四時，包裹下午四時
- 東加、澳洲：信件上午十時，包裹上午九時
- 非律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
- 台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
- 美國、中南北美洲：信件下午一時，包裹正午
- 印度、錫蘭、巴基斯坦：信件下午二時，包裹下午一時
- 伊朗、英國、非洲：信件下午二時，包裹下午一時
- 沙地阿剌伯、荷蘭、埃及：信件下午二時，包裹下午一時
- 丹麥、挪威、法國：信件下午二時，包裹下午一時
- 意大利、德國、比利時：信件下午二時，包裹下午一時
- 西班牙、沙巴、汶萊：信件下午四時，包裹下午三時

平郵：
- 夏威夷：信件正午，包裹上午十一時
- 非律賓、西澳洲：信件正午，包裹上午十一時
- 沖繩島、琉球島：信件下午五時，包裹下午四時
- 美國、中南北美洲：信件上午十一時，包裹上午十一時
- 日本、琉球島：信件正午，包裹上午十一時
- 西印度、西巴基斯坦：信件正午，包裹上午十一時
- 南非洲共和國、羅德西亞：信件正午，包裹上午十一時

今日來往班機（星期二）

到港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時
英航	雪梨達爾文	下午十時
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時五十五分
國泰	名古屋大阪	下午六時廿五分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
國泰	印度曼谷	下午十一時三刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪沖繩台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時卅分
日航	東京	下午一時十分
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印度曼谷	下午四時十分
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
印航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅五分
瑞航	東京	下午六時一刻
越航	西貢	下午四時
東航	金邊	下午二時廿分
馬航	星洲	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	大阪台北	下午四時十分
印尼	耶加達曼谷	下午三時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時
英航	仰光孟買倫敦	下午十一時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午三時三刻
國泰	吉隆坡星洲	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午七時
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京韓國	下午三時四十分
日航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	下午二時
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時
越航	西貢	下午五時卅分
馬航	新加坡	下午二時三刻
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
印尼	耶加達	下午四時四十分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）		（到埠時間）
利是碧琪（貨）	KRISTIN BAKKE	美國	鐵行	A	一	中午
田納西丸（貨）	TENNESSEE MARU	日本	太平	A	泡	中午
琦玉丸（貨）	SAITAMA MARU	日本	日郵	A	三	上午七時
大阪丸（貨）	OSAKA MARU	新加坡	大阪	A	廿三	中午
皇后威利（貨）	QUEENSVILLE	美國	多利順	A	廿四	上午
多利亞多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	A	泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）		（離埠時間）
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭		下午六時
湖南（客）	HUNAN	澳洲	太古	A	一	上午十時
成都（貨）	CHENGTU	日本	太古	A	卅二	上午十時
大韓怡美利（貨）	HUGHEVERETT	非洲	福來	A	廿二	上午十時
日本（貨）	NIPPON	日本	太平	九龍倉碼頭		上午
百儂士泰（客）	BAYERNSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭		下午
大阪丸（貨）	OSAKA MARU	日本	大阪	A	廿三	晚間

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東星 往 比利斯本、雪梨、墨爾本 七月廿二日收貨 廿六日開行

佐治安順 往 沖繩島、橫濱、名古屋、神戶、關島、比利斯本 七月十日收貨 十二日開行

印華輪船公司
THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.

東美 往 橫濱、名古屋、大阪、神戶 七月十七日收貨 十八日開行

浩生 往 斗湖 七月六日收貨 七日開行

東龍 往 石叻、吉打、巴生、檳城、仰光 七月十五日收貨 十六日開行

恒生 往 山打根 七月廿三日收貨 廿四日開行

總經理怡和有限公司啓 電話：香港二三〇一一 九龍八〇〇七〇

利士碧琪輪 "KRISTIN BAKKE"

七月六日落貨七日午啓行前往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

貨載付貨倍船前移步至本公司，外貨務請預先泊揭，石叻，庇能貨物由排南貨倉收，請即速接洽。澳洲西部福利文杜埠貨物由兩貨倉收。電話二三三〇一一轉三十四號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

M.M.客郵 新型「寮國」T/S "LAOS"（時速廿一海哩）

直往神戶，橫濱 七月十二號落貨。十三號下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

於仁大廈二樓三二二室 電話：237346 225141—5

法國郵船公司啓

英國出席世界盃賽 廿一名代表已選出
即與丹麥隊友賽淨勝兩球

【本報訊】廿一名英國世界杯足球隊代表，業於二日選出。他們所隸屬的球會，包括曾經來港訪問的錫週三、富臨、黑池球員在內，其他爲埃佛頓、烈斯聯、曼聯、車利士、利物浦、西哈姆等隊。

在各人選球員中，名氣最大的，要算曼聯隊的卜比查路頓。但被稱爲近年英國最有前途的車利士中鋒奇斯勵，則榜上無名。

英國各人選球員，英足總爲安排他們的練習，旋於三日由英飛丹麥抵本哈根，與國家隊作友誼賽，結果英國隊以二比零獲勝。今（五）日則在波蘭華沙與波蘭國家隊作賽，賽後則返國集訓。茲將該隊入選名單列後：

領隊「雅佛烈·雁斯」，教練：「馬斯」「谷赫」、「荷路·施漢臣」。

守門員：賓綠斯（烈斯聯隊）、郭尼諾（車利士隊）、史賓格（錫週三隊）。

後衞：桑菲特（黑池隊）、高易行（富臨隊）、威爾遜（埃他頓隊）。

中衞：史可斯（曼聯隊）、彼得斯（西哈姆隊）、查爾頓（烈斯聯隊）、科亞士（狼隊）、摩西（西哈姆隊）、亨遜（烈斯聯隊）。

前鋒：白恩尼（修咸頓隊）、高拉漢（利物浦隊）、亨特（利物浦隊）、許斯（西哈姆隊）、卜比查路頓（曼聯隊）、波爾（黑池隊）、伊斯咸（兵工廠隊）、干尼里（曼聯隊）。

足聯正副主席 全部獲蟬聯
總幹事司庫均與內定相同 陳肇川仍續代表出席足總

【本報訊】華人足球聯會執委會推選新職員，結果正副主席雷中元，戴列寧均獲蟬聯，其餘總幹事、司庫等人選，亦全部與內定相同。原任總幹事黃耀洪已蟬聯三屆，滿任，推選去屆司庫梁重新爲總幹事，至于司庫遺缺，則選出張志威擔任。

足聯首次執委會議，昨天在金龍酒家召開，各職位人選，順利選出如下：

主席：雷中元，副主席：戴列寧，總幹事：梁重新，司庫：張志威。

名譽會長：郭贊、郭琳褒、霍瑞能、蔡惠鴻、關如彭、余樹泉、鍾錦泉、陳樹桓。

名譽顧問：伍球添、翁國裕、龍炳棠、盧振喧、黃寶生、李杏林。

出席足總代表：陳肇川。

出席華協會執委三人（其中一人代表華協會出席足總代表），大會代表一人（押候推選）。

每月第二個星期三爲執委會議日期。

出席昨日足聯首次執委會者：張錦添、何鴻客、雷中元、戴列寧、黎頌賢、梁重新、陳肇川、胡祖琛、鄧奉金、保寶琦、李漢、黎其滔、郭善仁、楊子祥、廖廷楷、蔡國楨、梁甯軒、余耀德、彭弓、朱叔達、鄧家雄、許寬成、陳永東。

元朗體育會今日改選

【本報訊】元朗體育會，今午四時在元朗龍城酒家三樓，召開首次常務會議，推選一九六六至六七年度新職員。元朗新董事四十五人，目前經已選出，大部份可能蟬聯。不過，足球部主任一職，由於鄧炳全堅辭，可能另邀新人出任。

體育

警察檢閱實力 今約戰樂秀隊
甲組預備組分出師

【本報訊】警察足球部新統帥選出後，主委陳炳榮督同副主委呂榮、張秀、李教練、秘書何慶嘉、教練等，爲檢閱兩塲小型球賽。

警察隊實力起見，特約樂秀小型球班於今日下午七時及八時，在修頓球場，作兩塲小型球賽。七時一塲，警察預備組對樂秀乙隊，八時一塲，警察甲組對樂秀甲隊。

警察足球部日前會議決定，自下屆球季開始，絕對禁絕打茶小球勁旅約戰，以便挑選好手，加以訓練，並培植新血。所以，在球季未開始之前，各球塲選未開放之前，將分別與本港名軍。

警察預備組奪得冠軍，且射入超過一百球，戰績極爲優異。所以，領隊李毅明，爲大家看重。本屆仍然推選其蟬聯預備組領隊。李領隊以上屆預備組弟兄，塢塢落力，故能獲得佳績，將於最近期間，領隊前往澳門訪問，以示鼓勵。

樂秀隊是由張秀所組成的，更獲得「辣椒仔」郭家祺擔任監、教之職。各球國五星上將友好，紛紛加盟，所以，在過去兩度出師，四戰皆捷。

由於該隊擁有姚卓然、郭滿華、陳輝洪、陳振權、陳鴻平、胡順華、何新華各大小「國脚」，亦擁有駱德興、黎實忠、馬福培各「香港脚」，其實力之强，可以想見。今晚樂秀三度出師，迎戰實力强勁的警察，看能否再獲全勝。

茲將雙方球員名單列后：

（警察隊）何發新、劉國强、劉守政、劉倫焯、魏華傑、伍炎勝、綠錦棠、馬興、麥拉倫、龔文、余洽華、謝錦華。

（樂秀隊）何保羅、駱德興、黎實忠、陳輝洪、馬福培、陳鴻平、胡順華、何新華、阮剛邦、郭滿華、姚卓然、陳振權。

殷恩諾不勝感慨？ 在溫布爾頓網球錦標賽的女子單打賽中珍摩佛金格夫人（右方持獎品者），以六比一、三比六和六比一擊敗殷恩諾（左）而奪女子單打冠軍。圖示殷恩諾以手拭抹眼睛——也許是流淚吧？（合衆國際社無綫電傳真）

東昇乙隊戰荷士拔
紐森昨勝南星
青年盃足球賽

【本報訊】青年盃足球賽，今天有一塲東昇乙對荷士拔，在銅鑼灣球塲舉行，定下午六時一刻開始比賽。

又：昨天在銅鑼灣球塲舉行的一塲青年盃賽，強弱懸殊，過程一面倒，紐森以十四比零大破南星，上半塲，紐森已淨勝八球。

週末華人聯賽大戰
東昇遇愉園 時信鬥星島

【本報訊】華人足球聯賽，本週有五塲舉行，週末兩塲，週日三塲，就中週末華字組時信對星島，及週日人字組東昇對愉園，都是勁旅相逢的大戰，得失關係爭奪出綫權前途至爲重大，將展開龍爭虎鬥。併錄本週華人足球聯賽賽程如次（全部賽事在南華球塲舉行）：

九日：頭塲（下午四時半），華字組時信對星島。尾塲（下午五時五十分），人字組虎報對傑志。

十日：頭塲（下午三時十分），華字組鮑思高對中華。次塲（下午四時半），人字組東昇對愉園。尾塲（下午五時五十分），華字組天天對中健。

華人七人賽今截止報名

【本報訊】華人足球聯會，本年繼續舉辦七人足球淘汰賽，並定今天下午五時截止報名。辦理七人賽的足聯賽小組，定今日下午六時在華協會所召開會議，抽籤編排賽程。

到昨天止，足聯的七人足球賽，已有十二隊報名，計開：天寶（兩隊），中健（兩隊），愉園（兩隊），星島，虎報，華僑，東方，港九荷，五一七（各一隊）。

港澳泳賽提前舉行
婉却星方邀請往賽

【本報訊】中華游泳聯會埠際小組，昨午召開會議，決定去函新加坡中華泳會，因今夏八、九月間，各項泳賽緊接舉行，致無法抽暇組隊，俟有機緣，再函星方聯絡。

第五屆港澳華人埠際泳賽，澳方原已排定九月三日在澳舉行，但港方適逢日爲全港泳賽，決定去到澳方，擬排在八月二十、廿一日，或九月廿四、廿五日在澳舉行，俟澳方覆函後，始能確定賽期。

決定埠際泳經費，呈請執委會籌措。至港華泳隊人選，由游泳小組負責遴選。會議由埠際小組主委鄧露文主持。

女甲網球團體賽
南華大勝九木隊

【本報訊】公開網球團體聯賽昨日南華對九木的女子甲組比賽，南華以七比二獲勝。

這是第二循環的賽事，首循環南華曾以九比〇淨勝過一次，目前南華已六戰六勝，對爭取女子甲組錦標，又前進了一大步，今後尚餘對中游及婦游兩塲未賽，相信這兩仗亦能穩操勝券。因爲首循環婦游與中游，已敗過在南華手下。

九木仍以柏巴勞、杜華、安士娣、柏直娣、蘇查與芝奧等原班人馬上陣，南華由於黎民貞到英國參觀溫布爾頓大賽未回，花拉夫人早已返英，另一洋婦紋蒂最近亦已離港，所以實力削弱，起用潘吉蓮上陣，亦僅僅足六人而已。過去南華五仗均獲全勝，未失過一盤，昨役失兩盤，仍是首次。

南華實力雖然削弱了些，但仍有陳桑度、伍玉蓉、葉楊潤演、何勉君與周蕾愛等新老名手押陣，實力仍甚强橫，故勝來亦不甚費力，第二回合結束時，便奠定了勝局。

茲錄各人戰果如下：

陳桑度、伍玉蓉——（南華）勝柏巴勞、杜華（九木）六比三。勝安士娣、柏直娣，六比三。勝蘇查、芝奧，六比二。

葉楊潤演、何勉君（南華）勝安士娣、柏直娣（九木）六比一。勝蘇查、芝奧（九木）六比三。負於柏巴勞、杜華，五比七。

何勉君與周蕾愛（南華）勝柏巴勞、杜華（葉檀）六比二。勝蘇查、芝奧，六比三。負於安士娣、柏直娣，三比六。

暑期馬經

金榜降班可獲利

陶樂駿

金榜，本季在第三班站了整季的時間，除了季初時期出六化郎四十碼後上走間距，多時出賽，敗於金將，勁力不强，以後在季序結束時，總入第四班。過去，對一哩路程，第二班表現最佳，九化郎好地利，後上高潮的時候，都是後勁力轉弱，出操的次數減少，狀態急劇轉變，不特前進銳減，第四段的衝力大不如前，到季末的時候，漸見好轉，已能耐勁操，增强氣力，文脚法依然，清秀活潑，靜可愛，它是六年度馬，台型不夠雄健。

步，但見四蹄相配，彈力甚强，在分段之中加速，越走越快，乾地與好地，擅長一哩至九化郎，正宗路程是高班，早年估計，是第二班頂的質素，保持了相當時間之後，漸漸退化，今後宜緩操慢進，不宜勵於拼搏。負輕磅出一哩路程，仍有力爭雄，降入第四班之後，如見間男，可獲微利，宜留意下季初期的動態。

衞星可能再鼓餘勇

衞星站於第四班，先從它的所處形勢看，……

新馬性能
帝寶短途夠快速

老馮

帝寶在B班，論質素不會很超卓，但論成熟的程度，爲最足的一匹，本季出賽三次，兩次在五化郎，走回季席，並在最後幾十碼的衝動，第一次出賽一三九磅次，自恃先熱，由梅滔勤出賽，第一段在混亂中爭前列，不能突出重圍，但亦不落後，直路的衝刺不夠强，敗於紅利証券，彰相後負於飛沙，以後就操，狀態漸進不速，後機稍遜，再出一哩，實前不作力解，路程又不合，故無表現，第三次出一九零磅次五化郎，起步不久即領搶先帶頭，消內側而旗，漸後幾十碼不敵立功馬，與立功馬有些距離，與得意彪相，屈居季席。論質素，與立功馬有些距離，若以前述而言，第一段於開到廿四秒以內，踏姿靈活，清脆有勁，將來進步，可以力鬥三段，目前對於五化郎已很適宜，馬身輕巧，短口靈活，可能遠到中上班次，目前在B班已有力爭奪短途了。

不能視爲有利，但在第四班是可以站得住，從本身的質素而言，能保持佳態，俱有力量在體力奇蹟突變短途。

[illegible]

精美鋁質煲三個 祇售$6

請即改用
標準石油氣

由即日起至七月十五日止所有新登記之標準石油氣用户均可在附近門市部選購鼎大（三元牌）精美鋁質煲一套（大中小共三個）原價十八元特價祇售六元！
祇有標準石油公司如此優待新用户，亦唯有標準石油公司設有更多門市部備有更多送氣專車保證及時將標準石油氣送至府上。

* 鼎大金屬製品廠有限公司出品　三元牌

ESSO

標準石油氣忠誠爲用户服務

標準石油氣門市部一覽

永勝商行有限公司　香港干諾道中67號　電話：445435·436788
中生有限公司　香港軒尼詩道319號　電話：736414·736416
權昌有限公司　香港波斯富街29號　電話：768852·772213
勝豐有限公司　香港筲箕灣62B號　電話：712940·706499
仙力石油氣有限公司　香港皇后大道西492號
三榮實業有限公司　九龍漆咸道20號　電話：671510·672344
友誠有限公司　九龍紫荊街177號　電話：644766·623824
華林石油氣有限公司　九龍界限街342號　電話：882116
華林石油氣有限公司　九龍崇朗街216號　電話：854459·855159
萬國公司　九龍西洋菜街32號　電話：850818
大光行有限公司　九龍長沙灣道80－82C號　電話：816497
金門行　九龍衙前圍道49號　電話：822015·829750·826729
中美行實業有限公司　九龍牛池灣道375號　電話：891069
萬國公司　九龍蘇屋邨杜鵑樓155號　電話：868002
大光明有限公司　荃灣楊屋道九號　電話：888-2788·888-0921

港星印三角貿易 還未進一步展開

因印尼外滙缺乏多屬試銷性質 如印馬正式建交形勢可能好轉

【本報訊】新加坡與印尼重建邦交後，即已進行恢復貿易，星印將上運輸船艇，也全部復活，事實上，印尼土產已有不少由海運輸星，所得的獎勵外滙，全部辦回貨品，其中有一部份香港工業品，也以印尼的輸出獎勵外滙，經星轉印，特星印兩國外交使節設立後，一切將可循正當手續進行。

據南洋貿易商說：星印雖已重建邦交，但馬來西亞與印尼建交，依然有待，所以港、星印三角貿易，迄今還未作進一步展開，緣以印尼外滙，異常缺乏，今後與星馬停止對抗，自可助其經濟發展，但在印馬未正式重建邦交以前，印尼土產還未作大量出口，亦即滙外情況，尚未好轉，港商將貨輸印，對於貨款問題，不無顧慮，目下各種工業品經星轉印，多屬試銷性質，惟在星印建交後，已有一部份港商前赴星馬，積極加強聯絡，預料於印尼正式承認馬來西亞，兩國重建邦交後，由港輸往星馬或經星轉印貨品，當可大爲增加，蓋印尼與星馬停止對抗後，已節省不少防務經費，且暫緩擴軍，大部都着重發展貿易，以扭轉當前的經濟頹勢，所以港星印三角貿易，雖未能即時回復昔日的蓬勃景象，但前途仍是樂觀的。

另有一部份印尼土產，直接輸港，所得外滙，辦回必需物資，所以近來除有一部份工業品經星轉印外，另有一部份主要物資如棉紗、布疋、及工業器材諸類，由港直接運印，爲數亦不少。

據耶加達消息：印尼外長馬立克認爲印尼與星馬對抗，是使印尼的經濟情況惡化。

並說：是否會談帶來兩個重要的結果：第一，馬來西亞如今準備檢討沙巴及砂勝越人民是否與加入馬來西亞；第二，它顯示印尼是願意同馬來西亞恢復正常關係的。

金走勢告穩 美港元價高

K金尾盤二六四·三七五

工商界

【本報訊】三藩市迪克有限公司六月廿七日報價：三·八五比索，兌一美元，九·七五印嘩，兌一美元，五·七一港元，兌一美元（按：港元在美較值錢），二○·八五遙疋，兌一美元（官價二○·七五），一三五賈紙，兌一美元（官價一一八）。

昨爲週一，外圍金鈔無報價，港市電鈔走勢均呆疲呆，日元宋紙，兩都告穩，K金走勢微擧，一、約因門銷較爽，二、亦仍有人炒新聞刺激，三、似乎還有些入炒鉻價不穩。日元一四七·七五—一四七·五，宋紙一四七·三五—一四七·五。明鈔早按五·七五三七五—五·七三七五，期宋按一·四五，大鈔五·七六—五·七五七五，細鈔按五·七五五—五·七五二五。加單五·三五—五·三四八七五，通天單按五·七六—五·七五八七五，美電按五·七七—五·七六七五。K金頭盤二六四，碗升二六四·○六二五，折擧二六四·一二五，早市收市二六四·二二五，平息，上牌現貨交收三五○司両，易水乙式，午市按二六四·三七五。二按照上邊第一段外幣報價：假定美元兌五·七六卅（港市），宋紙約值一·四九六四，是港市每一宋紙（比案），比三藩市低二仙二九，遙疋約國二七·六二，是港市每百疋，比三藩市高二角三仙，印嘩每百約國六○·二○，是港市比三藩市低十一元二角，在港市買入一萬印嘩，付三藩市套利，可獲利一千一百零二元（港幣），餘類推，亦即付出四千九百元，套利一千一百零二元，但未計手續費及來回利息，這是一項做得過的生意。

砂糖銷量增加 市情大致報穩

【本報訊】砂糖市昨日成交暢旺，大盤成出三百餘噸。因爲天氣炎熱，銷量激增，拆家及用家大量購入。

台灣砂糖，入口商繼續增加訂購，明日（星期三）到貨，特砂每担廿八元一毫成出二十噸，幼砂每担廿八元七毫成出三十噸。

太古幼砂，拆家買入二百噸，轉手沽出亦轉多，SG小包庄每担廿八元八毫，百磅B級每担廿八元，四星紙包庄每担三十元。

大陸粗砂與中粗砂成出七十噸，榴花粗砂每担廿二元八毫成出五十噸，中粗砂每担廿元零八毫及廿一元成出二十噸。

印尼赤砂尚有二百五十噸存倉，貨家不肯降價，每担要十八元，大陸赤砂以十八元沽出廿五噸。

膠市續低沉 價格又滑跌

【本報訊】星洲樹膠市，淡風仍濃，莊於缺乏買家支持，執主號脫，昨日膠價，繼續滑降，一號烟膠已跌破六角五仙大關。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市悄況續淡，價格再度低跌，計一號烟膠每磅由叻幣六角五仙跌至六角四仙半，二號烟膠由六角四仙半降至六角四仙，三號烟膠由六角四仙降爲六角三仙半，俱比前再跌半仙（以上均屬七月份花貨包落水價計）。

英國海員罷工解決後 棉織品趕輸英 爭取時間銷售

【本報訊】英國海員罷工解決後，曾經停留在英國各港口如倫敦、利物浦、曼澈斯特、格拉斯哥、伯明罕等港口的輪船，已陸續將貨物起卸，並且將英國出口的貨物裝運，於是英國對外貿易也陸續恢復正常發展。

昨據此間棉系工業界內人士消息：英國商人紛紛有電報到港，催促港方將棉織品從速付往英國，但聲明最遲亦要在七月底付出，如果七月底前仍未能將棉織品付出的話，就押後至十月下半月方能裝運，因爲現在英國海員罷工雖然解決，但英國商人仍有另一種顧慮，就是十一月底實行取消百分之十入口附加稅，倘若八月份付船運往英國的棉織品，最快亦要九月中或十月初方能抵達英國，銷售的時間無多，按照英國入口商的習慣，憑L·C·付往英國的棉織品，到達英國最快亦要一星期後方能提貨上市，憑D·P·付往英國的棉織品，到達英國最快亦要三十天後贖單，在入口附加稅取消時尚未能將存貨沽清，是很吃虧的，因此英國商人現在除了催促港方將棉織品盡速在七月份付運之外，並且附帶聲明，倘若八月份付出棉織品，方要負担一半入口附加稅，即是將單價減百分之五，故此現在本港廠家決定將棉織品能在七月份付出，如不能趕及，則延至十月下半年付船以便減少麻煩。

外圍米市趨好 港市仍然呆定

昨成五千餘包價無變化

【本報訊】近因泰米出口價回漲，外圍新加坡等地米市亦微有波動，但本港米市則呆定如故，昨日因屬週一，正式開盤成交衹有五千多包，其價仍照舊企住，計泰國青奕簽新大米每担成六十一元六，青鹿新大米六十元零五，青地圖新大米六十元零三，紅地圖新大米五十八元，青天鵝新大米六十元零五，嫦娥舊大米六十二元七，黃金鐘舊大米六十三元三，青地圖舊大米六十二元，谷仔米六十元，青松竹三號米五十七元三，青三友三號米五十六元八，黃燈塔三號米五十六元八，黃三A米碌五十元零六，青玉環米碌五十元零八，青地球米碌五十元零一，黃三角米碌五十二元六，青三杯米碌五十元零四，大黑米七十二元八，糯碌五十二七。大陸油粘六十二元，晚花粘六十一元三，桂花粘六十一元七，多粘五十七元七，石字絲苗六十五元八，華南粘六十二元七。

本港金融行情表

民國五十五年七月四日

九四五K金	
開市	264.000
收市	264.375
最高	264.375
最低	264.000

期鈔	
開市	5.75375
收市	5.75375
最高	5.75375
最低	5.75375

現鈔	
大鈔	5.7575
細鈔	5.7525

日本紙	
開市	147.625
收市	147.50
最高	147.625
最低	147.375

宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

美電	
最高	5.77
最低	5.7675

單天通	
最高	5.76
最低	5.75875

雜幣	
加拿大（大）	5.335
加拿大（細）	5.325
大坡紙	1.862
細坡紙	1.857
新勞幣（百計）	49.00
新幣（每元）	.983
人民幣（大）	1.75
人民幣（細）	1.75
正鎊	16.03
雜鎊	12.69
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	139.50
台紙	140.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.85
西貢紙（千）	33.00
新法郎（百）	117.125
瑞士紙（百）	133.50

股市交投減縮 行情大勢堅穩

【本報訊】昨日股市交投萎縮，成交總值一百四十八萬元，但行情大勢仍穩。茲將各股交投情形列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六○·○○	一六○·○○	一五九·○○	一、三四二
（英倫註記）	一五六·○○	一五六·○○	一五六·○○	一六○
電話	二五·一○	二五·二○	二五·○○	四、六七二
香港電燈	二四·一○	二四·一○	二四·○○	二、四七○
（股權）	八·二○	八·二○	八·一五	二、八七二
置地	五二·○○	五二·五○	五二·○○	一、○八二
電車	一三·五○	一三·五○	一三·五○	一、○○○
九巴	三一·七五	三一·七五	三○·二五	一○、八八○
九龍倉	二○·三○	二○·三○	二○·三○	三、二○○
九龍燈（除息）	一八·一○	一八·二○	一八·一○	一、四五六
煤氣	一一·四○	一一·四○	一一·四○	五、五○○
油蔴地小輪	四九·七五	五○·○○	四九·七五	一、五○○
牛奶	三七·○○	三七·○○	三六·五○	五、六○○
太古船塢	一四·七○	一四·七○	一四·六○	一、二○○
怡和	一一·八○	一一·八○	一一·八○	一、五二○
青洲英坭	三二·○○	三二·二五	三一·七五	一、四○○
和記	一○·四○	一○·四○	一○·四○	二、○○○
信託	二○·○五	二○·○五	二○·○五	一二、○○○
連卡佛（除息）	二三·八○	二三·八○	二三·八○	五○○
城市酒店	六·九○	六·九五	六·九○	五、六○○
鋼業	四·九○	四·九○	四·九○	一三、○○○
黃埔船塢	三三·二五	三三·二五	三三·二五	二○○
會德豐紡織	三·五○	三·五○	三·五○	一、○○○
先施	八·五○	八·五○	八·五○	一五○
大酒店	一九·三○	一九·三○	一九·三○	三七五
中巴	五○·○○	五○·○○	五○·○○	一○○
於仁水艇	一九·○○	一九·○○	一九·○○	二五○
港啤	四○·二五	四○·二五	四○·二五	九○○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

供源疏缺訂價提高 鮑魚冬菇淡月起價

每担比端午節前漲百餘元

【本報訊】現在雖屬海味雜貨銷售的淡月，但因很多酒樓筵席用的海味雜貨來途稀疏，且因產區訂價繼續報漲，造成淡月中起價的特殊現象。

日本鮑魚，價格甚貴，比較端午節前每担又漲了一百元，十六頭吉品鮑每担六千八百元，廿二頭吉品鮑每担六千五百元，廿五頭吉品鮑每担六千三百五十元，卅頭吉品鮑每担六千元，卅二頭吉品鮑每担五千九百六十元，卅五頭吉品鮑每担五千九百元。

南韓明鮑，品質比日本鮑魚差得遠，但價格也被扯高，每担成二千五百元至三千九百六十元。此種明鮑身鹹而帶韌，有些包辦筵席商購買，用蘇打粉把它浸透，再調味作菜，但已經失去原身的鮮味了。

日本冬菇，低格創新高紀錄，黃井字花菇每担三千五百五十元，金櫻花菇每担三千三百八十元，大洋花菇每担三千三百一十元，福字花厚菇每担三千一百元，花菇仔每担二千三百五十元，泰厚菇每担二千八百六十元，中上並菇每担二千三百六十元至二千四百廿元。

越拋售黃金收效 貨幣回籠逾億元

【本報訊】西貢四日航訊：越南所有與民生有關之貨物價格，近來突飛猛漲，越經濟財政總委員區長清認爲：由現時起，物價一直上漲至九月份可獲穩定，因爲那時越南幣值可獲平衡，及由政府出售的黃金，可以收回現款。

關于經濟部已撥給外滙輸入二萬二千架日本本田牌車，俾分配給各軍人一事總委員則謂：當局將採用新滙兌率。總委員又稱：於六月十八日以前輸入的機動車，將照舊價出售，此後全部照新價售出。

又說：政府拋售黃金之目的，旨在將貨幣回籠銀行，以減輕濫發之壓力，及使紙幣有充裕之週轉。金舖購入黃金即應售實，假如不售出，金舖豈不是停業了嗎？至于金舖店暗中以黑市售買一事，是不能的，蓋假如部份金舖以黑市售出，而其他則以公價售賣時，民衆當然前往售公價之金舖購買了。

同時，總委亦說爲：各金舖不但不能以黑市售賣黑市金飾，蓋金飾並非一項日常必需品。

總委並透露：自開始拋售黃金至今，在一週內，政府銀行已收入一億元。

又訊：越南經濟部爲着調和布匹市場，將恢復批准前此被限制之各種布疋入口。被限制的各種布匹中，有幾種是夠在本地出產的。但是雖然在本地出產，其價格卻更高過同類入口貨。同時由於其生產量未能符合需求量，因爲缺市的關係，形成黑市價高出公價的一倍。

經濟部原本並扶植本地工業的主張，限制各種本國能夠生產的布匹輸入。但是此事件很多年來，由於黑市的關係，已使到各界民衆的消費受到剝削。

本案上述的決定，當局解決外滙輸入各種布匹，此種外滙並不規定輸入款項，人們希望布匹不再有黑市現象，及符合民衆的穿着需求。

水坭貨疏市爽 價格一片堅挺

【本報訊】水坭市，昨仍疏俏，基於大陸來途未復正常，日本及台灣到貨亦疏，在求過於供的情勢下，各貨做價，續見扳挺。

基於最近大陸、日本及台灣等地來貨均疏，港產青洲水坭一枝獨秀，雖說售價尙無變動，但交投之盛，却是近所僅見。現時青洲坭一百磅紙包庄，每包三元六角，一一二磅紙包庄爲四元。

日本水坭，新貨未到，做價疏挺，每公噸船邊交爲八十三元，台灣水坭船邊交同爲八十三元，俱比前回升一元，大陸水坭疏缺，每公噸船邊交要面價仍爲八十六元。

據業內人士觀：目下水坭價格的扳好，祗是現貨供應疏短所刺激，而建築地盤實銷需求，仍屬有限，因此，新貨一旦湧至市場，價格將不易站穩。

美航 直飛紐約

續手民移辦代務義

唯有英國海外航空公司由香港直飛紐約不須轉機，途經東京，檀香山及三藩市，在紐約可啣接英航班機前往加拿大及美洲各埠。

英航華務部義務協助移民辦理前往美國及加拿大之一切手續。移民廉價機票由香港至三藩市祗收美金350元，（廿五人團體票）並可攜帶行李30公斤。

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二四二三一○ 或 二四二三○○

全界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR INDIA AND QANTAS

中西英文書院

校址：九龍嘉林邊道11號——11號A全座 電話：833540 826461

FORM 1—3上下午班 PRIMARY 1—6上下午班

FORM 4—5全日班 KINDERGARTEN上下午班

新生考試：七月九日（星期六）下午二時正

FORM5 新生考期：七月二十三日（星期六）上午八時三十分

FORM1 新生暑期免費先修班訂於七月二十五日開課

惠刊本報廣告者請撥電七三○七○八接洽

聖璐琦男女英文書院

擴校招生

班別：Primary 4.5.6. Form 1.2.3.4.

報名：即日開始

考試：七月十日（星期日） P4—F1 下午一時半 F2—F4 上午九時

招生總辦事處：灣仔大道東萬茂徑廿一號

電話：七二五零六八

第一校舍—灣仔山澳台一（此核心校於八月落成）

第二校舍—上環普慶坊十號

第三校舍—灣仔萬茂徑廿一號

監督兼校長：李福柱

導正英文中學 通告

一、本校爲本年度創辦，具完整學制系統之不牟利私校，獨立校舍全座，宏偉寬敞，設備完善，學費低廉，校風淳樸，管教嚴明，廣聘優良教師担任各科教席，故自辦理入學申請以來，投考新生數達千餘人，經先後三次入學試，嚴格考核取錄中英文部新生八百餘人，連日辦理註冊手續者極衆，成學位無多。

二、爲便利外籍學生就讀本校，由七月四日起聘請MISS ANNE HEERE專責辦理外籍學生報名及考核F.3以上學生就讀本校能力

三、第四次新生入學試，定本月十七日（星期日）上午十時舉行，F.1及中文部中一上、下午班將告額滿，投考該級新生，可從速報名。

四、誠聘中、英文部中小學各級經驗教師

校址九龍旺角豉油街一一零號全座

監督：佟宏偉

天主教 聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE

男校、女校、聯合招生

班級：下午班：PRIMARY 1—FORM5

上午班：PRIMARY 1—FORM5

FORM6大學預科（文理各一班）

（本校FORM 5參加1966—7年度英文會考）

報名日期：即日開始，每日由上午九時至下午五時半（例假照常）星期日即由上午九時至中午十二時。

考試日期：七月十七日（星期日）上午九時正

特點：本校新型校舍兩座，內有課室三十餘間，物理室，化學室，生物室各一個，地理室，電影示範室等，規模宏偉，設備完善，實行新學制。

名譽校董：郭贊先生 張錦添先生 王澤宏先生

校長：盧錦倫

校址：北角英皇道九零一—九零七全座 電話：七一七三六一 七一七三六二

（即麗池大廈後面，由北角碼頭步行十分鐘可到）

本港新聞

上海波五案六罪 加刑共十一個月

【本報訊】在大會堂開槍拒捕而被判共入獄六年的「上海波」郁于祥，昨在西區裁判署被加判共入獄十一月，與六年刑期相繼執行，即共入獄六年另十一月。被告被判監者是關於其所犯的五宗案，罪名共六項，計有藏毒、在合法羈留下逃走，詭計行騙、冒替、行竊及詐騙等。法官判案時稱：被告在十四歲起即犯案，法庭多次給予自新機會，曾判令感化、簽保或警誡等，法庭認爲目前的五宗案，其刑期不能全部與六年刑期同期執行，否則即屬未判處此五宗案，不會得鼓勵被告重蹈法網。案由中區偵緝主任高級幫辦吳迪遜主控，被告郁于祥，二十四歲，無職業，未婚，住黃大仙徙置區第三十三座五樓四七一室，在上海出生，居港十六年，母亦在港。

長沙灣診療所 後天行開幕禮
馬會捐助百五十萬元

【本報訊】滙豐銀行總經理及馬會董事桑達士之夫人，將於後日下午爲長沙灣道馬會診所主持正式開幕典禮。該診所爲九四號位於蘇屋邨與李鄭屋新區之間，長發街與廣利道轉角處，將爲人烟稠密而發展迅速之地區服務。馬會捐款一百五十萬元，以供興建該診所及設有卄四張床之產房，政府則出資十五萬五千元以爲設備診所費用，並負擔每年約達四十五萬元之經常費。

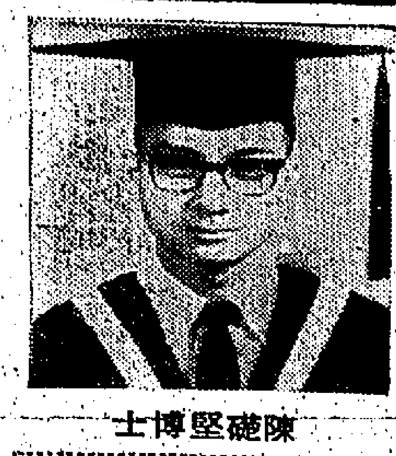
馬會曾於一九六二年十一月捐款五百萬元，以爲興建觀塘、荃灣、元朗及長沙灣診所之用，已定後日開幕之長沙灣診所，則爲上述三項計劃中之最後一項。

新設之診所，將替代附近之李鄭屋普通科診所及母嬰健康院，因後者設於徙置大厦內，設備有限。新診所樓下設有門診部，二樓爲嬰兒診所及產婦福利中心。留產所設在三樓，頂樓爲醫務工作人員宿舍。

大坑東社區中心 主辦兒童暑期活動

【本報訊】大坑東社區服務中心，爲使區內兒童於漫長之暑假內獲得身心健全之發展，及正當之康樂活動，曾於過往兩年，於第一、二座天台舉辦爲期一週之少年夏令會，極受當地居民之歡迎，今年自遷進新址後，爲期兒童活動又將繼續進行，並擴大分爲戶外及戶內活動兩組。戶外活動分五天舉行，由本月廿六至卅日，包括參觀旅行、釣魚、游泳、寫生、採集標本等，凡居住該區年齡十二至十五歲之兒童均可報名，每日限額一百名，報名日期由六月卅日至七月廿日止。戶內活動爲六天，每日均由下午二時至五時十五分舉行，節目內容豐富，包括小組時間、遊戲、歌詠比賽、繪畫、故事、謎語、手工、常識問答比賽、電影、惜別遊藝會等，此項活動除使該區兒童得參與羣體活動及享受有意義之假期外，還藉此活動發掘兒童之潛在能力和培養領袖才能。歡迎該區年齡七歲至十二歲之兒童參加，每日限額二百名，報名日期至下月四日止。每名兒童祇能參加一項活動三期，務使更多兒童獲得機會參加任何一種活動，該區兒童如欲參加者，可從速向大坑東社區服務中心報名。

獲核子物理博士
陳德昭長公子礎堅


陳礎堅博士

【本報訊】香港私家偵探社社長陳德昭的長公子陳礎堅，榮獲加拿大溫哥華哥林比亞大學核子物理博士榮銜，爲我國科學家後起之秀。陳礎堅現年廿九歲，早歲畢業於香港皇仁中學，轉學於台灣大學，習數學系，一九六〇年畢業，獲理學士，旋於同年八月赴加拿大勉利吐巴大學深造，復於一九六三年二月獲核子物理碩士銜，再於該年轉學於加拿大哥林比亞大學研究院，再行深造，至本年四月完成全部學業，經於六月二日舉行畢業禮，接受該大學之核子物理博士榮銜。

布廠商會公學 一年級新生放榜

【本報訊】九龍太子道火車橋側香港布廠商會公學秋季招生，昨經放榜，並定昨上下午一年級取錄新生，今日截發註冊，新生姓名探誌如后：上午校一年級：潘玉玲、李婉儀、廖仲君、江秋萍、余淑貞、高惠玲、甘慧瑜、何志强、黎德南、李淑霞、王鍵泉、李國强、黃佩玉、吳佑文、鍾富强、梁建生、羅英、麗英、吳志文、羅英國、聯、楊寶儀、林祖勝、範桂珠、潔芳、羅淦民、明、林英、羅奕龍、林家明、馮、儀、陳沛華、曾國光、何如劍、鍾建權、余德榮、楊德坤、伍、啓良、廖仲明、梁宇成、黃國强、衛志光、明、何美卿、鄭心儒、曾守毅、左安福、康翠華、希、梁淑嫻、羅光中、謝建毅、李月玲、錢潔貞、馮步明、阮升、黃志富、陳潔貞、譚奉天、馬潔明、黃順金、胡啓明、梁熙君、潘帝坤、袁天傑、侯偉鈞、楊世賢、楊仲娟、郭楓英、楊寶蓮、梁綺霞、袁美玉。下午校一年級：呂彩娟、尤伯明、高鄭、就、陳立仁、劉劍、梁兆龍、林廣澤、譚、紹球、黎國强、王月娥、孫冠强、胡偉雄、林小英、鄧國明、朋、林振文、黃秀棠、盧保森、經進、余淑芬、黃有、林穎雄、伍理周、李雄業、張素娟、黃超宏、吳惠芳、陳美霞、周志明、千、余碩志、王美娥、任重賦、陳偉斌、余黎均、許、梁卿、余淑貞、梁鳳珍、容、呂劍榮、黃樹燕、賀燕瑩、符淑嫻、劉、翠冰、何惠卿、黃樹、晖、馬麗文、陳玉蓉、梁滿英、王燕玉、郭明、吳麗玲、蕭志、榮、謝德安、文桂芳、鄭結儀、區廣嫻、余麗珠、建榮、何寶强、林漢、洪、關玉明、李偉業、何仲文、江泳成、陳劍明、杜樹生、李、歐陽嘉燕、黎天棠、鄭宗、何泳光、劉波、權、梁錦基、歐麗娟、梁錦紆、黃振權、少冰、嚴偉平、粟家何、錦民、李麗美、吳龍。

日福井輸港特產品 年逾四千萬元
考察展覽團抵港

【本報訊】日本福井縣香港工商業考察及展覽團一行卅三人由團長藤原長司率領，於昨日下午乘日航七〇一班機經台北來港。到機場歡迎者，有日本貿易振興會所長小西猛、澤池忍及先行抵港協助籌備之細川喜代治、橋本彌孫等數十人。藤原團長在機場接見中西各報記者稱：該團來港除參加由今日起一連三天在國際大廈二十樓舉行的福井縣纖維及特產展覽會外，並將訪晤本港貿易機構及工商代表，交換意見，藉以促進香港與福井縣間貿易關係。他續稱：福井縣向爲紡織之著名產地，有悠久歷史，戰後已陸續擴展，採用最現代化設備，生產力加強，花式圖案設計新穎，達世界水準，其餘各種雜貨生產亦相當優秀，纖維製品年產五億四千萬碼，其中百分之六十外銷，餘百份之四十銷日本國內，該縣產品外銷總值約合港幣五億元，其中輸美佔第一位，輸港佔第二位，達港幣四千三百萬元，預料輸港數字將因港人愛好而陸續增加。

張人龍邱德根等 參觀圖書展覽會

【本報訊】新界鄉議局全體委員、名流紳耆及輔助團張人龍、邱德根等百餘人，昨午聯袂蒞臨圖書雜誌展覽會參觀，咸稱圖書雜誌展覽會之展出，有助於提高市民讀書風氣。據悉：該展覽會昨日從台北空運大批新書來港參加展出，使僑胞對國內學術文化有更深的認識。該會僅餘今明兩天，即告閉幕。

中西書院 畢業生謝師宴

【本報訊】九龍嘉林邊道中西英文書院應屆畢業生，日前在校舉行謝師宴，首由一九六六年級社長吳志傑致詞對校

港商投資漆業 逾三千五百萬
希望香港人用香港貨
梁孫熹在珠海書院說

【本報訊】本港製漆油業專家梁孫熹，應當局及各師長深致邀請，昨在九龍珠海書院之邀，以「製漆工業」爲題，對該校化學、化工與建築兩系學生演講，梁氏爲港工業界製漆專家，畢業於美國南加州大學化學碩士，現任致利製漆廠有限公司總經理，中華廠商會研究部長及董事，港九商會工業教育委員會主席等職。梁氏由珠海書院化學系主任葛煥台先作介紹，並備述梁氏熱心致力社會服務事蹟，隨即由梁氏開始演講。梁氏除講述油漆的種類和製作情形外，並指出本港漆業的投資總額，在過三千五百萬元。就業人數亦有千餘人，本銷佔七成，餘爲外銷，年產五千萬，另外貨入口值五、六百萬。然因本港廠地昂貴，又僱工難適合，且遭受政府有關部門之管制，外銷受關稅壁壘打擊，及過高之遠洋運費影響。其後，梁氏並呼籲鼓吹社會加強推動香港人用香港貨運動，支持香港工業，抵銷入超損失，增進港工人就業機會，使繁榮經濟，提高港居民生活水準。

旺興大廈 每間萬元

【本報訊】東記公司在中區之繁盛地點士丹利街興建旺興大廈，經已落成，戶戶單邊，已有人伙，每間一萬元，最適合作寫字樓用，並有全港獨創之分期付款辦法，收租有二分息，自用壓皮，俱合化算，由於價廉物美，連購擠擁，各界人士請赴士丹利街七四至七八號地盆，或然付道中二十五號三樓該公司接洽。

海僑英文書院 林德光任校長

【本報訊】九龍大埔道海僑英文書院已由德仁書院校長林德光兼任，林氏現將該校之課程與編制改爲與德仁書院相同。據稱：該校校監爲前九龍華仁書院創辦人兼校長林濟瀾，將以過去辦理華仁書院之經驗指導該校。刻下已提高各班程度，除幼稚園小學各級均招新生外，中學暫招F8，以期打好基礎，逸詞，會考合格之最高比率。校長林德光畢業港大，并獲英國牛津大學教育學士學位。接長海僑後申請入學者甚衆。據悉：上月第一次招生，投考者達千數人，僅錄取數百，該校上下午班可收容二千人。又二次新生，定七月廿八日考試，八月十二日開學。

八達書院 定期授憑

【本報訊】香港及九龍八達書院，定本月十日下午八時在大會堂音樂廳舉行六五至六六年度兩校聯合畢業授憑暨結業頒獎典禮，副華民政務司李子農主持頒發畢業證書，香港校董事長梁健泉，九龍校董事長蘇熊瑞頒發獎品，並有遊藝節目助興，事經由該兩校校長、東敬邀社團首長、教育界人士出席觀禮。

安樂旅運社 暑假優待遊台

【本報訊】安樂旅運社主辦的暑假遊覽台灣團，首批昨乘「安慶」輪出發，準備遊覽台灣全島名勝古跡及各大城市九天。該社經增辦兩組：分爲下月十五日乘輪出發及下月廿六乘機出發，定本月七日截止報名，各界有意藉此假期赴台渡假者，可向德輔道中八十四號東記大廈三〇五室電話：二二七五〇三、二四二九二五洽。

古裝公仔 歡迎批發

【本報訊】九龍尖沙咀東京大廈商場三樓七二室台灣貿易公司，最近運到台灣名廠出品古裝公仔大小數十種，宮燈、竹碟、花瓶及其他手工藝品等千餘種，歡迎批發出口及零售。凡有意者，可到上址及香港分銷處大道中五號地下廣記公司參觀。

林西河堂總會 選出新理監事

【本報訊】中華林西河堂宗親聯愛總會，昨在會所舉行會員大會，除通過一九六四年賬目外，並選出第二十八屆理監事，當選名單列下：理事林文傑、子璽、維振、文桂、子實、少德、廼如、安妮、德銘、蒼松、妙香、湛賢、任夫、林慶、德華、翼中、林威、若華、逸卿、錫勳、樹藩、鶴民、華漢、蔚世、德旺、旭初、林佐、邦鎮、晃南、仁超（候補理事）：煙寶、鴻進、銘江、邦雄、林添、林祖、瑞初、監事：世超、忠信、庭洞、鳳生正、候補監事：林山、碩賢、陽明、伯興、維聲、候補監事：斌、林漢、錦輝。

千手奇女子 定明天首映

【本報訊】嶺光公司文藝奇情鉅片「千手奇女子」，已定明日在環太綫公映。據稱：在迎部戲中，一向擅演小家碧玉的丁瑩改變戲路，飾演一個人海中的奇女子，是老千集團控制下的老千，在賭場上施於出千，在情場上卻成爲愛情的俘虜，結果不但沒有向愛人出千，反而向老千出千，你說奇也不奇？這是嶺光繼「阿珍要嫁人」後又一貢獻。

防霍運動續推進 已打針者逾百萬

【本報訊】目前推行之全港性預防霍亂注射運動，已進入第十三週；已接受注射者共計有一百一十萬九千一百六十人，包括在上週接受注射之三萬八千八百六十人在內。據醫務衛生處昨發表之統計數字，自四月十二日該項運動開始以來，港島已接受注射者三十五萬一千二百五十九人，九龍六十三萬三千六百十八人，新界二十萬六千七百三十三人。預防霍亂注射係免費者，市民可向全港各政府醫院、診療所、固定及流動注射站接受注射。

麗聲·皇后·皇都
下期盛大獻映
聯法公司香艷笑謔肉感迷人巨片
只限成人欣賞！全部艷麗七彩
花都美人窩
美國色情狂漫遊巴黎，走遍所有迷人場所，此君幻想力强，每見一個靚女，即想入非非，笑話百出！
名聞天下的「瘋馬夜總會」！
大胆無比 新奇突出 味夠之至 嬲艷欲滴
祇看「美人出浴」一值回票價！
ESCAPADE IN PARIS

電影有以戰爭史來片王
十三巨星 四百萬 出演
坦克大決戰
ULTRA-PANAVISION® TECHNICOLOR®
華納皇牌之皇牌 特七彩 超透視！
第二次世界大戰慘烈一役最後一戰

BATTLE OF THE BULGE

東城·快樂 兩院榮獲映權
明晚九點半優先獻映
佐治亞迪臣 巴巴拉芭蘭絲 主演
地獄門生死鬥
SECRET AGENT 3S3 PASSPORT TO HELL
邵氏發行 香艷緊張諜報巨片 七彩 中文片上
一部空前緊張刺激的特務片
三文治式撞車 萬死一生 艷女浴室冲涼 大漢掩至 奮室殺氣騰騰 死得人多 間諜中有間諜 迷離撲朔

金國 金明 新舞台 金聲 國民 華聲 陸
六院連日報喜
明星做門歌星唱 影迷歌迷齊捧場
睇明星秘聞 影迷過癮 聽流行名曲 歌迷過癮
小雲雀
陳厚 顧媚 及亞洲第一流歌星領衛主演
SHAW SCOPE

老夫子三救傻仔明
救傻仔醫院中佩龍，扮病人老夫子出術，進手術室，刀光剪影，傻仔明幾乎被生劏，闖被房死屍番生，老夫子庇禍，真係搵扳多過食飯。「老夫子三救傻仔明」連環笑料，綿綿不絕。

尚有戲院廣告刊十一頁及十二頁

荔園
背山面海 滿園碧綠 游蠡炎暑 心曠神怡
動物園 珍禽異獸
錦秋園 鳥語花香
小西湖 亭台樓閣
錦秋殿 古色古香
大舞廳 七人樂隊
節目日日不同
西片場 孤城雙龍 英烈傳 哥格力利主演 鳳丹都皇霸
粵劇場 夏威夷之夜 苦鳳還巢 林家聲主演
平劇場 發風流夢 全本西廂記
什技場 環球技團
歌唱場 女子歌壇
科學館 美人
錦秋殿 大台 露天茶座 西餅汽水 飽點鹽食 風涼水冷
錦秋殿正宗京菜 名廚主理
佐地州餘萬呎

普慶
今天最後公演 廿二屆
大龍鳳劇團
經理何少保 劇務潘焯 佈景設計 凌庭傑
麥炳榮 羅艷卿 梁家寶 新海泉 麥麒麟 梁寶珠 梁鳳儀 梁漢威 任冰兒 陳錦棠
夜場演出奇情巨製甲級名劇
一劍雙鞭碎海棠
今天日戲台柱主演
十年一覺揚州夢
日場一時九時 夜場八時 日戲六七一一二二四十元 夜戲元四二元八 元至元
明晚移師高陞戲院演出

港九影迷渴望久矣
美高梅：愛情動人 音樂超凡 皇牌巨片
舞曲大王
The GREAT WALTZ
本月中旬捲土重來
全新印本
皇后 麗聲 皇都 榮獲映權

東城·快樂
最後兩天
大全王 勢傑 杜理歷 個術 主演
烏龍神偷
特七彩 技術結合 怪人怪事 傻頭傻腦 笑刺肚皮

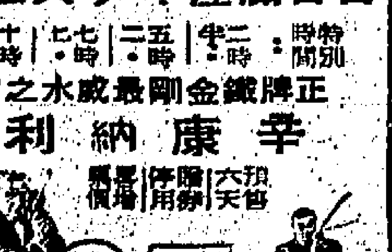
THE CRACKSMAN
笑料新鮮豐富
明晚九時半優先獻映 諜戰巨片
地獄門生死鬥
佐治迪門臣 巴拉主演
今明兩天 東城 快樂 預備出場 新卅

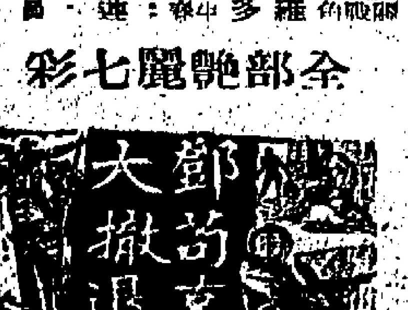
凱聲·樂聲·荷李活
今天請早
四點半·五點半·七點半·九點半
麥李曼 治李 噴火·巴巴拉·寶靛主演 七彩 環球公司巨片
特務化骨鎗

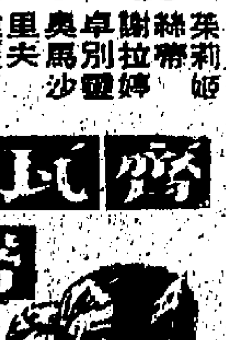
AGENT FOR H.A.R.M.
下期映 秋月面花 主角 一夜離魂 時斷腸

樂聲·新聲·國華
人人讚好戲！
華僑日報：曲折離奇，橋段新鮮！
新生晚報：劇情緊湊
拉得緊！
錯過本片畢生遺憾
伊士曼七彩 中文片上 預售三天座票
SEVEN GOLDEN MEN

七金剛
菲露 李蘇 南紅 狄娜 姬娜·露 妙計 狀元才！

新華·豪華
潛水坦克大戰
今天四場 日日滿座！
時間 開別 二點半 五點一 七點一 九點廿
正牌鐵金剛最成功之水作
辛康納利

THUNDERBALL
鐵金剛勇戰魔鬼党
潛水坦克 海底 七彩

麗聲·皇后·皇都
霍士公司國際鉅片
山姆嘉德伊 尚保羅 貝蒙多 香港主演
全部艷麗七彩

鄧苟克大撤退
WEEKEND AT DUNKIRK
下期獻映 公開外國片 花都美人窩

利舞臺樂宮
今第十三天！
榮獲六項金像獎
本屆影后 茱莉姬絲蒂 奧馬雪瑞夫 雅歷堅尼斯 湯姆哥登尼 利德史加
齊瓦哥醫生
DOCTOR ZHIVAGO

大衛連執導
大山河戰里千里片紅遺愛情命
利舞台今十二點半開始

大華·麗都
第二週映 絕早滿滿
茱莉安德絲 榮膺影后之作
歡樂滿人間

MARY POPPINS
JULIE ANDREWS DICK VAN DYKE
榮獲五項金像獎！
名曲妙舞 故事清新 敬請預購門票

港九首輪影院聯合廣告

儀態萬千木海棠

黃雷峯

真正的海棠，全是木本。盛產蜀中，其出江南者名南海棠，有黃海棠，垂絲海棠，至海棠花樹，在北方是相當普遍。聞海棠乃由外國輸入，但在什麼時候，無法攷究。

在北國，不論那裏都能欣賞到木本的海棠花，但在此間祇可見到一些草本的秋海棠而已。其實，真正的「海棠」，全是木本的。海棠有好幾種。據范成大花譜說：「海棠盛產蜀中。其出江南者名南海棠，大抵相類，而花差小。其葉類杜梨，大者縹綠色，小者淺紫色。二月開花五出，初如胭脂點點然，開則漸成纈暈，落則有若宿妝淡粉。其蒂長寸許，淡紫色。其實如梨，大如櫻桃，至秋可食，味甘酸。海棠花不香，惟蜀之嘉州者有香而木大。有黃海棠，花黃。貼幹海棠，花小而鮮。垂絲海棠，花粉紅，而下垂無香……」照上說，海棠是多姿多采的：有紅有黃，而且有些海棠還有香氣；不過，現在很難找得這類珍奇品種了。

海棠花樹，在北方是相當普遍的。有高大，也有矮小。計起來就有：西府海棠、貼梗海棠、垂絲海棠、吊鐘海棠等等。聞說海棠乃由外國輸入的，但在甚麼時候，就無法攷究，可是，早在唐代就有海棠種植了。

西府海棠是海棠中的異種，而其中又以「紫錦」最為名貴；它的花朵較大而繁密，色較濃。所有的西府海棠都是薔薇科的落葉喬木。樹高丈餘，枝極和幹十分蒼勁；葉子是尖端的長橢圓形，有鋸齒；成長的葉子是碧綠，但新葉卻是紫紅。春日裡，除抽出新葉還吐出花蕾；一蒂數花，花柄長；花瓣略長，白裡透艷紅，或是正面白色背微紅；旁邊襯着嫩紅的新葉，更加嬌艷、可愛！這花是開得很密的，看上去「繁花萬點如錦綉」，使人目不暇給。在七八月間，你見過市面出售的、黃裡泛紅的小蘋果嗎？它就是「海棠果」，是西府海棠結的。此果李時珍說它：「能治洩痢」。

貼梗海棠，正如它的名字一樣：每一朵花都緊貼枝梗，這是它的特點。樹上果實叢生，枝梗有疏落的刺；花朵大而色深紅，單瓣的。此花開在春日而有些則不分四時。按花鏡云：「有四季花者，瀕開結實與木瓜同，俗呼木瓜花，其瓜入藥用，春間須以糖或蜜，以充果品，發取其酸澀，以資收歛也。」根據它說來，這花可以結子，在醫藥上作爲收歛劑用。

與貼梗海棠相反的，便是垂絲海棠。它的形態比起「貼梗」就要美麗得多了。同時，它是複瓣的，所以更加嬌媚。此種花樹也是很高的，和西府海棠一樣高。在春月間，吐出成簇深紅的花蕾，與那片片嫩紅的新葉；花柄細長，好似垂絲。你可以想得到，那含苞未放的、點點的、圓圓的花蕾，顏色是多麼的嬌艷、瑰麗！那眞像是多麼的美啊！正如宋代詞人張掄所描的句子：「海棠殘未破，點點胭脂染就眞珠顆！」

有一種灌木海棠，它的別名稱爲「吊金鐘」。啊！祇是聽了那名字，你就知道它是非常嬌麗的花卉了。這種花，顏色是與別不同，有紅有白也有紫，又有重瓣和單瓣。一到夏天，樹梢便掛滿了長柄的花兒，好像垂絲海棠一般。不過，有一點不同，它的樣子卻似鐘狀。當着微風吹拂，枝頭上數不清的小吊鐘，左右擺動，姿態嬌美，瀟灑！此時的境界是十分富於詩情畫意的。

市聲

江蕖晚簫

雲之

脫着，他用眼睛到處找：「夢娜呢：這孩子那裡去了？」

「我在這兒哪。」剛才被男人圍在中心的女孩子跑過來，嬌聲嬌氣地答應，像一隻花蝴蝶般，飛進他懷抱裡。

「呀，妳眞俏皮，見了寄爹，還不快過來，要我去找。」他撫摸着她的白如凝脂的手臂，又愛憐地摩娑她的粉嫩的臉龐。

旁邊站着的男人，看着他的肥胖的大手上上下下地移動，都瞄瞄又羨又妒，饞得直吞涎沫。

「我這乾女兒漂不漂亮？」周老先生賣弄般問周夫人。

周夫人微笑着說：「你肯認做乾女兒的，當然是頂尖兒的美人胚子。」

「下個月她有一部初登銀幕的處女作，到時要請你們捧場。」周老先生得意地說。

「我可以預言，夢娜小姐將來一定是第一流紅星，單看台型，本度已有足夠條件。」慣於吹捧的陳秘書恰着說。

周圍的人都齊聲附和，那女孩笑得像春風裡的薔薇。

欣欣悄悄地從人叢中退下，這裡的空氣很熱鬧，但是她心裏面有一般冷流。

樂又起了，這次是瘋狂的阿哥哥。

夢娜扭動着高潮膝蓋的大紅裙子，活潑潑地跳起來，她的神態很美，挑逗性的舞姿更美，幾十雙貪婪的眼睛盯着她的晶瑩的玉腿旋轉。

「妳有興趣嗎？」胡宗理小心地問欣欣。

她強笑着搖頭，這種帶有濃厚原始野性氣息的舞蹈，在她這年紀，已經不適宜跳，而且她很明白去爲那樣一個年青貌美的女孩子作襯托，會有什麼樣的效果。

周夫人捧着酒杯走到她身邊，向舞池裡看了一會，悄然地說：「我們的時代過去了。」

胡宗理送欣欣到門口，他不敢吻她道別，祇像個規矩的男人，握握她的手，說聲晚安。

以前她從未留心看過他，今晚才發現他雖則外貌平凡，倒也有可取的地方。他很持重，很敦厚，要緊着你的時候有一種甜蜜的情意，這類人會是個好丈夫。

「你可願意來坐坐？」她主動地邀請他。

他禮貌地微笑：「這麼晚了，不怕打擾妳嗎？」

「不。」她嫣然笑說：「我還不想睡，我習慣了快天亮才上床的。」

她開了門，讓他進去。（二七）

半靜寂地帶

丹尼

教育司通告私立小學，一年級新生取錄入學考試，並指示居住學校附近之兒童，得獲優先取錄。

孟母爲了兒子，三遷其居，最後的選擇，毫無疑問，兩鄰就是一間能夠出聖人的學校了。

已有超過三十年紅色烙印的廣州中山醫學院院長柯麟醫生，已被中共清算，罪名爲掩護反動教授，並收容地主及僱殺敵人於該學院內。

港澳紅而不專的人士，多抽幾枝英國煙，多吸幾杯法國酒，多穿幾套英國料子西裝好了。

台灣少年警察隊，大力廢止「披頭士」狂人型，兩天來，已把十多個長髮青年，一律剃光。

更可悲的，是他們變了「光頭十」。

英國佈道家葛培理，在十萬名英國人的集會中，指出英國人和美國人一樣，放棄了崇敬神，而崇拜了女人的大乳房。

上帝應該悔恨當時把多餘的泥土，塑出另一件「傑作」來。

偵探小說 鐵獄亡魂

梅理斯 原著　南汀 譯

「在勞紫玉跟你同居之前，她是居住在什麼地方的？」馬總帮辦問。

「就是住在這裏了，」簡若明說。

「唔，我明白了，你是搬來這裏和她住在一起的，」馬總帮辦說：「那必然是在她丈夫留醫在精神病院的期間了。是嗎？」

「是的！」簡若明被逼着不能不這樣子說出來了。

「這對於她的丈夫蔡松亮，是會有好處吧！」馬總帮辦帶着嘲笑的口吻說。

簡若明並不以爲忤，他說：「至少，對他是沒有妨害吧！後來，他的病好了，出院了，到現在，已經兩三年長了。」

他出院後，他自然知道他的妻子已跟你同居了，他對你可有麻煩嗎？」

「麻煩嗎？我可以打得他魂不附體呀！」簡若明伸出他拳頭說：「他敢找我麻煩？」

「他現在居住在什麼地方呢？」

「這有什麼值得去知道呀！」

「我現在問你呀！」馬總帮辦逼着他說。

簡若明遲疑着，若有所思地說：「你以爲那傢伙會對我的女兒紫君加以傷害嗎？作爲對我的一種報復嗎？」

「不致這樣子吧！」馬總帮辦說：「這是犯法的行徑呀！你以爲他會是這種魯莽的人嗎？」

「這種神經不正常的人，誰敢擔保他不胡作妄爲呢！」簡若明說：「不過，如果他傷害到我的女兒一根頭髮，我是不會放過他的。」

馬總帮辦並不理會他這些多餘的話，他再詢問：「蔡松亮現在究竟居住在那裏呢？」

「火石街，」簡若明粗魯地說：「跟他的姊姊住在一起。」

馬總帮辦點點頭，他不再追問他了。因爲他要簡若明去做另一件事。接着他和簡若明便離開他的寓所而轉到地黨街去了。

當簡若明引領馬總帮辦抵達時，杜威利探長已站在那裏等候他了。

他妻子寓所的大門是打開的。馬總帮辦用手敲敲門，一個被認爲簡若明的分居妻子處香玲，很快就走出來了。

她是三十許人，樣子並不算美麗，但也不算難看。個子是細小的。梳着「髮髻」的髮型，衣飾樸實。她爲了失去了她的女兒，她的眼是哭得有點浮腫的。她看到這兩個警方人員及她的丈夫到來，她已意味到，紫君顯然是仍未找到了。她的淚水又滴下來了。

馬總帮辦自我向她表明身份及任務後，他說：「請問你可就是處香玲女士吧？」

她點點頭，她注意着她的丈夫簡若明。他對馬總帮辦說：「簡紫君是在他那裏嗎？」

「當然不是了！」馬總帮辦說。（二〇）

迷離

上湯文武 著

七四：萬縷絲的魅力

萬縷絲這話弄得卓山啼笑皆非，默不認識她們，事實上，自己卻跟迷離相熟；卻跟她們有關係吧，但這次不是應酬而是被迫，他不曉得迷離爲什麼要捉弄自己，難道她跟石天閣翻了，還怨自己不成。卓山想到這，忽然沾沾自喜起來，認爲迷離今晚這樣做法，可能不是惡意亦未可料。

跌進愛河的人，就是這樣奇怪，對方的一舉一動，都會使自己疑雲疑雨，忽嗔忽喜。剛才，他對迷離有點害怕，巴不得快點離開她，但而今，卻又覺得她可親可愛了。

他注視着迷離，而且還對她痴笑，恍惚中，萬縷絲說：「卓先生，你跟對面那些小姐很熟吧？」

「不，不，祇跟其中的一位認識吧了。」

「就是逐你過去吃酒那位嗎？」

「是。」

「她漂亮極了。」

卓山聽了很歡喜，比人家讚美他的小說寫得好更開心，但他沒有做聲。

「那位小姐叫什麼名字？」

「迷離。」

「哦，這名字很迷人，很美化，也很有詩意……」

「萬小姐，你唸詩嗎？」卓山開心的說。

「我不是唸詩，而是唸你的大作第一感的佳句。」萬縷絲說：「卓先生，這是你在第一感裡，對女主角柳絮的形容絕妙好詞啊。」

「不，你的記憶力很好。」

「哈哈……你的好詞啊。」

「你的名字比柳絮更動人吧了。」

「繁更迷人，更美化，更有詩意……」

「但萬萬趕不上迷離還未好。」

「唔……！」卓山瞟了萬縷絲一眼，欣然的說：「萬小姐，你眞風趣。」

「謝謝你的過獎。」

手，他怔了一怔，就跟着樂聲，輕盈的唱在這時，銀鈴似的聲音傳進他的耳鼓：「卓先生，我們跳舞好嗎？」

這時，卓山才發覺萬縷絲已捉着自己的手，幽幽香從她的胸懷上發散出來。卓山心裡泛起無限快感。這與萬縷絲的柔情固然有關，但與向迷離遞以顏色，更有絕大關係。他跟萬縷絲來往，早就想使她吃醋和自己親近。而今，萬縷絲這樣挨接，正中下懷。這，也是出乎萬縷絲意料之外，她萬萬想不到，自己略施小技，便把那大名鼎鼎的卓山迷住了。

萬縷絲像小鳥似的依偎在卓山的胸懷，把粉臉貼在卓山的面上，同時，卓山也被她的柔情糾纏了，更被她的如醉的姿態迷住了，因此，不特不拒絕，反更親熱的向她擁抱。

鳳凰異跡

衆人 著

劉關扮什麼像什麼

這包名爲點心，其實不是點心，沉甸甸的，趙運長接在手裏，秤便估計兩百個良大頭，口頭推許，卻已滿口應承道：

「這些小事，祇須洪大哥吩咐一句，無不遵命。」

於是陳僚暢飲，推勸讓接回吃又發，不覺多喝了幾杯。早酒易醉，轉眼便醺醺然不勝酒力，小諸葛先送他回到城樓，跟洪大哥等相約在城門口會齊出發。

開花炮回來稟俏後，留在後方接應。洪大哥柏遞等飛馬加鞭，午後便抵邊境，與劉關張綽二人相見。

洪大哥先將小諸葛定計買通城門口守衛官除的話說了，供各大喜。小諸葛道：

「箱籠等物，貼有『巡按使察』的封條，路不會打開可保無虞。現已受過本縣，不是過境性質，這封條的官銜太大，惹人注目，且撕去一例改貼上『德記棧』封條。劉代表還穿麻布政客的常禮服，應即暫時收起，穿扮土財主大商人模樣，服裝經已帶來。好在劉兄生得一副福相，若扮富貴中人，簡直扮什麼像什麼。」

說得衆人大笑，小諸葛又道：

「進了城門，自有開花炮等一班弟兄接應。一逕投往洪大哥莊上，初過熟人，祇說洪家留住過境商人盤桓幾天，誰不知道咱們大哥好客，接待四方來賓？」

計議既定，就在這村店裏飽餐一頓，一行六人押着挑伕馱馬，大批財寶，直向縣城進發。城門守兵，因趙運長早已關照，小諸葛上前打個招呼，便通行無阻。

開花炮等已前來接應，那時黃昏已過，邊睡小縣，那有什麼夜市，燈光疏落，行人稀少，這夜的見了這大隊人馬，又有洪大哥在內，怎敢多事？

那批財寶安然搬到洪大哥莊上，大哥當衆點收入庫。

次日盛有慶功宴，劉關張綽二人各廣土貨，甚獨夜標向未見回來，蜜錫道：

「我臨出發時，囑咐他在長沙般後三天，向鄉督府和那兩處散下布告便回。我們在途中多有耽擱，論理他比我們先到才是。」（四九）

歷史小說 二月皇后

南宮搏 著

五九：皇帝來了

這樣，她有如着魔，深入地朝這越的方向去想了。她想着會惜的歡樂，她想著抱住了宇文化及健壯的身體的滋味，她合上眼皮，在如沸的思想中自我笑了。

她自語：「西苑這麼，戒備鬆弛，在西苑，是好機會，我應把握，一旦搬回禁城，就不容易了。」

於是，她爲此而安排。

五日之後，她約會了宇文化及於晚上潛入——

——現在，她完全放縱了，她不計一切地要和情人歡樂。她想：人壽幾何，及時享樂吧！每一個放縱的人都會如此地想一個理由，現在，她在找到了一個理由之後心安理得。

但是，人事常會有意外。

晚飯後，春怡提早入浴，那是爲了情人而入浴的，浴罷，她遣開了一般侍女，獨自披香坐在起居室內靜待會晤時間到來。

忽然，外戶有小金鐘的聲響傳來，三響——她愕然，在夜間，除非有突然非件，不應該以宮門鐘報訊的。

就在此時，傳報的聲音也遞過傳來了：「皇上蒞臨。」一瞬間，春怡的面色變了——她移居西苑之後，皇帝從未來過，今夜，她約會了情夫，湊巧，丈夫也來了。爲了皇帝從未來過，因此，宮門的侍客殿了金鐘報訊，以示隆重。

蘭兒自外間入，有請娘，低喚「皇后」，那是暗示，在此以前，她命蘭兒去接引宇文化及的，春怡的面頰排紅，於靈感中訥訥地說：

「你去，見機行事吧。」

「皇后出迎——」蘭兒也有些倉促，她敦促皇后去迎接皇帝。

她的情緒在異常浮動中，她不願去迎丈夫，她喚她春怡，忽然，他定睛看着老妻，笑道：

「春怡，今夜，你很艷——」

她心底有了鬼，由丈夫的一讚，她有那想，面頰更加紅了，而且，也不知如何回答的好。

他看皇后——祇着了睡袍，長髮散披在後面，白皙的面孔，雙頰緋紅，眼睛，似乎有一種光華，宜人地，惹人地。他和她多年夫妻，但是，他可能是第一次發現妻子的風情如此柔膩，如此綿密。於是，在恍忽的飛動中，他坐到妻子身邊。

她睨了丈夫一眼，似笑非笑，欲言又止。

嫁

劉晏如眞是傷心極了，有一次她睡上牽窗被油燈上據的時候，一面爬樓梯，一面就在那裏想像樓上滾下來的情景。她相信祇要用手臂抱住自己的頭，大概不會造成太嚴重的傷害。而事後所謂的，將是個人的尊嚴，從此以後，再不會有人拿孩子做話柄了。

她像這樣想着時，突然有了勇氣，她必須在來得及挽救的時候做這件事。想着，她已爬到樓頂。她轉過身，拿着煤油燈佇立在那裏。到了這時候，她忽又猶豫起來，因爲從樓上滾到樓下，誰也料不定將是怎樣的後果。

想着脚先滑落，樓梯和頭倒栽去，應有甚麼不同，但結論都是痛楚。可是一想到肚子裏那塊正在一天天膨脹起來的肉，她的想法又不同了。她幻想着這個孩子會有一張船夫的臉，皮膚是黧黑的，頭髮是烏黑的。她害怕有這樣的一天，到了那時，不論她如何反悔，都將是沒有用的了。

她突然下了決心，差不多在一陣心血升騰的時候，她的脚向前跨了一大步，然後是身子傾斜，被擺跳跌的時候，她已經在半昏迷的狀態下滾下了樓梯。

她迷迷糊糊地覺得有燈光移近，然後有人呼喊着扶她。

「晏如，你爲什麼那樣不小心啊？」她彷彿聽見她的母親這樣說。

「媽，我沒有甚麼，我不能讓別人識笑我。」她含含糊糊地回答。

當晚，她在家人的照料之下，產下了那個未成形的孩子。

「媽，現在沒有人會識笑我了，你說是嗎？」她說。

「我覺得你不但忍心，而且也太笨了。」李太太說：「要知道爾第現在已經有孩子了。」

「我不能要這個孩子，我也。」

「現在孩子既然已經落下來，我也就沒有甚麼說了。」

劉晏如除了身上受了些皮傷以外，倒也沒有嚴重的損傷，在養了幾天傷，服了些跌打藥以後，身體不久就恢復了。不過無論怎麼說，在失去孩子以後，她的心裡上還是起了一陣空虛的感覺，因爲她相信孩子是李步堯生的。

四十三

雞已經啼過兩通，周少安捋着絹子奔跑來到劉裕生的窗子邊，輕輕地扣了幾下。

「裕生哥，起身啦，天快要亮啦！」

劉裕生從床上跳起來，披上衣服就出來開門。（一〇〇）

癡君夢

岳騫 著

第十四回：由衷承歡 野心暴露 爲期有託 寄託總難安

蔡和森問道：「我也同意去法國，祇是怎樣去呢？路費從什麼地方籌？」

蕭蕃同道：「我也想過了，在北京有一個中法教育協會，就是負責發展中法文化教育活動的，這個會長是蔡元培先生，也就是北京大學的校長，在過去我們要求見蔡先生當然很難，現在卻十分容易，因爲楊先生就在北京大學教書，和蔡先生是舊東，我們祇要託楊先生去同蔡先生一談就成了。」

毛澤東高興得跳起來，說道：「天明就給楊先生寫信，同時託楊師妹。」

蔡和森說道：「這種事怎能去找楊師妹，眞接了當給楊先生寫封信不就完哩？」

毛澤東紅着臉說道：「我怕楊先生的事情太忙，會把我們的事忘記了，所以要託楊師妹就近督促一下。」

蔡和森道：「這眞是笑話，你太不了解楊先生的脾氣，他受人之託，從來沒有不忠人之事，無論成與不成，都要有個覆，這點你倒不必擔心，還是蕃同寫信吧！」

毛澤東雖然毀不倒蔡和森，但是也不願蕭蕃同自己出名辦這件事，當時說道：「我的意見無論誰寫信都好，但要召開一次會員大會，聽聽大家的意見。」

蔡和森點頭道：「召開會員大會自是應當的，不過，在未召開大會之前，還要先找幾位要好的同學個別談一談，祗要有幾個人先答應去，其他的人就跟着來了。」

蕭蕃同說道：「好吧！咱們雙管齊下。明天一早去找熊光祖同蔡章秋談，然後發通知開大會。」

這時紙窗已現出白色，蔡和森如釋重負，說道：「天已亮了，無須再睡覺，潤之可去找蔡章同熊光祖，下午來這裏談。」

毛澤東一連打兩個呵欠，說道：「我眞是睏的很，容我再睡了再去。」

蔡和森急了，說道：「你一覺就會睡過午，再想找熊光祖同蔡章秋就找不到了，依我說你還是趕快去，遲了找不到就會誤掉大事。」

毛澤東點點頭，起身抓過蔡和森的手巾，蘸水擦了一把臉，往面盆裏一丟，起身走了。

蔡和森趕快拿起手巾一看，手巾已變成黑色，不禁連搖了幾下頭，說道：「潤之的髒眞使人吃驚，他可能多少天都未洗臉，否則臉上哪來這麼多的黑灰，將來那個女人給他作老婆可就眞遭殃了。」

蕭蕃同笑道：「你不要爲他擔心，他對老婆這一定要附名門閨秀，不合他的意他還不要哩！」

蔡和森冷笑道：「但願他能成功了，有一個能幹的老婆管一管，也許這種壞習慣可以改過來。」

蕭蕃同道時他也覺眼皮都不開，說道：「今天把潤之趕走了，我們算是還氣，不然想休息一時都不成，目前什麼事都不必談，先休息一下再說。」說過同到內間兩人各自上床休息。（一〇〇）

園花殘斷腸時
環球公司 雙雲縣 聯合 新片日日 愛情大悲劇 「春風秋雨」女主角 蓮娜端納 五年代表作 下期大獻映

娛樂 尚有今後

啟德遊樂場
本場主辦 中國彫刻展覽 即日展出 除星期日假期及節日外每日下午二時至下午六時 展期間 歡迎遊客 大人收四毫 小童收二毫
粵劇場 第一劇場 第二劇場 第四劇場 第七劇場 第八劇場 山頂台
天女散花 梁醒波 鄧碧雲 主演（七彩片）
神女情賊 梅綺 夢妮 主演

列本報廣告請電七三零七零八洽

紐約世界 大 中片文上
最後今天
飛女嬉春 小林旭 伊藤琉璃子 左知子 上月 主演
大胆暴露 熱情發洩 妙在其中 樂在其中 兩年來首部 新潮派電影

東方 今天獻映
降傘突擊隊 PARATROOPER

兩戰場！轟動歐非

中央 即日獻映 每日五場 冷氣開放
陸軍敢死隊 THE LEGION'S LAST PATROL
史超域格蘭加 多利安莉姬 主演
敢死隊伍 陷陣衝鋒 九死一生 爲國爲民
今日早場 游龍情俠

香港 新世界 眞光 京華 英京 皇宮
龍華 長城 樂宮 灣華 樂
明天獻映
中原奇俠 一集完映 于素秋 李紅 張英才 陳寶珠 石堅 沈芝華
南北紅星傑作 變得怪，打得妙！

五月門 車馬 龍水前院
倫敦英京 金獎 金冠
藍與黑 THE BLUE AND THE BLACK

林黛 丁紅 關山 金漢 顧媚 井淼 歐陽莎菲 何莉莉 王侯 高寶樹 陳燕燕 蔣光超 主演 陶秦 導演
千錘百鍊 精雕細琢 血淚凝成的 悲壯寫成的 強盛的陣容 宏偉的製作
SHAW SCOPE

千手女子
明天公映

仙樂 永華 國寶 後天獻映
四大怪獸爭雄記

永華 意難忘

大世界 明天 大片 戲
蕩婦淫魔

新世界 百樂門 國寶 東方 麗斯
野樂部 艷舞俱 寶劍留痕 藍與黑 降傘突擊隊 女賊金絲貓

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區鄉薦處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七、七三○七○八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油麻地上海街三一九號宗德公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)香山道周生生金行（青山道三六號）
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三一二號）
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道北七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康莊市場大街六號仁德診所

招生

下列各號信箱現有信存在本報，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或亞環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：101 103 109 112 125 126 127 129 131 132 134 135 136 137 138 139

租售

崇德樓 九龍大南街315至319號現有獨立水錶，特入伙紙即實即住，分層租售，分五年付款。唐樓

萬餘元起 兩房廳 六大間由萬餘元起

樓下旺鋪 旺角大平道戊號，百貨公司及其他生意，前座治商合適，肉食公司。電話：八四七一五七六六五

免頂招租 六廳九龍城衙前圍道百29號全層新廈日用九至六尺深，電話：876653或847117洽

灣瓜土 出售唐樓位鋪息高 接洽處：中環怡和大廈68號 電話：230589

屋地平賣 鄉間有屋地四千尺，近元朗八鄉，已補地價，交通方便。八六○七○四

官塘樓售 官塘宜安街十九號，出售全層新樓，八百五十呎，價三萬，洽：八三一八○

榮利樓 電話：八二二六七九八二 門市部：衙前圍道 獨立水錶，三房一廳，分期付款，歡迎參觀

德大樓恒 五月底可入伙，四樓以下出售，租出款甚速。香港大道東永豐街直上電氣街1—15號 地址：香港德輔道中144—148號三樓301室 電話：450960 453841

招租

全層廉租售 九龍深水埗大南街百餘號唐樓，四樓近廳，出租，洽。

吉舖租售 旺角通菜街吉舖，九百呎，電六六五九

認眞價格抵租（香港）

承業大廈 灣仔菲林明道

你們的理想：東城戲院對面

怕什麼的家庭 電話：七三七八○六五

灣仔唐樓 石水渠街

靚房招租 西灣河太康街

洋樓出租 大道東三五八號

（九龍）尖沙咀舖 近酒店，電話七八八一九

舖位急頂

尖沙咀區

寫字樓出租 九龍大廈

出讓

任擇大小平租房廠 廣東道1155——1161由3200呎起至13000呎 順寧道265——277由1400呎起至5200呎 洽租電話：891346

旺鋪任宅

商任房分租 代西人請

茶樓出讓

旺舖廉頂

粥麵餐廳 出讓

橫門出讓

旺樓廉讓

全層招租

旺角彌敦道 583A全層

免頂平租

校學

速記會簿打字出口文員班 香港職業商科學校 校址：九龍柯士甸道一○四號 七月七日開課 電話：六六○九八三

文法會話

招女宿生

小學寄宿

膳宿讀書

60元寄托

60元寄宿 奉送校服

機械繪圖

航海三副

函授英文

新時代

英婦會話 日婦會話 初中高各級 拼音初班

永德學校

招小學幼稚園寄宿

關其昌暑期英文法文補習班

巴域中學附屬小學暨幼稚園 招男女宿生 不限年齡 獨立校舍 環境幽靜 宿舍寬敞 單人鐵床 電視 教育 參觀 歡迎 校址：九龍大埔道80號

經驗稅與賬

經驗補習

會計服務

升級補習

數理補習

出口合作

待聘

化工專技

會計速成班

士多售貨

招請五金

誠聘教師

攝影學徒

保姆煮飯

招煤礦工人

舞小姐歌星

聘教員

徵聘教師

招請煮飯

聘請

徵求代理 廣東人像油畫

徵求

誠徵女友

精補小學

啟事

鳴謝荔枝角街坊福利會長壽會

請女校工

月薪三百

請招待女員

請招周生生金行有限公司

(一)初級練習生——男性年16至19初中程度薪津138元
(二)足金光桌技工——男性年18以上特遇視工藝而定。
(三)製飾學徒——男性年15至17小學程度每月津貼100元以上俱供膳宿有福利享受，待遇按期調整

應徵者於本月十日前具備履近照函九龍大埔道246號本公司人事室，合則函約。

某大企業

招請學徒

招請塑膠

打臘清潔

領長壽金

商業

昌記裝修

尋訪

樹紅姑姊

妻鄧月玲

遺失股票

遺失

遺失作廢

遺失聲明

鄭重聲明

鴨脷洲街坊福利會

領長壽金

承頂聲明

音佳商口入家廠

車單電木鈴 九龍太平道11號 祥泰行 760137 760679 853969

七彩鷄眼

打字機

影印

建利裝飾

會話唱片

現金收購美國紅玉香煙「紅士担」

多多照收十足付現

十張紅士担，式元

廿五張紅士担，伍元伍角

五十張紅士担，拾式元

（由十張起收）

校徽書包

劏貓

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

萬能角鋼

Comfort 綿海膠墊

廿元搬屋

搬運

力成運搬公司 專門搬屋 電話：850573

卅元搬屋

卅元搬屋

廉價搬屋

雄記搬運搬屋

新龍搬運 電話847789 664199 專門搬屋

立勝搬屋公司 日夜恭候 港：735584 九：848810 取價最平·工作妥善·大小搬運

凱旋搬屋公司 三十元起

立生搬運公司 電話：640492 714561 專門搬屋

安全搬屋公司 九：857370 港：728135 專門搬屋

大方搬屋公司 電話882529 854856 經驗最老·工作最好·大小搬運

九龍搬運公司 電話：八四五六·四四四九三六 專門搬屋

元泰搬運公司 電話 842671·800709 專門搬屋

中聯搬屋公司 日夜恭候 港717922 九631288

五業元搬屋

醫藥

易明

黃東修

痔

耳聾機

減喘丹

養心丹

陳玉梅婦科

贈哮喘丹

贈血特丹

張丞舜健力丸

發育粉

附啓

程普德

鼻

戴美德

婦科

新址

尿 中國實驗

高元萠

易家宜 手汗

優待病者 藥費特廉

一服斷根 經重尿病

陳劍秋 皮膚癬

尿病 無效還銀

鄭友良 耳

黃素珍 婦科

男性 饒少樞

洪洲冠

莊國 毒

雷德光 耳鼻

皮膚 尿毒病

梁爲人 婦科

蔡德芬 耳鼻喉

劉德榮 男性

發育耐力丸

鄭達明 尿病專家

王碧華 婦科

譚石生 邪風 口眼歪斜

湯漢中 神經衰弱

症狀表現

莫敬仁 痔瘡

謝秀芳 婦科

陳銳培 白蝕 疑癬

黃標專科腰病丹

[illegible]婦科

張心蘭 [illegible]

何雪英婦科

尿病

謝照光 外皮

臭狐

伍明 皮膚癬

婦科

驗血 驗虫 驗孕

巴斯德

月事靈

脚軟丸

胃病

戲院

油蔴地 即日四場 特選名片 宽魂鏡 林家聲 吳君麗 梁醒波 靚次伯 主演

北河 即日四場 特選名片 反攻緬甸

千手奇女子

黃色香車

香港大舞台 爲郎斷頭也心甜

皇宮 一枝紅艷露凝香

國寶 今天獻映 喋血街頭

尚有戲院廣告移刊第十及第十一頁